

Les Condors égalisent la série

par Simon Busque

Les Condors du Séminaire de St-Georges ont finalement mis en application un système de jeu défensif ce qui leur a permis d'accorder seulement cinq buts en deux matches et à la fois égaliser la série quart de finale trois de cinq à deux victoires de chaque côté. Le prochain match qui aura lieu vendredi soir au Palais des Sports s'avère donc d'une importance capitale pour les deux équipes.

Vendredi soir dernier, les Condors ont débuté la partie en lion en inscrivant trois buts sans réplique en première période pour se diriger vers une victoire de 5-3 sur les Blues. Les Condors ont complètement dominé ce premier engagement. Pierre Dionne a également bien fait en réussissant les arrêts-clé. John Panasuk, Christian Pelletier, d'un retentissant tir frappé, et Dany Desjardins ont compté les buts au cours de cette période.

En deuxième période, Pierre Dionne s'est blessé à la troisième minute de jeu mais cela ne l'a pas empêché de revenir au jeu et continuer son excellent travail. Les Blues n'ont inscrit qu'un seul but au cours de



Les Condors ont réussi l'impossible en fin de semaine dernière en remportant deux victoires consécutives pour égaliser la série quart-de-finale qui les oppose aux Blues de Dawson. John Panasuk, Dany Desjardins et Christian Pelletier y sont pour beaucoup dans cette remontée.

[Photo L. Vaillancourt]

cette période et il fut l'oeuvre de Tony Coffey. Le jeu rude fut de mise au cours de la deuxième période mais les Condors ont résisté aux attaques des joueurs adverses.

Et c'est au cours de la troisième période que les Blues ont ouvert la machine et ont bien failli jouer un vilain tour aux Condors. Tout d'abord, Eric Cormier porte le pointage 4-1 mais deux buts rapides des Blues ont sensiblement jeté une douche d'eau froide chez les Condors. Les Blues ont alors bombardé Pierre Dionne mais ce dernier résistait. Finalement, André Giroux marquait le but d'assurance du côté des Condors à la suite d'une très belle pièce de jeu de John Panasuk.

Inutile de préciser que les joueurs des Condors respiraient mieux après ce match. Ils étaient même très confiants de revenir dans la série après avoir tiré de l'arrière 2-0.

L'instructeur Yves Pelletier a indiqué que ses joueurs de centre ont mieux travaillé au cours de cette partie. "Il y a eu également une bonne performance des deux gardiens de buts", d'ajouter Yves Pelletier très calme après cette victoire. "J'ai l'impression que nos chances de l'emporter sont bonnes maintenant car nous jouons mieux défensivement qu'au début de cette série".

Quant au match, Yves Pelletier a indiqué que les Blues se devaient de forcer le jeu. "On a par

la suite compter le but qui les sortait du match". "Il faut jouer de cette façon et on va l'emporter", de conclure le nouvel instructeur des Condors.

Dimanche, les Condors étaient toujours aculés au pied du mur et ils ont remporté un match qui s'est encore soldé par un duel de gardien de but. Pierre Dionne a joué un match exceptionnel pour aider son équipe à l'emporter au compte de 3-2 en supplémentaire. John Panasuk s'est également signalé avec deux buts dont le but gagnant

à la 14ème minute de jeu en surtemps. Christian Pelletier a compté l'autre but des Condors.

La série se déplace donc au Palais des Sports vendredi soir prochain. Ce sera le dernier match de cette série et il sera certainement à ne pas manquer car ces deux équipes nous donnent droit à un excellent spectacle. Vendredi soir, les amateurs de hockey se donnent donc rendez-vous au Palais des Sports afin d'encourager les Condors qui ont besoin de votre appui.

A Beauceville Tournoi de hockey Inter-familles et de hockey-bottines

[SB] Un tournoi de hockey inter-familles et de hockey-bottines aura lieu à l'aréna de Beauceville les 8, 9 et 10 avril prochains. Ce tournoi a pour but d'amasser des fonds au Hockey mineur de cette municipalité. Si l'on se fie à l'an dernier, le spectacle avait été fort intéressant. Des bourses et trophées seront remis aux gagnants. Ceux qui désirent de plus amples informations en ce qui concerne le tournoi inter-familles doivent téléphoner à Louise Giguère au numéro 774-3725. Ceux qui désirent de plus amples informations en ce qui concerne le hockey-bottines doivent communiquer avec Gaétan Turcotte au numéro: 774-6346.

Sommaire

Blues: 3
Condors: 5

1ère période

Buts:
Condors 8.18 John Panasuk (Desjardins-Lamer)
Condors: 10.00 Christian Pelletier (Provencher-Morin).
Condors: 12.38: Dany Desjardins (Côté-Giroux)

Punitions:
Blues: Mitchell (gelé la rondelle), Morris (double-éché), Jean (bâton trop élevé).
Condors: Girard (bâton trop élevé), Morin (bâton trop élevé), Desjardins (double échec)

2ième période

Buts
Blues: 18.54 Tony Coffey (Pion)

Punitions:
Blues: Picard (bâton trop élevé), Mansi (bâton trop élevé), Morris (rudesse et double échec), Mansi (bâton trop élevé) Baxter (coude).
Condors: Morin (bâton trop élevé et conduite anti-sportive), Carré (cinglé), Girard (bâton non-réglementaire).

3ième période

Buts
Condors: 9.05 Eric Cormier (Dupéré-Carré)
Blues: 10.37 Larry Lacopo (Baxter-Coffey)
Blues: 11.55 Tony Coffey (sans aide)
Condors: 16.53: André Giroux (Panasuk)

Punitions:
Blues: Lalonde (rudesse), Stoker (rudesse), Pion (fait trébucher)
Condors: Panasuk (rudesse), Lamer (rudesse), Lamer (double-éché).

Gardiens de but:
Blues: Tony Martino
Condors: Pierre Dionne

Lancers au but:
Blues 39
Condors 40
Assistance
610 spectateurs

Les 3 étoiles des CONDORS



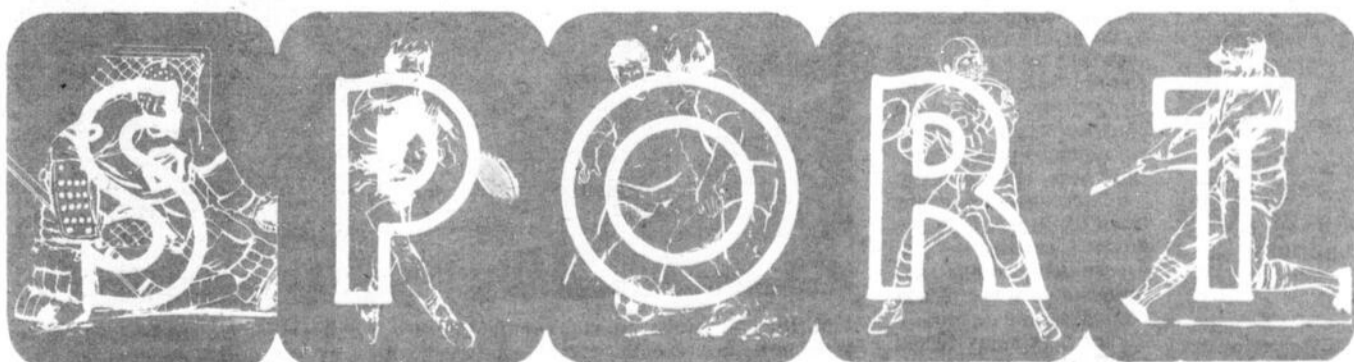
choisies par
RÉAL CORMIER

l'éclaireur

- 1 — ÉRIC CORMIER
- 2 — CHRISTIAN PELLETIER
- 3 — PIERRE DIONNE

Commentaire:

"En plus de marquer le but victorieux, Eric Cormier a frappé et s'est fait frapper pendant toute la partie et c'est pourquoi il mérite la première étoile. Pour sa part, Christian Pelletier a très bien joué défensivement. Enfin, Pierre Dionne a réussi les arrêts-clé pour se mériter la troisième étoile"



SOMMAIRE SPORTS

—Les Condors
égalisent la série 2-2
face aux Blues

—Marathon Beauceron:
on vise la participation
de 700 joggers

—Trois nageuses du Séminaire
se signalent
aux Jeux du Québec

—Dimanche,
un match de hockey
hors de l'ordinaire

Simon Busque



Nos Condors sont-ils sur la bonne voie?

Les Condors du Séminaire ont presque réalisé l'impossible en fin de semaine dernière en remontant un déficit de 2-0 pour égaliser la série quart-de-finale les opposant aux Blues de Dawson. Alors que les Blues avaient presque la série en poche, les Condors se sont resserrés les coudes et ont remporté deux victoires consécutives par des pointages très serrés.

Le point déterminant de cette remontée est certes le peu de buts accordés en ces deux rencontres. Au cours des deux premières parties de cette série, les Blues trouvaient le moyen d'accorder peu de buts à leurs adversaires de sorte qu'ils ont gagné deux matches consécutifs. L'instructeur, Yves Pelletier, l'avouait d'ailleurs en indiquant que les Blues jouaient mieux défensivement que les Condors.

La semaine dernière, Yves Pelletier a tenté d'implanter un système défensif à ses joueurs et il semble bien que tout a fonctionné car les Condors n'ont accordé que cinq buts en deux parties. Vendredi soir, le public était en mesure de constater que les attaquants des Condors se repliaient beaucoup mieux qu'au cours des deux premiers matches de la série.

Encore là, Yves Pelletier indiquait lors d'une entrevue après le match que ses joueurs de centre avaient fort bien travaillé défensivement. À cela s'ajoutent les performances magistrales du gardien, Pierre Dionne, qui en a mis plein la vue aux amateurs et vous trouvez une combinaison gagnante.

Naturellement, cette série quart-de-finale n'est pas encore gagnée mais les Condors sont en bien meilleure posture que la semaine dernière. Bien mieux, les Condors profiteront de l'avantage de la patinoire pour tenter de remporter la série. Les joueurs de l'équipe peuvent donc se féliciter car ils ont accompli du bon travail en fin de semaine dernière.

S'ils continuent de travailler ensemble pour l'équipe, les Condors pourraient remporter cette série. Sinon, ce seront les Blues qui feront face aux Lauréats de St-Hyacinthe. La pression est donc changée de côté et les Condors n'en respirent que mieux. Vendredi soir, nous serons en mesure de constater que les Condors ou des Blues l'emportera mais ce sera tout un match. Avis aux amateurs de hockey!

* * * * *

Les séries éliminatoires dans la Ligue Nationale de hockey approchent à grands pas et nous sentons que certaines équipes se préparent durement car rien ne sera facile. On se souvient l'an dernier que plusieurs surprises avaient été causées par des équipes bien négligées. Les séries éliminatoires représentent un défi de taille pour la plupart des équipes car c'est une nouvelle saison qui commence. Certaines équipes ont bien des choses à se faire pardonner tandis que d'autres veulent terminer leur saison en beauté.

Les Nordiques de Québec font certes partie des équipes qui ont bien des choses à se faire pardonner. Les Nordiques connaissent une fin de saison difficile d'autant plus qu'ils auront à faire face à une équipe de taille en Boston. Mais rien n'est perdu de leur côté car ils pourraient rebondir et causer une autre surprise de taille.

Si l'on se fie à l'an dernier, les Nordiques avaient joué du très bon hockey en série éliminatoire. Les Bruins, eux, seront certes épuisés car ils connaissent une saison extraordinaire. Le gardien de but, Pete Peters, pourrait également connaître des moments difficiles sous la pression de l'attaque des Nordiques.

Tout ça pour dire que les Nordiques pourraient encore une fois cette année se retrouver en finale de la Division Adams. Bien mieux, les Canadiens de Montréal ont également d'excellentes chances de prendre part à cette finale de division. Les amateurs de hockey de la province pourraient encore une fois être choqués en suivant de près une telle série.

Et ne vous demandez pas pourquoi je vous parle des séries à ce temps-ci de l'année. La raison est que je vous quitte pour les deux prochaines semaines, histoire de refaire connaissance avec le soleil d'un autre pays. Je vous en reparlerai en revenant!

Bonne semaine!

Le Marathon Beauceron vise la participation de 700 joggers

par Simon Busque

La direction du Marathon Beauceron a tenu une première conférence d'informations la semaine dernière au manège militaire de Notre-Dame des Pins afin de lancer la 6ième édition de cette compétition de course à pied qui aura lieu le 26 juin. Encore cette année, la direction du marathon sous la présidence de Jean Létourneau a apporté plusieurs nouveautés.

Tout d'abord, le marathon comprendra quatre épreuves différentes. Le marathon et le demi-marathon se dérouleront sur le même parcours que l'an dernier. Les coureurs partiront donc du Palais des Sports, traverseront le pont de St-Georges, parcourront les rues de St-Georges Ouest pour finalement se diriger vers Notre-Dame des Pins, traverser le pont et revenir au Palais des Sports par la route 173.

Comme nouveauté en ce qui concerne ces deux compétitions, le départ du marathon de 42,2 kilomètres aura lieu à 8h00 et non à 9h00 comme les années antérieures. Le départ du demi-marathon se fera à 9h00 de sorte que les marathoniens soient accompagnés presque tout au long du parcours.

Deux autres compétitions beaucoup plus accessibles à la plupart des gens sont également au programme. Une compétition de 5 kilomètres fera certes le bonheur de bien des gens. Le départ de cette compétition se fera de Beauce Express vers 11h00. Le but de ce 5 kilomètres est de permettre aux joggers d'accompagner ceux qui vont terminer le marathon ou encore le demi-marathon.

Il y aura également une autre course de 1 kilomètre qui plaira à bien des gens. Pour ce faire, les Clubs Optimistes de la région ont bien voulu accepter de relever le défi. Ainsi, une quinzaine de Clubs Optimistes de la région emboîteront le pas afin de tenter de remporter le Trophée Labatt. Le club gagnant sera celui qui aura le plus de participants et non celui qui terminera premier. Le tout est organisé sous la présidence d'honneur de M. P.A. Roy, lieutenant-gouverneur des Clubs Optimistes de la région.

À cela s'ajoute la fameuse compétition de quartier. Richard Dion est le promoteur de cette compétition de 1 kilomètre également qui veut favoriser la participation des plus jeunes. Bien plus, cette rencontre s'adresse à toutes les municipalités de la région. L'invitation s'adresse donc à toute personne voulant prendre la responsabilité de mobiliser les personnes de son entourage.

Financement

Côté financement, le comité organisateur du Marathon Beauceron doit gérer un budget de l'ordre de 13.000\$. En plus des différents commanditaires, les organisateurs ont donc décidé de mettre sur pied une vente de billets en prévision d'un tirage qui comprendra un voyage à Orlando, une garde-robe de 500\$, une garde-robe sportive de 300\$ et une bicyclette Peugeot. Le tirage sera effectué chez Roger Carrier le 18 juin à 15h30.

Comité-organisateur

Enfin le comité organisateur de la 6ième édition du Marathon Beauceron est composé de Jean Létourneau à la présidence, de Johanne Blais adjointe au président, de Guy-Paul Côté président des JNO, de Jacques Lapierre et Donald Busque au comité technique, de Charles Bérubé au secteur médical, de Renée Morissette à l'organisation du repas, de Guy Roy à l'information, de Richard Dion à l'unité mobile et à la compétition de quartier, de André Lapointe et Gérard Breton à la compilation des résultats, de Alain Desranleau à la promotion de la participation de Yvan Courchesne des Clubs Optimistes, de Julie Poirier au secrétariat et du conseil d'administration des JNO à la promotion et à la publicité.

Le marathon est en somme très bien organisé et regroupera certes un nombre record de



Le kilomètre Optimiste est toute une nouveauté cette année. Nous retrouvons le président du marathon, Jean Létourneau en compagnie du lieutenant-gouverneur régional des Clubs Optimistes, M. P.A. Roy.

participants. D'ailleurs, le président vise la participation de 700 joggers contrairement à 414 l'an dernier. Bien plus, M. Létourneau croit que les 700 pourraient terminer l'une ou l'autre des différentes compétitions étant donné que le parcours est excellent pour la pratique du jogging. La sécurité n'a d'ailleurs pas été laissée

de côté et c'est la compagnie "A" du Régiment de la Chaudière qui en prendra la charge. La Sûreté du Québec sera également de la partie pour veiller à la sécurité des coureurs. On se donne donc rendez-vous dimanche le 26 juin prochain pour la 6ième édition du Marathon Beauceron.

Activités au Centre de ski St-Georges

Samedi le 5 mars se tenait une journée récréative sous la commandite du groupe Hervé Pomerleau. Durant l'après-midi, une course à obstacle fut organisée par la patrouille de ski. Après la remise des médailles, une centaine de personnes se sont léchées

les doigts avec du poulet frit et ont skié et dansé au son d'une disco-moblie.

La prochaine activité aura lieu samedi le 26 mars avec un souper et une soirée familiale.

Le souper de fermeture aura lieu samedi le 9 avril avec une soirée de

la fondue bourguignonne. Les billets seront en vente auprès des directeurs.

S'il y a une nouvelle chute de neige, le centre de ski sera en opération les mercredi et jeudi soir et durant la fin de semaine.

Hervé Pomerleau Inc.



M. Roger Pomerleau, représentant de Hervé Pomerleau Inc. et Marie-France Pelchat de la patrouille remettent un souvenir à M. Raymond Morin et son fils, gagnant de la catégorie père-fils.

Football

Assurer la relève pour le "AAA"

par Jacques Légaré

A la suite de l'adhésion au calibre "AAA" des Condors du Séminaire, l'Association régionale de football de la Chaudière devra favoriser le développement d'équipes de calibre inférieur, afin de favoriser une relève beauceronne. Pour ce faire, il faudra sensibiliser le plus de gens possible à la cause du football dans la région.

Ce sont quelques-unes des idées qui sont ressorties de l'assemblée générale annuelle de l'Association régionale de football de la Chaudière (A.R.F.Q.) et du forum sur l'avenir du football dans la région qui a eu lieu à cette occasion. C'est à la salle Labatt, à St-Georges jeudi le 17 mars dernier, qu'a eu lieu cette assemblée.

En ce qui concerne le développement du football dans la région, le président sortant, M. Jacques Doyon, a avoué que l'A.R.F.C. avait un peu "manqué le bateau" lors de la dernière année, en se dotant de structures solides, mais sans réussir à favoriser la formation d'équipes. Dans son rapport, il spécifie "Il est de notre devoir à ce stade-ci d'offrir aux jeunes de la région: Bantam et midget, ou cadet et juvénile scolaire, la possibilité de s'inscrire". La priorité ira à favoriser l'éclosion d'équipes là où on possède déjà des équipements et qu'ils ne servent pas. Lors de la discussion, M. Doyon a laissé entendre qu'il serait préférable de se diriger vers le football civil, qui est moins "encadré" que le football scolaire.

C'est pourtant de la formation d'une ligue de niveau "Cadet scolaire" dont on a le plus parlé le Séminaire serait semblé-t-il prêt à participer et on cherche trois autres écoles qui accepteraient de faire de même.

L'A.R.F.C. se dit prête à collaborer avec les commissions scolaires en vue de la formation d'une telle ligue. "Nous avons quelque chose à leur offrir", de dire un des membres du conseil d'administration, M. C. Claude Rancourt. Notre région est très bien pourvue en entraîneurs et le mieux possible en fait d'arbitres, étant

Assemblée des trappeurs indépendants

Lyné Beaudoin

L'Association provinciale des trappeurs indépendants Inc. tiendra une assemblée, le samedi 26 mars à 13h00, à l'Index du Carrefour St-Georges.

Le but de cette assemblée sera de former une Association régionale de trappeurs indépendants. De plus, ce sera une journée de recrutement de membres et d'informations pour les trappeurs.

Pour de plus amples renseignements, téléphoner à M. Paul-André Veilleux au numéro 594-8847 ou à M. Pierre Quirion au numéro 774-3807.

donné le nombre de parties qui s'y joue. Il ne manquerait donc plus qu'une meilleure participation pour que ce sport puisse devenir le no 1 en Beauce. C'est le but visé par l'association.

Dragons

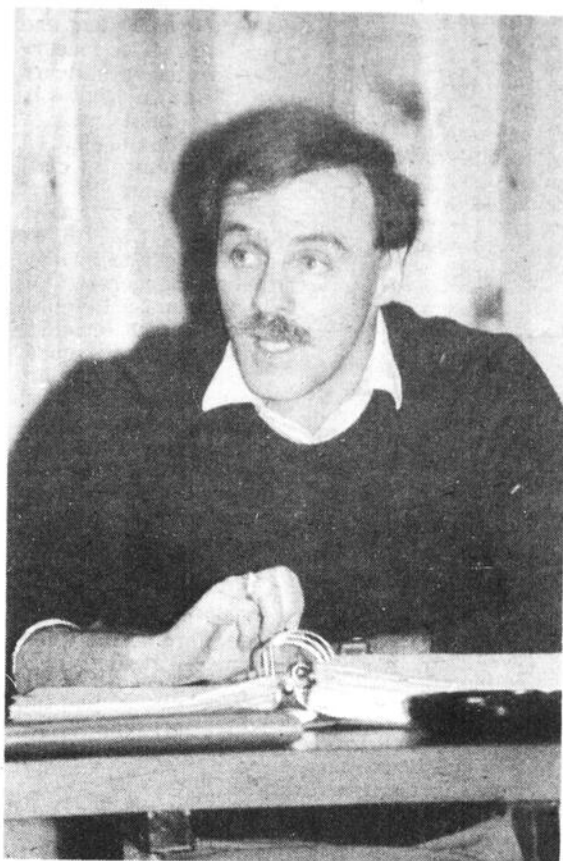
Concernant l'adhésion possible des Dragons de la polyvalente St-Georges à une ligue civile de calibre Midget "AA", M. Jacques Doyon, qui est également l'entraîneur en chef des Dragons, a fait le point.

Les Dragons font tout ce qui est en leur pouvoir pour adhérer à cette ligue. Cependant, le principal problème qui se pose est celui du transport, étant donné que les autres équipes sont de la région de Montréal (sauf celle de Trois-Rivières).

Pour l'instant, trois scénarios sont possibles: A. Adhérer à la ligue telle qu'elle est et obtenir du ministère des Loisirs, Chasse et Pêche une subvention pour défrayer une partie des coûts additionnels de transports, B. Faire partie de la ligue sans subvention, mais la ligue se formerait alors de deux divisions. L'une serait formée des équipes de Montréal, et l'autre de Trois-Rivières, St-Georges, Drummondville, et possiblement d'équipes de Victoriaville, Sherbrooke et Québec, C. Continuer à faire partie d'une ligue scolaire.

S'il advenait que l'équipe puisse faire partie d'une ligue civile, elle garderait probablement le même nom et défendrait toujours les couleurs de la polyvalente, dont proviendraient la plupart de ses joueurs. On n'y compterait cependant que des joueurs d'au plus 17 ans, alors que le football scolaire permet des joueurs de 18 ans.

L'Assemblée générale a permis l'élection de neuf administrateurs, auxquels viendront se joindre d'autres personnes qui n'étaient pas présentes à l'assemblée. Ceux qui sont déjà élus sont: René Gilbert, Robert Morin, Jacques Doyon, Gaétan Mathieu, Claude Rancourt, Jean-Charles Gravel, Patrice Dionne et Jean-Luc Poulin.



M. Jacques Doyon estime que l'A.R.F.C. doit mettre l'accent sur le développement de ligues de football dans la région.

Défaite crève-coeur pour le Villageois

Charles Edouard Parent

Plus de six cents personnes assistaient vendredi soir dernier à l'arène de St-Prospère à la troisième rencontre entre les Caribous de Lac Etchemin et le Villageois de St-Prospère. Cette semi-finale 3 de 5 était à égalité une partie à une et les hommes de Guy Jacques ont encore une fois causé une surprise en allant chercher une deuxième victoire sur la glace de l'équipe adverse, ce qui est la marque des grandes équipes. Par cette défaite cependant, les hommes de Berthier Bédard se voient acculés au mur puisque la série 3 de 5 peut se terminer dès dimanche à Lac Etchemin.

Pour revenir à la partie de vendredi soir, dès les premiers instants du match, on s'apercevait que les Caribous désiraient cette victoire plus que ceux du Villageois par un échec-avant de tous les instants, ce qui leur permettait de prendre l'avance 2 à 0 grâce à des buts de Réjean Lessard; mais Alain Veilleux réduisait l'avance grâce à son premier but du match. En deuxième reprise, St-Prospère semblait plus déterminé et prenait le match en main pour

compter trois autres buts et ainsi prendre l'avance grâce aux deux autres buts d'André Veilleux et à celui de Charles Pruneau qui se révèle de plus en plus comme un joueur dangereux et intelligent avec le disque. Roger Deblois des Caribous portait le compte à 4 à 3 avant la fin de cette deuxième période.

En troisième tiers, Lac Etchemin reprend ses attaques autour du but adverse et domine à peu près complètement le jeu dans le centre et la zone ennemie; toutefois les arrêts répétés de Pierre Morin gardent le Villageois dans la partie et seul Jean-Pierre Breton parvient à lui glisser le disque entre les jambières, ce qui annule la partie. Il faut donc aller en supplémentaire et c'est le but de Martin Morin à 6 secondes de la quatrième reprise qui vient donner cette victoire à Lac Etchemin. Plusieurs punitions stupides dans ce match pendant lequel l'arbitre Michel Goulet se trouve confronté avec des problèmes de toutes sortes; probablement pas le meilleur match en arbitrage non plus mais des deux côtés cependant.

Le nouveau Sports Experts

Le plus grand magasin de sports de la rive sud



Le nouveau magasin Sports Experts a été inauguré mercredi soir dernier. Dans l'ordre sur la photo, nous retrouvons Henri Choquette de la compagnie Inter-Sport, Robert Dutil co-proprétaire de Sports Experts à St-Georges, le curé de l'Assomption Odina Poirier, Marc Lapointe également co-proprétaire de Sports Experts et Rock Lessard entrepreneur de Ville St-Georges.

par Simon Busque

C'est mercredi soir dernier qu'avait lieu l'inauguration du nouveau magasin d'articles de sport, Sports Experts. Une centaine de personnes se sont alors déplacées pour assister à cette ouverture officielle de ce nouveau magasin. Fait à signaler, ce splendide magasin est le plus grand de la rive sud. Il a été aménagé par la firme Rock Lessard et est la propriété de MM. Robert Dutil et Marc Lapointe.

Marc Lapointe nous a affirmé au cours d'une entrevue que son magasin comptait pas moins de 6,000 pieds carrés de plancher ce qui en fait le plus grand de la rive sud. "On y retrouve toutes sortes d'articles de sports à l'exception du secteur motorisé", de

nous dire M. Lapointe.

Quant aux raisons du déménagement du magasin, M. Lapointe nous a indiqué qu'il voulait tout simplement être en mesure de servir la clientèle plus adéquatement. Le site a également été choisi en fonction de l'étude de marché du Restaurant McDonald. "On a de plus attendu de savoir si Burnac construirait son centre d'achat ou non avant de s'implanter à l'extrémité nord de la ville", d'ajouter M. Lapointe.

Quant aux produits étalés en magasin, Marc Lapointe nous a indiqué que Inter-Sport était le principal fournisseur de Sports Experts. "Le grand pouvoir d'achat d'Inter Sport nous permettra de vendre au même prix que n'importe

quelle grande chaîne de magasin", de déclarer M. Lapointe. D'ailleurs, Inter-Sport compte pas moins de 2,200 points de vente au monde.

Fait à signaler, le nouveau magasin Sports Experts étalera des articles de sport pour les quatre saisons à l'année longue. Les propriétaires conserveront en magasin trois sortes de qualité afin de satisfaire toutes les bourses.

Comme nouveauté, on peut dire que les propriétaires ont surtout ajouté des produits au niveau des vêtements et de la chaussure. Vous pourrez également trouver de tout en ce qui concerne les articles de sport. Enfin, ce nouveau magasin compte 8 employés qui sont là pour vous servir.



Jeudi dernier, le magasin Sports Experts recevait de la grande visite. L'aîné des Nordiques de Québec, Marian Stastny, était présent lors de la journée d'ouverture de Sports Experts. Sur la photo, nous retrouvons Marc Lapointe, Marian Stastny et Robert Dutil.

Des aveugles dans la région

Un match de hockey hors de l'ordinaire

par Simon Busque

L'aréna de St-Joseph sera l'enceinte d'un match de hockey qui sort vraiment de l'ordinaire dimanche le 27 mars prochain à compter de 13h00. Une équipe d'handicapés visuels de la région 03 fera, en effet, les frais d'un match de hockey les opposant aux membres du Club Lions de Vallée-Jonction.

Ce match de hockey se jouera d'une façon pour le moins originale alors que la rondelle est remplacée par une boîte de métal sonore. Aux dires d'un des dirigeants de l'équipe, les handicapés visuels de la région 03 n'ont pas encore subi la défaite en quatre parties cette saison compilant un dossier de trois victoires et un match nul.

Des personnalités de la région seront également sur place pour assister à ce match. Le ministre de l'Environnement et député de Beauce-Nord, Adrien Ouellet de même que le député de Beauce aux Communes, Normand Lapointe, ainsi que plusieurs maires de la région seront sur place lors de cette rencontre.



Un match de hockey opposant des handicapés visuels de la région de Québec et le Club Lions de Vallée-Jonction aura lieu à St-Joseph dimanche. Dans l'ordre sur la photo, Yvan Labbé, organisateur, Mario Côté représentant de la Brasserie O'Keefe et Jacques Grégoire, organisateur de cette partie.

Ligue de billard locale

Retour éclatant de l'Hôtel du Boulevard en finale

La grande finale de la ligue de billard locale O'Keefe s'est poursuivie la semaine dernière et le Boulevard s'est resaisi de façon formidable puisque après avoir perdu la première partie, ils ont renversé le Gobelet deux parties consécutives pour prendre les devants 2 à 1 dans la série 4 de 7 et c'est tout un tour de force que le Boulevard a réussi car

le Gobelet n'avait perdu que deux parties sur 24 en saison régulière. Lundi le 28 février, dans une rencontre où les joueurs ont tenu les spectateurs en haleine du début à la fin, le Boulevard a triomphé du Gobelet 14 à 13 en surtemps et c'est encore Denis Paquet l'homme des grandes occasions qui fut la grande vedette en battant le dangereux Yoland Caron 2 à 1 en prolongation pour terminer sa soirée avec 4 en 6. Gaétan Doyon toujours aussi dangereux s'est surpassé de brillante façon en l'emportant 3 à 0 sur Gérard Gilbert tandis que Daniel Poulin un bon joueur d'équipe et Renald Bélanger ont remporté chacun 2 parties.

Pour le Gobelet, Yoland Caron s'était distingué en battant René Paquet 3 à 0 alors que Pierre Morin toujours égal à lui-même et Richard Auclair ont gagné 2 parties.

Dans la 3e rencontre mercredi dernier, le Boulevard a encore battu le Gobelet cette fois chez-lui au compte de 14 à 10 alors que Roch Poulin solide comme le roc a offert une per-

formance magistrale l'emportant 2 à 1 sur Yvon Rancourt pour donner la victoire à son équipe.

Par ailleurs, un autre joueur y a mis le paquet et c'est Martin Paquet; il était tout simplement méconnaissable, qui s'est payé le luxe d'une solide exhibition pour l'emporter 3 à 0 sur l'excellent Richard Auclair un joueur formidable tandis que Luc Giroux, il vaut son pesant d'or René Paquet très estimé de ses coéquipiers et Renald Bélanger ont brillé avec 2 gains. Pour le Gobelet, Denis Lepire un joueur à respecter, le solide Pierre Morin, encore lui et c'est tout un compétiteur et Marcel Rancourt quand il se décide il nettoie une table, ont brillé avec 2 gains.

Enfin, dans le tournoi Rotation, le Bar 4000 s'est mérité le droit de passer en finale contre le Bar de l'Ouest en disposant du Vive la Joie dans deux parties consécutives. Dans la première partie, le Bar 4000 a triomphé aisément 17 à 7 alors que Pierrot Fortier, Alain Morin, Laurier Rodrigue et Pierre Lessard ont brillé avec 3 parties et Donald Veilleux 2 gains. Pour le

Vive la Joie, Luc Ferland, Renaud Lachance et Louis Beaulé ont gagné 2 parties.

Dans la seconde rencontre, le Bar 4000 a triomphé 15 à 9 alors que Laurier Rodrigue, Alain Morin et l'excellent Pierre Lessard se sont illustrés avec 3 parties alors que Donald Veilleux, Pierrot Fortier et Denis Breton ont 2 gains. Pour le Vive la Joie, Luc Ferland et Renaud Lachance ont brillé avec 3 parties. Donc ce sera une finale de 2 parties au total des points et le Bar de l'Ouest semble le favori mais il devra se méfier du Bar 4000 qui possède de très bons joueurs et ne sera pas une proie facile.

Chez les compteurs, c'est le solide Gaétan Doyon qui domine avec 733 (11 en 15) suivi de Denis Lepire avec 722 (13 en 18) une heureuse surprise jusqu'ici et de Yvon Lessard avec 666 (12 en 18). Pour le tournoi rotation, c'est Pierrot Fortier qui domine avec 833 (10 en 12), suivi de Laurier Rodrigue avec 800 (12 en 15) et de Magloire Veilleux le solide joueur du Bar de l'Ouest avec 733 (11 en 15) qui seront à surveiller dans cette finale.

HOCKEY COLLÉGIAL AAA

LES **BLUES** de DAWSON

rencontrent les

CONDORS
du Séminaire de Saint-Georges

VENDREDI 25 MARS
20h30 au

PALAIS des SPORTS
St-Georges

PARTIE DÉCISIVE

Venez en foule voir
du hockey
de qualité

**QUART
DE FINALE**
(3 de 5)

(partie décisive)

Venez encourager l'équipe locale

Les billets sont en vente au
Palais des Sports
aux heures de bureau.



CASCI

Robert Sirois, meilleur organisateur

par Simon Busque

Le Club Auto Sport Chaudière Inc. (CASCI) tenait son souper annuel samedi soir dernier à l'Hôtel Arnold. Plusieurs membres du Club se sont déplacés afin d'assister à cette soirée où l'on remettait les trophées aux plus méritants.

Ainsi, Robert Sirois a reçu le titre de meilleur organisateur au sein de ce club ce qui lui a valu une magnifique plaque-souvenir. Robert Sirois a également remporté le Championnat Vieux St-Georges, en slalom, dans la classe B/M.

Le championnat Vieux St-Georges a permis à d'autres pilotes de se signaler. Jacques Dionne a remporté la classe A/P avec un total de 295 points. Dans la classe C/M, l'honneur revient à Michel Bégin avec 290 points tandis que Paul Roy terminait premier de la catégorie B/S. De son côté, Patrice Bousquet a terminé premier de la classe A/S de même que Neil Mathieu dans la catégorie E/S. Enfin, Pierre Gagné a remporté la catégorie C/P avec 294 points, trois de mieux seulement que René Busque.

Le CASCI soulignait également les performances de ceux qui participaient aux différents



Gérald Fortin a profité de cette soirée pour remercier spécialement les membres de son équipe en leur remettant une plaque-souvenir. Nous retrouvons sur la photo dans l'ordre habituel, Paul Bergeron, Gérald Fortin, Michel Bégin et Robert Sirois.



Plusieurs participants au Championnat du Vieux St-Georges en slalom furent honorés. Dans l'ordre sur la photo à l'avant, nous retrouvons Michel Bégin, Nelson Jalbert membre-fondateur du CASCI, Jonelle Gosselin et Rock Veilleux représentant de la Brasserie Labatt. A l'arrière, Robert Sirois, Jacques Dionne, Denis Bégin président du CASCI, Pierre Gagné et Bertrand Sirois propriétaire de B. Sirois Auto.

rallies. Cette année, le CASCI n'a organisé que deux rallies et c'est pourquoi on n'a pu déterminer de champions.

Enfin, Gérald Fortin a profité de cette soirée pour souligner de façon spéciale le travail de quatre personnes qui font partie de son équipe de stock-car. Paul Bergeron, Michel Bégin, Robert Sirois et Patrick Dulac ont tous reçu une plaque souvenir pour leur travail accompli au cours de l'été 1982.

Championnat provincial

Les Beaucerons perdent en finale

par Simon Busque

Les Beaucerons de Ste-Marie représentaient la Ligue de Hockey Junior B Québec Métro Lors du championnat provincial qui a lieu à Châteauguay la semaine dernière. Les Beaucerons ont tout de même fait bonne figure en atteignant la finale et ce, même s'ils ont subi toute une râclée.

Les Beaucerons jouaient leur premier match mercredi dernier et ils ont remporté une victoire de 7-6 sur le Rapido de St-Antoine. Gaétan Lemelin fut la grande vedette de cette partie en inscrivant 5 buts et en battant trois records. Il a inscrit les deux buts les plus rapides en 27 secondes, les trois buts les plus rapides en 3.24 et les 5 buts les plus rapides en 19.52. Lemelin fut d'ailleurs nommé le joueur du match. Mario Leclerc et Mario Poulin ont compté les autres buts des Beaucerons.

A la suite de ce gain, les Beaucerons jouaient en semi-finale samedi dernier contre les Ambassadeurs de Sherbrooke. Les Beaucerons ont remporté cette partie par le compte de 4-2

grâce à une performance magistrale de leur gardien, Serge Denoncourt, nommé le joueur du match. Gaétan Lemelin, Michel Têtu, Rudel Caron et Daniel Fauchon ont compté les buts des Beaucerons.

Les Beaucerons accédaient ainsi à la finale et ils se sont inclinés par le pointage de 11-0. Inutile de préciser que rien ne fonctionnait lors de ce match. En plus, les Beaucerons étaient privés des services de Gaétan Lemelin, Mario Poulin, Mario Leclerc et Eric Nadeau. Les Beaucerons ont, de plus, écopé de plusieurs punitions car ils ont accordé quatre des 7 premiers buts du Cyclone de La Salle en désavantage numérique. En somme, c'est un match à oublier pour les protégés de Nelson Tremblay.

Les Beaucerons débiteront dont leur série semi-finale de la Ligue de Hockey Junior B Québec Métro dimanche soir ou encore vendredi le 1er avril. Les Beaucerons attendent le vainqueur de la série opposant Ancienne-Lorette à Beauport.

O'Keefe

Spectacle de

PATINAGE
ARTISTIQUE

samedi, 26 mars

Palais des Sports
St-Georges
à 19 heures

Billets en vente auprès des membres

• 228-5136

• 228-8679

• 228-4280

• 228-9129



Ligue de Hockey Olympique PDS

Audio Perfection prend une avance de 2-0

Malgré une soirée de quatre buts de Richard Poulin, le Disco Bar Frédéric a subi une deuxième défaite 5 à 4 en supplémentaire.

Le perdant menait par 4 à 2 avec 30 secondes à jouer et le vainqueur avait enlevé son gardien quelques instants auparavant et marquait à 19.14 et nivelait le pointage à 19.44.

Alain Veilleux marque le but vainqueur après 8.59 en supplémentaire.

La rencontre débuta avec intensité, les deux équipes attaquant avec force mais Morissette fut le premier à recevoir le lancer à 2.00 et Paquet sauva à 2.55 avec un joueur seul. Le Disco Bar Frédéric se montra plus menaçant mais ne réussit pas à mettre Denis Paquet à l'épreuve.

Le Disco Bar Frédéric fut pénalisé à 4.15 et la première minute fut difficile alors que l'attaque à cinq fonctionnait à plein gaz et à dix secondes de la fin de l'avantage Audio Perfection marqua. Le perdant mit de la pression en territoire adverse et Richard Poulin nivela à 6.58 sur un tir qui toucha le gardien.

Alex Morissette qui joua un très fort match devant sa cage, sauva sur un trois contre un et le Disco Frédéric pressa l'adversaire dans sa zone pendant de longs moments et Paquet dû se montrer vigilant pour empêcher l'adversaire de prendre les devants. Morissette sauva de près à la 12e minu-

te et le perdant fut pénalisé à 12.45 mais sa défensive multiplia les efforts pour contenir le jeu de puissance et râta une échappée à deux contre un.

Audio Perfection mit de la pression et un mauvais jeu en défensive permettait à Claude Gagné de surprendre le gardien avec un revers après avoir accepté une passe devant la cage à 15.51. Le vainqueur fut pénalisé à 17.05 mais l'attaque à cinq de son adversaire manqua de punch et il fut pénalisé à 19.44.

Audio Perfection débuta le second engagement avec l'avantage numérique mais son jeu de puissance ne fonctionna pas et à 15 secondes de la fin de la pénalité, Marcel Drouin gagna la mise en jeu à l'extérieur de sa zone et fila en territoire adverse pour passer à Richard Poulin qui marqua sur un tir rapide à 1.35.

À la 4e minute alors que le jeu avait perdu de son intensité, le vainqueur fonça en zone adverse et Morissette sauva sur deux lancers à bout portant et Paquet sauva contre Pierre Poulin seul, qui le déjoua mais il parvint à faire l'arrêt du bût de la jambière à la 5e minute et il sauva deux autres fois de près.

Alain Veilleux râta alors qu'il était seul avec le gardien et en contre-attaque Marcel Drouin passa à Richard Poulin qui compléta son tour du chapeau à 6.48 et le même Richard Poulin

prit son retour de lancer pour porter le pointage à 4 à 2 à 7.08.

Audio Perfection fut pénalisé à 7.43 et Paquet dut sauver à quelques reprises alors que l'attaque à cinq fut très efficace. Les deux équipes furent pénalisées et alors que l'on jouait avec un homme en moins, Morissette sauva de près et le Disco Bar Frédéric qui avait écopé d'une mineure double, fut pénalisé à nouveau à 12.22 et fut forcé de jouer à trois contre cinq pendant deux minutes et Morissette sauva au moins à cinq reprises et sa défensive lui accorda une très bonne protection et il s'en tira sans dommage. Alors que le jeu avait ralenti Morissette sauva à nouveau de façon spectaculaire et à la 16e minute Serge Therrien tira à côté d'un filet ouvert. Le perdant fut pénalisé à 17.08 et comme la pénalité allait prendre fin le vainqueur enleva son gardien et Alain Veilleux qui entra à droite, réduisit la marge à 19.14 avec un tir précis dans le coin de la cage et continuant sans gardien, Audio Perfection nivela à 19.44 au cours d'une furieuse mêlée devant la cage, pour semer le désarroi chez le Disco Bar Frédéric.

En surtemps le vainqueur domina le jeu dans les premières minutes et son adversaire fut chanceux de s'en tirer. Le Disco Frédéric fit une bonne incursion en territoire adverse mais Audio Perfection

revint à la charge et Morissette sauva après une bête en défensive, sur un dur lancer.

Le perdant fut pénalisé à 7.15 et après une attaque à cinq qui manquait de fougue au début, le vainqueur obligea Morissette à sauver et la rondelle demeura dans la zone et Alain Veilleux sortit de derrière la cage pour surprendre Morissette avec un revers pour donner une seconde victoire à son équipe de 2 à 0 à Audio Perfection dans la finale 3 de 5 de la ligue Olympique.

Pour le vainqueur, Alain Veilleux eut 2 buts, Guillaume Abbatello, Claude Gagné et André Bégin eurent les autres. Michel Pelchat récolta deux passes.

Pour le Disco Bar Frédéric, Richard Poulin a marqué tous les buts. Marcel Drouin amassa deux passes.

Ligue de billard locale

Le Gobelet remporte les honneurs de la finale

Pour une deuxième saison consécutive, le Gobelet a remporté la finale de la ligue de billard locale O'Keefe en triomphant du Boulevard en 6 parties lorsque dans la dernière rencontre, ils l'ont emporté 16 à 8 pour se mériter le précieux trophée. Et c'est Yoland Caron qui a eu l'honneur de donner la victoire ultime à son équipe de superbe façon en battant Rock Poulin 3 à 0 tandis que l'infatigable Pierre Morin a donné tout un spectacle en battant de façon sans équivoque Daniel Poulin 3 à 0 et Denis Lepire qui a triomphé de brillante façon 3 à 0 sur Renald Bélanger.

Par ailleurs, le toujours souriant Denis Maheux très bon joueur et le petit Richard Auclair se sont signalés avec 2 gains.

Pour le Boulevard, René Paquet a continué son beau travail en battant son grand rival Marcel Rancourt 2 à 1 ainsi que Gaétan Doyon toujours égal à lui-même


qui a triomphé de Yvon Rancourt 2 à 1 et du petit Luc Giroux, la révélation des séries qui s'est comporté comme un vétérinaire qui l'emporte 2 à 1 sur Claude Roy. Chez les compteurs, Yoland Caron qui a connu des séries fantastiques a terminé bon premier avec une formidable moyenne de 740 (20 en 27), suivi de Pierre Morin et Denis Lepire avec 703 (19 en 27), ce qui est plus que respectable. Donc bravo à toute l'équipe du Gobelet qui représentait cette saison une machine redoutable et bien rodée dirigée de main de maître par le capitaine Gérard Gilbert qui a mis de la discipline dans cette équipe.

Et pour le Boulevard, qui faisait un retour cette saison, les joueurs peuvent être fiers d'eux puisqu'ils ont connu des succès inespérés en se rendant jusqu'en finale et ils ont failli causer une surprise avec un peu plus de chance de leur côté. Mais il ne faut pas oublier que le capitaine

de cette équipe, Yvon Lessard, a su bâtir une formation de premier plan en allant chercher des joueurs expérimentés tels que Gaétan Doyon, René Paquet, Martin Paquet et de bons jeunes joueurs d'avenir en Luc Giroux, l'agressif Denis Paquet ainsi que Rock Poulin. Cette formation sera à surveiller l'an prochain avec quelques joueurs de fort calibre.

Eh bien, le rideau vient de tomber sur la 6ième saison de la ligue de billard locale O'Keefe qui commence à être reconnue comme un circuit de fort calibre et c'est de bon augure puisque la ligue compte élargir ses cadres à 8 équipes pour l'an prochain et à noter que la remise des trophées et la soirée de clôture de la ligue aura lieu le 26 mars au Bar 4000 et ce à compter de 20 heures. C'est une invitation à tous les joueurs de venir se rencontrer en grand nombre.

A tous, salut et à la prochaine.



TOURNOI DE HOCKEY BOTTINE

En collaboration avec l'équipe du

BAR ELGRECO

PALAIS DES SPORTS


Ville St-Georges

31 mars, 1-2-3 avril 1983


Inscription.....	75 \$
Bourse.....	2 400 \$
Gagnant classe A homme....	1 000 \$

64 équipes acceptées

INF.: Pierre Couture	228-8155
Clermont Gilbert	228-8155
Richard Lessard	228-5403



O'Keefe
Ben voyons donc!



Une commandite de Sport O'Keefe, Pierre Jacob et toute son équipe.

CE PETIT HONDA VA AU MARCHÉ.

Il va aussi au travail et à l'école et partout où cela te chante. De plus, il est économe de carburant. C'est notre nouveau vélomoteur Mascot 1983. Il est équipé d'un moteur de 79 cc silencieux et d'entretien minimal assez puissant pour le va-et-vient en ville, d'une transmission automatique V-Matic à courroie de Honda qui en facilite la conduite, d'un démarreur électrique pour des mises en marche promptes et d'un compartiment de rangement spécial pour les provisions. Le Mascot 1983 de Honda. C'est un petit Honda qui pourra te mener au marché et à peu près partout en ville.



Ligue de Hockey Olympique PDS

Audio Perfection remporte la première

Etant aidé par toute la gamme de chances que comporte un match de hockey, le vainqueur a écrasé le Disco Bar Frédéric par 9 à 2 dans la première rencontre de la finale 3 de 5 de ce circuit.

Le pointage est un mauvais reflet de ce que fut la rencontre puisque les deux équipes ont dominé le jeu de façon à peu près égale mais le vainqueur a été favorisé par quelques erreurs flagrantes de son adversaire, en plus de voir la rondelle rouler pour lui tout au long du match. Yves Abbatiello et Marcel Pelchat y vont d'un truc de chapeau.

Les deux équipes attaquèrent avec force dès la mise en jeu et le Disco Bar Frédéric vint près d'ouvrir le pointage à 54 secondes alors qu'il attaquait avec vigueur. Denis Paquet parvenant

à neutraliser la rondelle à quelques pouces de ligne des buts.

Le perdant se fit prendre en défaut avec cinq joueurs profondément en zone adverse et trois joueurs se sauvèrent seuls mais Alex Morissette sauva à 1.15. Le jeu demeura très intense et Morissette fut le plus occupé. Les deux équipes furent pénalisées et le Disco Frédéric eut le meilleur du jeu.

Après une attaque soutenue Audio Perfection devait ouvrir le pointage à 7.55 quand Alain Veilleux marqua après que Morissette eut fait deux arrêts successifs. Le vainqueur fut pénalisé à 8.16 et un manque d'ardeur de la part d'un joueur des perdants, permit à deux joueurs adverses de s'envoler seuls et aller déjouer Morissette à 8.26. Le Disco Frédéric

profita de son jeu de puissance pour marquer à 8.51.

Audio Perfection répliqua aussitôt quand le gardien fit une passe parfaite à un opposant devant sa cage à 9.03. Le vainqueur porta son avance à 4 à 1 sur un jeu de puissance à 10.53. Le perdant redoubla d'effort et parvint à réduire la marque à 12.06.

Le vainqueur eut le meilleur du jeu et Morissette fut appelé à sauver à quelques reprises et puis ce fut autour de Paquet d'en faire autant. Le temps endiablé ralentit quelque peu vers la 13e minute après quoi le Disco Bar Frédéric eut le meilleur du jeu pendant de longs moments et Audio Perfection finit par descendre en territoire adverse et le gardien fit un arrêt mais Yves Abbatiello qui passait par là, ren-

voya le retour dans la cage à 18.31 pour compléter son tour du chapeau.

La défensive des perdants qui est réputée pour être la meilleure de la ligue, se fit tailler en pièce une autre fois alors que'elle accusait une certaine nonchalance et le vainqueur marqua à 19.38.

Dès le début de la seconde période le Disco Frédéric attaque avec force et le vainqueur fut pénalisé à 1.02 et l'attaque à cinq fut très efficace et Audio Perfection ne sortit de sa zone qu'une seule fois mais on n'est parvenu à compter et il fut pris en défaut une autre fois à 3.16 mais le jeu de puissance fut beaucoup efficace et Paquet ne reçut qu'un seul lancer.

Avec des alignements complets, le vainqueur se sauva à deux contre un et Serge Therrien reçut le retour des jambières du gardien directement sur sa palette et retourna la rondelle dans la cage à 5.40. Puis ce fut le tour du perdant de faire face à l'attaque à cinq adverse mais elle fut inefficace malgré plusieurs assauts.

Le Disco Bar Frédéric força le jeu vers la 13e minute et Paquet dut faire quelques arrêts. Le perdant fut pénalisé à la

leurs coéquipiers s'en seraient certes réjouis.

Pour Audio Perfection Yves Abbatiello amassa 3 buts et 3 passes, Michel Pelchat 3 buts, Alain Veilleux 2 buts Serge Therrien 1 but et 4 passes, Robert Veilleux récolta 4 passes et Claude Gagné 2.

Pour le Disco Bar Frédéric, Gaétan Vachon et Roger Drouin réussirent les buts.



COURS DE SOINS AU FOYER

Gala de boxe à Lac Etchemin

par Simon Busque

Le promoteur de Québec, Louis Bélanger, est heureux d'annoncer qu'un autre gala de boxe présenté le 15 avril à l'aréna Simon Nolet de Lac Etchemin. Pour l'occasion, le public de Bellechasse sera en mesure de voir à l'oeuvre des boxeurs locaux en plus d'autres provenant de Québec et de Shawinigan.

En grande finale, le champion des gants dorés 1983, Mario Boilard, de Ste-Justine, sera opposé à un dur boxeur de Shawinigan, Alain Robitaille. Boilard n'a subi que deux revers en 13 combats tandis que Ro-

bitaille possède un dossier à vie de 6 victoires et deux défaites en plus 5 K.O.. Les deux pugilistes monteront dans l'arène à 158 livres.

Alain Côté de Ste-Justine sera également de la partie alors qu'il fera face à Pierre Lachance de Québec. Chez les poids-lourds, Michel Coulombe de Québec affrontera Léo Landry de Lac Etchemin. Rock Landry fera également partie de ce gala de boxe en acceptant de faire face à Régis Labonté de Québec. Enfin, les frères Hermann et Christian Paradis de Framp-ton rencontreront des adversaires à être nom-

més plus tard.

Le promoteur Louis Bélanger est convaincu que cette carte de boxe de 10 combats plaira aux amateurs d'autant plus qu'ils verront leur champion dans le ring. Le tout aura lieu le 15 avril à l'aréna Simon Nolet de Lac Etchemin.



Mario Boilard de Ste-Justine fera face en finale à Alain Robitaille.

BEAUCE CYCLETTE

15175, 2e avenue, St-Georges Est
Vente et réparation 228-1221

NOUVELLE ADRESSE

- Service
- Qualité
- Bas prix
- Escompte spécial

Seul dépositaire de VELO SPORT

PEUGEOT Modèles 1983

VOICI LA VENTE: "J'ai toujours rêvé d'avoir une YAMAHA"

<p>MAXIM 400</p>	<p>VIRAGO 920</p>
<p>MAXIM 1100</p>	<p>VISION 550</p>
<p>SECA 650</p>	

ÉPARGNEZ \$400

ÉPARGNEZ \$1100

ÉPARGNEZ \$1000

ÉPARGNEZ \$900

ÉPARGNEZ \$850

YAMAHA

Les meilleurs MOTOS aux meilleurs PRIX

QUANTITÉS LIMITÉES

YAMAHA

COMME IL SE DOIT.

R.G. MÉCANIQUE inc.

2275, 90e rue du Golf, St-Georges Est G5Y 7B6 228-8780

Finale provinciale

Trois nageuses de la région se signalent

par Simon Busque

Trois nageuses du Séminaire de St-Georges participaient à la Finale provinciale des Jeux du Québec qui a eu lieu les 5, 6 et 7 mars derniers à St-Léonard. Ces trois athlètes participaient à une compétition de nage synchronisée et elles ont fait réellement bonne figure.

Dans la catégorie "A", Lucie Lapière

s'est classée 9ième en première partie, en deuxième position en deuxième partie pour terminer en troisième position au classement cumulatif.

Dans la catégorie "C", Hélène Vallée a terminé 7ième en première partie, deuxième en deuxième partie pour une quatrième position au cumulatif. Dans la catégorie "C" égale-

ment, Caroline St-Onge a terminé en 9ième position en première partie, 7ième en deuxième partie pour une huitième position au classement cumulatif.

L'entraîneur de ces trois athlètes, Dominique Dallaire, était également l'entraîneur de l'équipe de la région de Québec. Le Séminaire était donc fort bien représenté lors de cette finale provinciale.



Nous retrouvons sur la photo dans l'ordre habituel Dominique Dallaire, Lucie Lapière, Hélène Vallée et Caroline St-Onge.

Beauce Junior "C"

St-Benoit passe en finale

[SB] Les deux équipes qui feront partie de la grande finale de la Ligue de Hockey Beauce Junior "C" des Caisses populaires sont maintenant connues car St-Benoit a causé une certaine surprise en l'emportant sur Lambton 3-2 dans une série trois de cinq. Si l'on se souvient bien, Lambton avait terminé au premier rang de ce circuit en saison régulière mais les joueurs de St-Benoit ont démontré qu'ils pouvaient également jouer de l'excellent hockey.

Vendredi soir dernier, les deux équipes se faisaient face à Lambton dans le cadre du dernier match de cette série semi-finale. St-Benoit a remporté une victoire de 4-2 dans un match où l'action ne manquait pas. Après une période de jeu, le compte était égal

2-2 grâce à deux buts de Carl Fortier pour St-Benoit et de François Dostie et Robert Morin pour Lambton.

Les joueurs des deux équipes ont entrepris la deuxième période mais personne n'a pu déjouer le gardien adverse. Ce ne fut qu'à quatre minutes de la fin de la troisième période avnat que Daniel Fecteau procure l'avance à St-Benoit. Mario Fecteau a compté le but d'assurance à son équipe dans un filet désert.

La finale quatre de sept débutera donc vendredi soir prochain à l'aréna de St-Prospers alors que St-Benoit rendra visite à St-Côme. Dimanche à compter de 14h00, ce sera au tour de St-Côme de rendre visite à St-Benoit à l'aréna de St-Ephrem. Cette série finale promet certes d'être forte en émotions. D'ailleurs, les dirigeants de la ligue veulent à tout prix que les joueurs présentent du hockey comme il s'en est joué en semi-finale.

C'est officiel

Les Condors seront de retour dans la Ligue de Hockey Collégial "AAA"

par Simon Busque

Les Condors du Séminaire de St-Georges feront bel et bien partie de la Ligue de Hockey Collégial "AAA" en ce qui concerne la saison prochaine. Après plusieurs réunions et mûres réflexions, le conseil d'administration du Séminaire et le conseil d'administration de l'équipe de hockey "Les Condors du Séminaire" furent d'accord pour organiser du hockey de calibre fort intéressant à St-Georges pour la saison 1983-84.

Nous sommes conscients que nous n'avons peut-être pas offert une équipe qui répondait aux aspirations de la population cette saison, de dire l'un des membres du conseil d'administration Me Roger Doyon, mais nous tenterons de doter St-Georges d'une équipe plus représentative dès l'an prochain".

Naturellement, Me Doyon croit toujours à la philosophie première de ce circuit qui est de permettre aux joueurs de poursuivre ses études mais il n'en demeure pas moins que d'excellents joueurs peuvent se greffer à cette équipe.

"En offrant un bon produit, d'ajouter Me Doyon, la population devrait nous appuyer en plus grand nombre".

Le conseil d'administration des Condors devrait normalement demeurer sensiblement le même à l'exception que d'autres citoyens de la

ville emboîteront le pas.

Ville St-Georges sera donc dotée d'une équipe de hockey l'an prochain. D'ailleurs, si la population est d'accord que l'équipe revienne, qu'elle donne son appui d'ici la fin de la saison car les Condors ont réellement besoin de vous.

Le recrutement débutera donc le plus tôt possible et l'instructeur sera nommé d'ici trois semaines. Les Condors demeureront donc dans le Circuit Savard au grand plaisir des amateurs de hockey de la région. Il ne reste qu'à vous de répondre en grand nombre.



CLUB RENDEZ-VOUS INC.
Rang St-Antoine,
St-Georges Est
228-4341

"MONSIEUR MOTONEIGE"

Samedi le 26 mars

Dernière soirée du samedi avec l'orchestre

"FLY BACK"

Pour le reste de la saison...

OUVERT LE DIMANCHE



Bienvenue à tous!

ALCOOLIQUES ANONYMES

Si tu veux boire c'est ton affaire. Mais si tu veux arrêter et ne peux le faire seul. Appelle à 228-3560 ou écris à

ALCOOLIQUES ANONYMES
C.P. 84
St-Georges-Est
Beauce

SOULAGEMENT DES DOULEURS ARTHRIQUES: la recherche l'a prouvé.

Notez bien ceci: la recherche a prouvé que Ben-Gay soulage les douleurs arthritiques ou rhumatismales.

Il pourvoit aussi un soulagement effectif pour muscles endoloris.

Ben-Gay

GRANDE VENTE

DONOVAN

ÉLECTRONIQUE

10465, 1re ave
St-Georges Est
228-9877
228-9878

LIQUIDATION des modèles '82

10% à 50% de rabais

C'EST À VOIR!

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE

AGIT EN VOTRE NOM

Statistiques

Ligue de volleyball "Beauce Smash" STATISTIQUES

Equipe	PJ	PG	PP	PTS
Le Séminaire	63	44	19	44
Le Vieux St-Georges	63	38	25	38
Les Elites Cléri	63	36	27	36
Les Nouveaux	63	8	55	8

Catégorie A mixte				
Equipe	PJ	PG	PP	PTS
Les Poteaux	88	51	37	109
Les Tips	88	49	39	108
Les 18-33	88	45	43	96
Les Enzymes	88	33	55	78

Catégorie B mixte				
Equipe	PJ	PG	PP	PTS
Les Meilleurs	32	19	13	43
Les Mercenaires	32	16	16	36
Les Maraudeurs	32	13	19	30

Ligue de billard locale Résultats des rencontres Finale 4 de 7)

Lundi 14 mars:

Gobelet 16 Boulevard 8

Gobelet remporte la série 4 à 2

Meilleures moyennes des séries

Yoland Caron, Gobelet	20 en 27	740
Pierre Morin, Gobelet	19 en 27	703
Denis Lepire, Gobelet	19 en 27	703
Gaétan Doyon, Boulevard	16 en 24	666
Yvon Lessard, Boulevard	17 en 27	629
Yvon Rancourt, Gobelet	15 en 24	625
Marcel Rancourt, Gobelet	16 en 27	592
Richard Auclair, Gobelet	14 en 24	583
René Paquet, Boulevard	15 en 27	555
Luc Giroux, Boulevard	15 en 27	555
Denis Paquet, Boulevard	15 en 30	500

LIGUE M.T.L.

Supplémentaire: P'tit Dépanneur: 4 vs Marché du Boulevard: 3

Classement (série finale 3 de 5)

Equipe	PJ	G	P	BP	BC	PTS
P'tit Dépanneur	3	2	1	24	22	4
Marché du Boulevard	3	1	2	25	20	2

Série 2-1: P'tit Dépanneur

COMPTEURS

Nom	Equi.	B	A	PTS
Noël Gilbert	P.D.	8	6	14
Gilbert Beaulé	M.B.	6	5	11
Patrice Poulin	M.B.	8	2	10
Gilmond Mercier	G.H.	6	3	9
Marc Baillargeon	P.D.	0	9	9
Germain Lessard	P.D.	6	2	8
Claude Grondin	M.B.	5	3	8
Odina Poulin	P.D.	4	4	8
Richard Poulin	P.D.	4	4	8

GARDIENS DE BUTS

Nom	Equi.	PJ	BC	MOY.
André Boulanger	M.B.	7	20	2.86
Bernard Gilbert	P.D.	7	22	3.14

Prochaine partie (P.D.S.)

Mercredi 23 mars: P'tit Dépanneur VS Marché du Boulevard 09h00

Ligue "Beauce Commercial"

Série finale (3 de 5)

Samedi 19 mars:

St-Benoit 4 St-Jean 7

Dimanche 20 mars:

St-Benoit 9 St-Jean 3

St-Benoit, champion de la saison et des séries

Ligue de Hockey Olympique P.D.S.

Finale 3 de 5

Equipe	PJ	G	P	BP	BC	PTS
Audio Perfection	2	2	0	14	6	4
Disco Bar Frédéric	2	0	2	6	14	0

Meilleurs compteurs

Nom	Equi.	B	A	TOT.
Yves Abbatiello	A.P.	3	4	7
Serge Therrien	A.P.	1	5	6
Michel Pelchat	A.P.	3	2	5
Richard Poulin	D.B.F.	4	0	4
Alain Veilleux	A.P.	4	0	4
Robert Veilleux	A.P.	0	4	4

Prochaines rencontres

Lundi 28 mars: 21h00 Audio Perfection vs Disco Bar Frédéric

Mardi 29 mars: 21h00 Disco Bar Frédéric vs Audio Perfection (si nécessaire)



Grand prix Labatt Légère T.R.B.

C'est en fin de semaine le Grand prix de Racquetball de la saison 82-83. Plus de 80 participants se disputeront les honneurs dans 6 classes différentes, soit la classe A-A, A, B & C pour Hommes et les Classes A & B pour femmes. La Classe A-A comprend les 4 meilleurs joueurs en Beauce, qui s'affronteront dans un tournoi à la Ronde sont: Gilles Courchesne, Mario Duval, Richard Guay et Jacques Thibodeau. Voici l'horaire des matches de la première ronde dans toutes les classes:

Classe A Femmes:

Danielle Bouchard vs Christiane Michaud samedi à 12 heures

Carole Paquet vs Lise Grand-Maison samedi à 13 heures

Louise Roy vs Brigitte Méthot samedi à 13 heures

Andrée Fecteau vs France Veilleux samedi 16 heures

Classe B Femmes:

Marie-A. Bélanger vs Lise Bolduc vendredi 15h30

Louise Méthot vs France Roy vendredi 18h30

Lise Giroux vs Diane Goulet vendredi 19h30

Suzie Lapiere vs Hélène Lachance vendredi 22h30

Classe A-A Hommes:

Mario Duval vs Richard Guay samedi 13 heures

Jacques Thibaudeau vs Gilles Courchesne samedi 14 heures

Gilles Courchesne vs Richard Guay samedi 19 heures

Jacques Thibodeau vs Mario Duval samedi 20 heures

Mario Duval vs Gilles Courchesne dimanche 11 heures

Jacques Thibaudeau vs Richard Guay dimanche 11 heures

Classe A Hommes

Luc Paquet vs Jean Champagne vendredi 19h30

Jacques Grégoire vs Robert Gilbert vendredi 19h30

Bernard Morin vs Michel Chapdeleine samedi 9h00

Jean Pomerleau vs J.-Paul Blais samedi 9h00

François Dumais vs Jimmy Montessano samedi 9h00

Classe B Hommes

Paul Tanguay vs Jean Goulet jeudi 17h30

André Poulin vs Pierre Boulet jeudi 20h30

Daniel Dutil vs Eric Lapointe vendredi 18h30

Jacques Légaré vs Yvan Landry vendredi 21h30

Alain Lessard vs Yves Roy vendredi 21h30

Serge Roy vs Richard Larochelle vendredi 22h30

Jacques Martel vs André Fortier vendredi 22h30

Marcel Lachance vs Pierre Laliberté vendredi 22h30

Classe C Hommes:

P.-A. Parent vs Gaétan Fortin vendredi 18h30

Martin Gagnon vs Claude Fecteau vendredi 18h30

Victorien Bergeron vs Jacques Veilleux vendredi 19h30

Roger Ellyson vs Jean Poulin vendredi 20h30

Patrice Jacques vs Jules Samson vendredi 20h30

Renald Royer vs Claude Côté vendredi 20h30

Roch Champagne vs Daniel Boudreault vendredi 21h30

Jean Roberge vs Marco Bergeron vendredi 21h30

Les joueurs qui ne sont pas sur cette liste bénéficient d'une passe pour la première ronde.

N'oubliez pas le brunch dimanche de 10h00 à 15h00 et les prix de présence pour les joueurs.

Classique Internationale de canots de la Mauricie

La Classique Internationale de Canots se prépare déjà intensément à la réalisation de sa cinquantième édition. Les différentes commissions et comités sont actuellement en marche. Les organisateurs de l'événement travaillent aussi à donner un cachet particulier à l'occasion des noces d'or de cette importante compétition.

Cependant, le président de la Classique, M. Michel Matteau désire également assurer l'efficacité de la corporation. En ce sens, madame Jacqueline Côté occupe maintenant le poste de directeur général et l'organisation s'est installée dans ses nouveaux locaux situés au 569, 5e rue, Shawinigan. Parallèlement, l'organisation prévoit la formation d'un Conseil des Gouverneurs constitué des anciens présidents de la Classique.

La deuxième priorité émise consiste à repousser les frontières au delà de la Mauricie en faisant connaître cet événement par une promotion adéquate dans les régions cibles. Ainsi, les organisateurs de la Classique sont confiants d'atteindre leur objectif de cent canots au départ de La Tuque.

D'autant plus qu'à l'occasion du cinquantième anniversaire de la Classique, le montant total de la bourse accordée aux canotiers se chiffre à 25,000\$ dont une majoration de 3,000\$, comparativement aux années antérieures.

D'autres réalisations sont également en bonne voie. Entre autre, les trois étapes du parcours seront baptisées afin de mettre en valeur l'histoire de la rivière St-Maurice et sa précieuse contribution au développement de notre région. De même, il y aura jumelage de la Classique avec la course de Westminster sur le fleuve Fraser en Colombie-

Britannique au mois de mai prochain.

Les activités de financement sont aussi en voie de réalisation. La vente de certificats de mérite remplace le traditionnel souper-bénéfice. Cette nouvelle initiative est très bien accueillie de toute la population. Un tournoi de golf au profit de la Classique aura lieu la fin de semaine de la St-Jean Baptiste sur les terrains du Club de Golf de Shawinigan Sud.

M. Michel Matteau dévoilait récemment une heureuse nouvelle. Suite aux contacts établis depuis quelques mois, l'Association canadienne de Canots re-

connait le caractère international de la Classique et mentionne qu'elle recommande cette course aux compétiteurs internationaux de catégorie Olympique, C2 qui pourront y conserver leur statut amateur. Les organisateurs de la Classique attendent pour le cinquantième anniversaire la venue des représentants de cette association qui y analyseront de plus près notre compétition. Dès lors, la forte possibilité de voir l'équipe "Serge Corbin" et "Richard Tétreault" devenir les représentants canadiens dans le circuit international pourrait se réaliser d'ici deux ans.

Morin-St-Laurent



Le 2 octobre 1982, à 16 heures en l'église de Notre-Dame des Pins a été célébré le mariage de France, fille de Emilien Morin et de Réjeanne Gilbert de Notre-Dame des Pins et de Jean, fils de Honoré St-Laurent et de Gemma Boutin de St-Simon les Mines.

La réception a eu lieu à la salle paroissiale de St-Simon Les Mines.



Les 1er, 2 et 3 avril prochains aura lieu à Granby la compétition Souvenir "Georges Ethier". Le Club de patinage artistique de Beauceville aura 3 participantes. Il s'agit dans l'ordre de: Karenne Bourque, Julie Paré et Sonia Pouliot. Bonne chance à nos patineuses.

ENFIN...

NETTOYEUR
Ysano

Chez votre épicière le plus près de chez-vous

Kino-Québec présente le circuit de courses à pied Beauce-Amiante-Bellechasse

Pour tous les amateurs de courses à pied du territoire Beauce-Amiante - Bellechasse, désireux de s'informer sur la tenue de leur activité préférée, le module Kino-Chaudière, en collaboration avec Kino-Amiante et les Jarrets Noirs Olympiques Inc. vous offre le calendrier

de quatorze de ces manifestations qui se dérouleront durant la saison 1983 dans notre région.

Ce calendrier est présentement disponible, gratuitement en vous adressant au module Kino-Québec et de ses centres Kino du C.L.S.C. Lac Etchemin et des Jarrets Noirs.

DATE	NOM	ENDROIT
4 mai	Crépuscule J.N.O.	Pol. piste St-Georges
8 mai	Course de l'Ondulé	St-Magloire
15 mai	Coupe Tigane femmes uniquement	Ecole N. D. de la Trinité St-Georges Ouest
22 mai	L'Amicourons	Ecole Pol. Thetford 561, St Patrick, Thetford
5 juin	Le Bout Relais	Les Promenades Etchemin Lac Etchemin
8 juin	Crépuscule J.N.O.	Pol. piste St-Georges
19 juin	Dis Courons	Polyvalente Disraeli St-Georges
26 juin	Marathon Beauceron	Aréna (Palais des Sports) St-Georges
13 juillet	Crépuscule J.N.O.	Pol. piste St-Georges
24 juillet	Course populaire des festivités de Black Lake	Aréna Black Lake
21 août	La Rapide	St-Gédéon Départ: St-Ludger
4 sept.	La Baptiste	Beauceville - St-Georges Départ: Mag. Metro Bceville
18 sept.	Le Gambadeur	St-Odilon Départ: école primaire

RENSEIGNEMENTS SUR L'IMPÔT

UN SERVICE PUBLIC DE H&R BLOCK
Q. Il y a huit ans, ma femme et moi avons acheté une maison pour 50 000 \$, et nous l'avons toujours uti-

lisée comme notre résidence principale. Au cours des années nous avons dépensé plusieurs milliers de dollars en améliorations, mais l'année dernière nous ne l'avons vendue qu'au prix de 40 000 \$. Pouvons-nous considérer ceci comme une perte dé-

ductible?
R. Non. Aucune déduction n'est admissible pour une perte sur la vente d'une résidence personnelle. De même, si un profit est réalisé sur une telle vente, il n'est pas imposable.

HOTEL MORISSETTE

Morissette Station, 594-8253

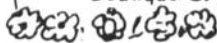
JEUDI, 24 MARS:

Tournoi de "WHIST"

Une bourse à gagner

VENDREDI SOIR, 25 MARS:

"DÉFILÉ de MODE" organisé par la Boutique CAR-SY de St-Odilon



L'orchestre en soirée:

SAMEDI SOIR: "INFLATION"

DIMANCHE SOIR:

Soirée canadienne avec l'orchestre de "AIMÉ VACHON" et ses musiciens

3 AVRIL:

"Gala d'orchestres western et canadien"

RÉSERVATIONS pour banquets, noces, réceptions de groupe ou autres
Inf.: 594-8253

BAR CHÂTEAU

MAISONNEUVE

ST-HONORÉ - 485-6307

GRAND DÉFILÉ DE MODE

avec la BOUTIQUE CLAUDETTE DE St-Honoré

MERCREDI, 23 MARS '83 à 20h30 au BAR CHÂTEAU MAISONNEUVE



2 nouvelles, jolies et charmantes DANSEUSES NUES sauront vous divertir soit par la danse ou vous servir vos consommations avec leur gentillesse.

On vous invite nombreux cette semaine à venir admirer leur charme et leur beauté les JEUDI, VEND., SAMEDI SOIR, de 2h00 p.m. à la fermeture.

SPECIAL POUR LES NOUVEAUX MARIÉS '83

Ceux-ci pourront participer à un tirage pour un "Voyage à Miami". Le nom du couple gagnant sera tiré à la fin de l'année '83 à l'occasion d'une soirée réunissant tous les couples '83 qui ont réservé leur banquet de noces au Bar Château Maisonneuve.

Pour réservation et information: 485-6307

RESTAURANT

BAR DU BRULÉ

RUE PRINCIPALE, ST-CÔME, BEAUCE

BAR.: 685-3212 - RESTAURANT: 685-3207

VEN., SAM. et pour tout le mois de mars

l'orchestre

"WEEKEND"

Venez déguster nos spécialités:

- Mets canadiens
- Poulet québécois



Spécial du jour, du lundi au vendredi... le midi seulement.

OUVERT de 8h00 a.m. à 4h00 a.m. du jeudi au dimanche

C'est une invitation de M. ROGER MORIN

Bienvenue à tous!

Au ROYAL

La Guadeloupe - 459-3436

BAR-SALON

Musique le VEN. et le SAM. de 9h30 à 2h00 a.m. et DIMANCHE de 4h p.m. à 10h p.m.

"LYNDA BÉLANGER" organiste, chanteuse et animatrice

* Bienvenue au 5 à 7 *

RESTAURANT

Nos spécialités...

- STEAK SUR CHARBON DE BOIS
- BAR-B-Q
- METS CHINOIS
- PIZZA
- DU NOUVEAU À NOTRE MENU... TOURTIÈRE DE BISON

Spécial du jour à \$3.25 Déjeuner débutant à 6h00 A.M.

HOTEL BON ACCUEIL

487-2389

St-Méthode

RENOMMÉE POUR LA QUALITÉ DE SES SPECTACLES

SAMEDI SOIR:

Cette semaine, **GRANDE FINALE DE LIPSING PROFESSIONNEL** - \$1,000.00 à gagner

- IRON MAIDEN de St-Ludger
- LOVER BOY de St-Ludger
- VAL ALLEN de St-Pierre de Broughton

- À ne pas manquer... c'est vraiment exceptionnel -

Aussi: CONCOURS DE BUVEURS DE BIÈRE

DIMANCHE après-midi:

3h00 p.m. à 10h00 p.m.

GRAND CONCOURS

D'AMATEURS avec l'orchestre "BOLDUC"

Plusieurs prix seront distribués aux concurrents. Inscription sur place.

À VENIR:

TERRA-POTS - HOD-DUGS

Maurice Tardif propriétaire vous invite à y participer



Bienvenue à tous!

L'IGLOO

MOTEL - RESTAURANT - PIANO-BAR

Les Soirées merveilleuses du **Piano-Bar L'IGLOO** sont appréciées du public

DU MARDI AU SAMEDI AU CHIC PIANO-BAR

Chez Garbo

de L'IGLOO, les musiciens "SECOND DÉBUT"

Ils sont insurpassables!

ENTRÉE LIBRE

MARDI au PIANO-BAR L'IGLOO:

La SOIRÉE DU VOYAGEUR... le rendez-vous des visiteurs en ville... ça se dit, ça se sait, on s'amuse et le voyageur y passe un bon bout de veillée.

MERCREDI: SOIRÉE DES DAMES... Surprises, surprises pour les dames et demoiselles... Y a toujours beaucoup de beau monde!

JEUDI au PIANO-BAR L'IGLOO:

On y met l'accent sur la danse... tous les genres de danses rêvées: la chacha, la samba, la rumba, le très populaire, etc.

VENDREDI SOIR au PIANO-BAR L'IGLOO: CONCOURS DU WEEK-END DE RÊVE.

SAMEDI SOIR: Amenez-y les amis... les musiciens sont tellement formidables.

Pour une belle veillée, dans une ambiance agréable... amène-toi au Piano-Bar L'IGLOO!

Hand-ball

Championnat scolaire provincial

Lyne Beaudoin

La douzième édition du championnat scolaire provincial de hand-ball organisé conjointement par la Fédération du sport du Québec et la polyvalente Le Carrefour aura lieu les 25, 26 et 27 mars prochains à Gatineau.

Chacune des deux

équipes championnes (garçons et filles) recevra une bannière témoignant sa performance lors du championnat, tandis que la région ayant accumulé le plus de points au classement se verra décerner la bannière emblématique de la suprématie du hand-ball en milieu scolaire.

Les régions du Richelieu et des Cantons de l'Est seront à surveiller. Elles se sont respectivement mérité les honneurs de ce championnat six et cinq fois.

C'est à la polyvalente Le Carrefour que se dérouleront les grandes finales, dimanche le 27 mars 1983, alors que le dernier match chez les garçons sera présenté à 14h00 et chez les filles à 15h00.

Les cérémonies d'ouverture auront lieu vendredi le 25 mars 1983 à 21h00 à la polyvalente Le Carrefour et les compétitions débuteront samedi le 26 mars pour se terminer le dimanche par la cérémonie de clôture.

Soccer Senior

Avis Important

La ligue de soccer Senior Molson annonce que certaines franchises sont maintenant disponibles pour la saison 1983. Cette année, il y a possibilité de former une division féminine qui pourrait regrouper de 4 à 5 équipes, chez les hommes une franchise est disponible pour compléter le groupe formé du Baranba, des Galeries Roy, du Manoir Chaudière, de Beauceville et de St-Prospère. Le coût d'entrée chez les hommes est de \$200.00 par équipe plus \$20.00 par joueur (saison de 20 parties) chez les femmes le coût est fixé à \$100.00 par équipe plus \$10.00 par joueur (saison de 10 parties minimum).

Les groupes désireux d'obtenir une équipe dans la L.S.S.M. doivent faire parvenir une demande écrite au secrétaire de la ligue M. Marcel Côté au 1175, 126ième rue St-Georges Est G5Y 2X6. Toute demande devra inclure le nom de

l'équipe (commanditaire) si possible, le nom du responsable et son numéro de téléphone, une liste probable de joueurs (15 noms minimum). La date limite de réception des demandes est fixée au jeudi 7 avril à 17h00. Passé cette date, le bureau de direction de la ligue ne garantit pas l'examen d'une demande.



SECONDEZ L'OEUVRE DE LA CROIX-ROUGE

Remise de trophées de la ligue CGLM

Dans la ligue C.G.L.M., la saison est déjà terminée. Les Aciers Canam de St-Gédéon sont les vainqueurs de la saison 1982-83 en disposant en 4 parties du Fernand Bégin de St-Philibert en finale. Il est à noter que St-Philibert était champion de la cédule régulière. La direction ainsi que les équipes remercient tous les supporters qui sont venus encourager les leurs durant toute la saison et espère qu'ils seront au rendez-vous la saison prochaine.

Merci à tous.

Claire Poulin secrétaire publiciste.

A noter: la soirée des remises des trophées

aura lieu le 26 mars 83 au Bar Le Gobelet à 20h00.

NOUVEAU

Au Restaurant "LA MICHE"

SAMEDI 5 heures p.m. à DIMANCHE 7 heures p.m.

POULET PANIER à **\$3.24**
Brevage compris

"BRUNCH POPULAIRE"
Dimanche de 11 heures à 3 heures **réservez à 228-2469**

Banquet pour sortir	Salle de réception GRATUITE Réservez: 228-2469
---------------------	---

12220, 1re avenue, St-Georges Est
(voisin du Bar L'Intime)

CARNAVAL DE ST-GEORGES au Club Aramis

VENDREDI, 25 MARS

20h00 — OUVERTURE OFFICIELLE (remise des clés au Bonhomme)
21h00 — Concours du Buveur de Bière (des équipes de 5 personnes)
2h30 — a.m.: Sleigh Ride Nocturne — Orchestre au programme

SAMEDI, 26 MARS

13h00 — COURSE DE BROUETTE
14h00 — COMBAT D'OREILLERS
15h00 — CONCOURS DU PENDU
16h00 — CONCOURS DU BÂTON
20h00 — Grand Concours d'Amateurs — Orchestre au programme

DIMANCHE, 27 MARS

8 à 12h00 — DEJEUNER DE CABANE
13h00 — CONCOURS DE SCIOTTE
14h00 — CONCOURS DE GODENDARD
15h00 — CONCOURS DE SCIE A CHAINES
20h00 — Remise de trophées — Orchestre au programme

P.S.: Samedi et dimanche, 13 à 16 heures
"SLEIGH RIDE" pour tous Ouvert au grand public
Roger Rodrigue IGA "Boniprix"

Le QUATRE / 48 du
vous en offre encore plus...



ST-HONORÉ

JEUDI: à venir —
Enterrement de vie de jeunesse
«intéressant»

VENDREDI: Soirée de détente et de
défoulement total

SAMEDI: Tout en dansant et en
s'amusant, on participe à la chasse
au trésor.

Dimanche soir: Concours Miss Centraltèque

Nos concurrentes sont...



LYNDA BOUTIN
St-Honoré



SUZANNE QUIRION
St-Honoré



SONIA GARANT
La Guadeloupe



MARTINE GRENIER
St-Gédéon



LYNDA LESSARD
Brossard



DIANE BILODEAU
St-Georges



JOHANNE PÉPIN
St-Benoit

Qui sera Miss Centraltèque?

UNE COMMANDITE DE:
• Boutique Lanadienne • Restaurant Royal, La Guadeloupe
• Hôtel Arnold • Boutique Claudette, St-Honoré

Patinage artistique

Marc Ferland à St-Georges

Marc Ferland de Beaufort sera le patineur invité lors de la compétition de numéros de spectacle organisée par le Club Arabesque, et qui aura lieu samedi, le 26 mars à 19h00, au Palais des Sports de St-Georges de Beauce.

Marc Ferland est un

patineur international âgé de 14 ans qui s'est classé 4ième aux championnats mondiaux de patinage artistique, en catégorie junior et 3e aux championnats canadiens.

Cette compétition de numéros de spectacle en est à sa troisième édi-

tion et comme par les années passées, des groupes de la région de Québec, Trois-Rivières, le Bas du Fleuve et la Beauce se disputeront les nombreux trophées à l'enjeu. Des numéros de danse et différents solos

seront également présentés par des patineurs locaux.

Les billets pour cette soirée sont en vente auprès des patineurs et des membres du bureau de direction du Club Arabesque.

Kino-Québec lance un document sur le jogging

Le printemps arrive et la pratique du jogging s'intensifie. Kino-Québec ne pouvait choisir un meilleur temps pour lancer une publication sur le sujet.

"De la marche au jogging" est une brochure qui, en quelques pages de textes, de tableaux et d'illustrations, présente

à la débutante et au débutant les notions nécessaires et utiles pour une pratique agréable, sécuritaire et autonome de cette activité physique des plus accessibles.

"De la marche au jogging" est disponible, gratuitement, auprès du module Kino-Chaudière et de ses centres Kino du

C.L.S.C. Lac Etchemin et Jarrets Noirs Olympiques de St-Georges.

Alain Desranleau
Coordonnateur Kino-Chaudière
D.S.C. Beauceville
253, rue de l'Hôpital
Beauceville Ouest
GOM 1A0
Tlé. 774-9806.

Caisse d'établissement

Peu de changement au conseil d'administration

Lyne Beaudoin

Seulement deux conseillers seront nouveaux au sein du conseil d'administration de la Caisse d'établissement de la chaudière.

Il s'agit de M. André Guay et de M. Léon Ducharme qui succéderont à M. Paul-Emile Doyon et à M. Sylva Breton. Ces deux derniers ayant décidé de ne pas se présenter pour un nouveau mandat.

En fait, il n'y eut aucune élection lors de l'Assemblée générale annuelle de la Caisse d'établissement de la chaudière puisque le nombre de mises en candidature correspondait au nombre de postes vacants.

D'autre part, M. Paulin Morin, M. Paul Veilleux ainsi que M. Germain Samson ont été reportés à leur poste respectif soit conseiller administratif, conseiller de surveillance et commissaire de crédit.

Par ailleurs, l'exécutif du conseil d'administration sera composé de M. Léopold Chouinard qui conservera son poste de président. Quant à M. Paulin Morin, il remplacera M. Paul-Emile Doyon à la vice-présidence alors que M. Lucien Lessard demeurera secrétaire.

L'IGLOO

• Restaurant populaire • • Restaurant fréquenté •

Le Restaurant **L'IGLOO** vous offre son menu des plus élaboré à prix abordable

• DU NOUVEAU À L'IGLOO •
Réouverture de la salle à dîner
"LE BAMBOO" à L'IGLOO
à compter de la fin de semaine de Pâques

—De la cuisine de très bon goût
—D'excellents chefs cuisiniers et un personnel qualifié

En vedette au BAMBOO de L'IGLOO
FRUITS DE MER • STEAK SUR CHARBON DE BOIS • CÔTES LEVÉES
• BAR À SALADE ET SUCCULENTS DESSERTS •

Donc, à compter de la fin de semaine de Pâques, en plus du restaurant régulier
RÉOUVERTURE de la salle à manger LE BAMBOO

L'IGLOO

SUPER SPECTACLE AU CABARET No 1 EN VILLE
"Dany Love"
DU MERCREDI 23 AU DIMANCHE 27 MARS
3 SPECTACLES PAR SOIR
Une invitation spécialement aux dames



AUSSI: Nos **9** CHARMANTES DANSEUSES NUES ET **2** DANSEURS NUS

Tous les après-midis, il y aura **DANSES GRATUITES** avec nos charmantes danseuses

On coupe les prix à la bonne place à tous les jours en après-midi
7 jours par semaine de 3h00 p.m. à 3h00 a.m.



Le CABARET No 1 en ville
MOTEL KENNEDY
Rte Kennedy Sud, St-Georges — 228-9777

C'EST MAINTENANT OUVERT



À NOTRE NOUVEAU MAGASIN

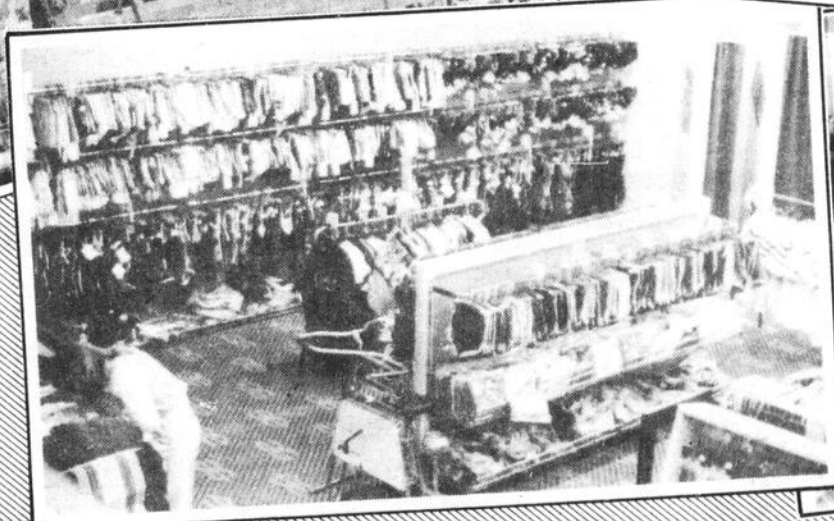
sports experts

8745, boul. Lacroix,
(voisin du Carrefour St-Georges)

228-8875

- Un grand magasin
- Un grand stationnement
- Un grand choix de spéciaux
- Un grand service pour mieux accueillir et servir notre clientèle

Surveillez nos spéciaux
dans l'Éclaireur-Progrès
du 30 mars



PHILIPPE LACROIX inc.

Bois et matériaux de construction — Plomberie
Électricité — Peinture — Décoration quincaillerie

PEINTURE

SICO

2400, 1re avenue
St-Georges Ouest, G5Y 3P1
228-8051



Vitrerie de la Beauce

Tout genre de verres et miroirs
Portes et fenêtres d'aluminium

15120, boul. Lacroix,
St-Georges Est

228-6601



P.A. VEILLEUX DÉCOR INC.

TAPIS - PRÉLART - PEINTURE - CÉRAMIQUE
RIDEAU - TAPISSERIE

2235, boul. Dionne,
St-Georges Ouest

mag.: 228-2475
rés.: 228-5230



Monsieur
dismat

Quincaillerie
André Lessard inc.

11240, 2e Avenue,
St-Georges Est,
Cité Beauce, Québec
G5Y 1W4
228-9725

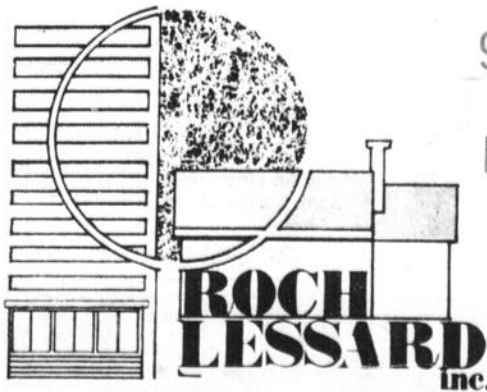
unifol

Quincaillerie FECTEAU

9130, boul. Lacroix, St-Georges Station

227-1717

Celle qui peut vous servir rapidement et vous
fournir tout ce dont vous avez besoin pour
l'outillage, la construction de bâtisses de tous
genres.



9490, 30e av. Est
Ville St-Georges
Beauce, G5Y 5C2

Téléphone
228-6311

Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par nos

Annonces classées

3 façons de procéder:

par la poste: C.P. 158, St-Georges Est, G5Y 5C4
 par téléphone: 228-8858
 à nos bureaux: 12625, 1re avenue, St-Georges Est

de 9 à 5h00
 sans interruption

Tarif des annonces classées ORDINAIRE

Comptant: 1 fois	\$2.00 le pouce
3 fois	\$5.00
Facturée: chaque annonce	\$3.00 le pouce
AVEC CADRE NOIR	
Comptant: 1 fois	\$3.00 le pouce
3 fois	\$8.00
Facturée: chaque annonce	\$4.00 le pouce
Date limite pour parution le mercredi: Lundi 5 hres	

MAISONS A VENDRE

2 MAISONS: 1 située au 355, 135e rue, St-Georges Est, terrain 85 x 100', \$17,000. et une située au 1845, 120e rue St-Georges Est, 3 ch. à coucher, programme Loginove applicable dès maintenant, \$15,500. Inf.: 228-9273 ou 227-0431. (JNO, 2-3-83, 18713 HLG)

MAISON à 3 logements à vendre. 2 de 5 1/2 pièces et 1 de 4 1/2 pièces, située au 12660, 70, 80, 2e ave, St-Georges Est. Revenu annuel: \$5,280. Prix demandé: \$27,500. Inf.: jour, 228-1707 ou soir, 228-1807. (3fs, 23-3-83)

CHALET meublé, avec terrain fini, bateau 14 pieds, moteur 40 forces, prix d'aubaine. Au Lac Falard, St-Zacharie. Inf.: 228-5927. (4fs, 16-3-83, 18868 AL)

MAISONS neuves situées au 1135 et 1270, 87e rue, St-Georges Est, super isolées, R:40 plafond et R:20 murs. Fondation 10 pouces avec armature. Éligible aux subventions du gouvernement fédéral, provincial et ville St-Georges Est. Inf.: ou visiter Const. CHP, 228-9869. (JNO, 2-3-83, 18725 CHP)

MAISON Québécoise avec 1 log. de 5 1/2 pièces au sous-sol, rapportant \$250. par mois, garage fermé. Haut: 4 ch. à coucher, 2 salons. Directement du propriétaire. Inf.: 228-8136. (4fs, 2-3-83, 18773 GD)

BUNGALOW bien située au 11, 11e rue, St-Martin Est, 24' x 42', 3 chambres et abri d'auto de 14'. Sous-sol isolé et divisé, chauffage électrique et au bois. Terrain 7,000 pi. car., entrée asphaltée. Inf.: 382-5188. (4fs, 9-3-83)

MAISON 67' de long x 42' x 35', comp.: 4 chambres, 2 salles de bain, 1 salle de séjour, 1 salon, 1 buanderie, 1 cuisine, 1 salle à diner, garage double. Située au 1000, 7e ave, St-Georges Ouest, const. 1977. Inf.: 228-6212 le soir. (4fs, 16-3-83, 18865 JM)

CAUSE: DÉCÈS: Vente rapide, bungalow 24' x 32', 8 1/2 pièces, sous-sol fini, âgé de 12 ans, bien isolé, chauf. élect., extérieur sans entretien. Terrain 72.5' x 99'. Remise pour bricolage, entrée asphaltée. Abri d'auto. Terrain entouré de haies Beau gazon. Arbres décoratifs et fruitiers. Situé au 25, 14e rue B, St-Georges Ouest. Inf.: soir seulement, 774-6072. (3fs, 9-3-83)

CHALET meublé, terrain env. 45' x 190'. Frigidaire, poêle élect. Situé au Lac Lessard, St-René, à environ 7 milles de St-Georges. Inf.: 228-4333. (3fs, 16-3-83)

MAISON neuve, 28 x 40', avec logement dans sous-sol, abri d'auto, située au 750, 21e rue, St-Georges Ouest, 5 1/2 pièces. Inf.: 382-5304 ou 382-5253. (JNO, 23-2-83, 18655 DGP)

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES Première et deuxième à taux compétitifs. Inf.: Les immeubles Bénéficial Ltée, Maurice Laflamme, directeur, 418-335-9129 Theford Mines. (14fs, 23-2-83, 18656 II)

MAISON 24 x 24, 1 1/2 étage, située en arrière de l'église à St-Côme. \$16,000. Inf.: 685-2039. (4f, 16-3-83, 18856 FL)

MAISON 28 x 40', avec abri d'auto 34 x 16' avec garage 18' x 34', const. 1976, terrain 43,400' carrés, située 30e ave, St-Georges Ouest. Inf.: 228-8739. (4fs, 16-3-83, 18874 JD)

MAISON située au 1160, 6e ave, St-Georges Ouest. Inf.: 228-5115 ou 228-5724. (4fs, 9-3-83, 18829 JP)

MAISON au village de St-Jean de la Lande, 125 rue de la Salle. Libre le 1er juin. Grande aubaine. Prix à discuter. N'hésitez pas. Inf.: 228-5999. (3fs, 9-3-83, 18821 MC)

MAISON de 5 1/2 pièces, située 144e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-3359. (2fs, 23-3-83, 18919 MP)

MAISON 28 x 38', 1 1/2 étage, const. 1979, située à 1 km de St-Benoit, 4 ch. à coucher, 2 s. de bain. Patio. 2 poêles à bois. Terrain 200 x 200', boisé, taxe peu élevée. Endroit tranquille. Inf.: après 18h00, 228-7008. (JNO, 28-7-82)

SALLE DE RÉUNION

avec log. de 5 1/2 pièces dans même local 30' x 45'. Idéal pour réunion ou peut être converti en commerce avec habitation ou en logement. Chauf. élect., const. 7 ans, terrain 80' x 100', grand stat. Finition extérieure en pierres. Au 565, 161e rue Est Jersey-Mills. Inf.: 228-8156 ou 228-1074. (6fs, 9-3-83)

MAISON

26 x 40', située 120e rue, au 2055, 2065, près de la Polyvalente, actuellement 2 loyers rapportent \$495. par mois, avec terrain de 75' x 95'. Inf.: 228-4036. (3fs, 16-3-83)

MAISONS

Une à gros revenus, cause: santé. Une autre maison, seule, de 5 1/2 pièces, située près de l'Hôpital, St-Georges Ouest, très bon prix. Inf.: 228-3486. (JNO, 16-3-83, 18871 LP)

MAISON

à St-Prospér, rang St-Charles à 7 milles de St-Georges, finie en neuf, ainsi qu'une remise 12 x 12'. Terrain 100' x 94'. Cause de vente: déménagement. Inf.: après 18h00, 594-5693. (4fs, 23-3-83)

MAISON

30 x 40', au 209, 34e rue, Notre-Dame des pins, construction 1976, terrain 100 x 100'. Inf.: 774-9736. (6fs, 16-3-83)

MAISON/DUPLEX

Grand salon, cuisine, salle à diner, salle de bain et 3 chambres au sous-sol. Loyer rapporte \$300. par mois. Prix du chauffage économique. Intéressé seulement, après 16h30, 228-4269. (3fs, 9-3-83)

MAISON À VENDRE



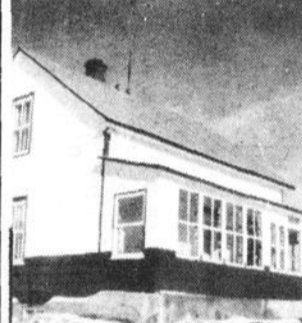
Située 166e rue Est. Terrain 90' x 100'. Bâtisse 28' x 38'. Abri d'auto.
 Pour inf.: 228-5259

MAISON À VENDRE



Avec logement au sous-sol. Située sur la 10e ave, St-Georges Est.
 Pour personnes intéressées seulement 228-3929

MAISON À VENDRE



24' x 22'. 6 chambres à coucher, chauffage central à l'huile, remise 18' x 24', garage 12' x 20'. 40 000 pieds de terrain. Située à 4 milles du village St-Louis, en très bonne condition. Prix très raisonnable.
 Informations: Mme ALFRED SYLVAIN H.L.M. St-Cyprien, app. 1 Bellechasse, GOR 180 383-3569

MAISON à VENDRE



Située au 1095, 20e rue, St-Georges Ouest, Ouest, Beauce.
 Pour renseignements:

Communiquer au no. 228-8824

Demandez M. Trépanier ou M. Caron

MAISON A VENDRE

Située au 13775, 12e av., St-Georges Est



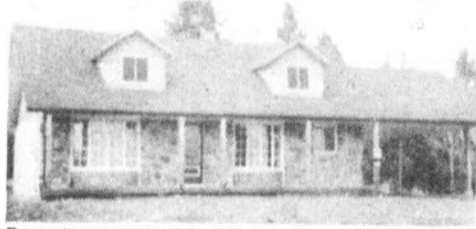
PRIX RAISONNABLE

Résidence luxueuse avec foyer, sous-sol fini, grand terrain bien paysagé; 1 remise; libre immédiatement.

Aucun comptant requis si le candidat se qualifie.

Informations: 228-5526 M. Poulin ou M. Bilodeau

MAISON À VENDRE



De style canadien 26 x 36, 1 1/2 étage, 5 chambres à coucher, garde-robe de cèdre, chambre froide, chauffage électrique; terrain 105 x 115; près du centre d'achats Carrefour St-Georges et du parc industriel.
 Informations: 227-0135

À VENDRE

Maison style moderne \$33,500.



1190, 141e rue Est, St-Georges

- Subventions fédérale et municipale
- Complètement terminée
- Tapis et prélat
- Permis de construction inclus
- Tuyaux sur toute la façade inclus
- Prêt pour poser la pelouse
- Terrain borné et cadastré
- Programme d'aide à l'accessibilité aux propriétaires (si éligibles)

À VENDRE: TERRAIN
 150' x 100', 198e rue, dans la paroisse \$2,800.00

Surveillez la construction prochaine de maisons à «prix imbattables» dans la 129e rue, 141e, 151e et 157e rues, avec boni de \$3,000.00 et \$1,000.00 municipal.

MAISON À VENDRE

\$31,540 complètement finie terrasse nivelée, prête pour la tourbe, peinture et les tapis à votre choix. Tu yaux sur toute la façade, perris, bornes et cadastres inclus. Éligible à toutes les subventions.



MAISON à VENDRE

26' x 39 pour \$34,700.
 Toute finie avec tapis à votre choix. Incluant le terrain et tuyaux sur la façade.

1225, 151e rue

DALLAIRE CONSTRUCTION

1655, 140e rue, St-Georges Est — C.P. 143 — 228-2991

QUI DIT MIEUX! VOTRE FACTURE D'HYDRO-QUÉBEC

- ☑ électricité
- ☑ chauffage
- ☑ eau chaude

POUR UN DOLLAR PAR JOUR

C'est l'engagement que prend les constructions Robert Bernard inc.

À tous les nouveaux locataires, nous offrons la possibilité d'inclure vos coûts d'électricité, de chauffage et d'eau chaude pour aussi peu qu'un dollar par jour.

Pour informations, n'hésitez pas à nous appeler au numéro 228-8304 dès aujourd'hui et demandez Pauline.

Téls: (418) 228-8304 — 228-4575

SCHL — 1-651-2310



Logements à louer: 4 1/2, meublé, semi-meublé et meublé — Et 5 1/2 pièces

Les constructions ROBERT BERNARD inc.

TRAILER tandem 14 pieds, de charge, usagé mais en bonne condition. Inf.: 685-3246. (JNO, 23-2-83, 18679 CP)

POËLE Bélanger, à bois, un Franklin. Inf.: 484-5293 ou 484-5327. (3fs, 9-3-83, 18817 GC)

DIVERS: Manteau de lynx, gr. 9 ans, longueur 3/4 à \$875.; poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle portative, usagée couleur brun, Le tout pour \$800. Aussi vaisselier antique \$550.00. Inf.: 227-1874 après 17h00. (3fs, 16-3-83, 18834 DM)

GRAND SPÉCIAL sur scies à chaîne Partner, Jonsered, Husqvarna. J'ai aussi en main quelques scies usagées. Inf.: Noël Toulouse, Armstrong, 597-3339. (6fs, 16-3-83)

RÉFRIGÉRATEUR 5 pi. cu., 4 mois d'usage. Cause de vente: décès. Inf.: 594-5222 ou 594-8183. (3fs, 9-3-83)

TOUR avec antenne de télévision et rotor, 40' de hauteur. Inf.: 774-3808. (3fs, 23-3-83)

CHEVAL de trait, serait idéal pour les sucres. Inf.: 685-3174. (3fs, 9-3-83)

BOIS DE CHAUFFAGE, érable, 16" à \$28, la corde. Merisier 16" à \$25, la corde. Vous désirez du bois sec pour l'automne, donnez vos commandes immédiatement à 745, 87e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-5733. (6fs, 23-2-83)

MOTEUR de bateau Honda, 7.5. Bas prix. Inf.: 593-3551. (3fs, 9-3-83)

LAVEUSE-SECHEUSE en bonne condition. Prix à discuter. Inf.: 593-3047. (2fs, 16-3-83)

DIVERS: Guitare électrique, de marque ElDegas, avec case à l'état de neuf, \$200. Amplificateur de marque Peavy, 50 watts rms, à l'état de neuf, \$450. Inf.: 594-8616. (3fs, 23-3-83)

CABINE de pick-up, 1 an d'usage, à l'état de neuf, \$450. Inf.: 593-5901 (2fs, 23-3-83)

POËLE blanc, très propre, combiné bois et électricité, marque L'Islet. Inf.: 228-9682. (3fs, 9-3-83)

SCIES mécaniques neuves et usagées en spécial. Inf.: Gérard Nadeau, 228-6619. (JNO, 2-2-83, 18539 GN)

RIPE DE BOIS franc sec à donner. Inf.: 593-3784. (5fs, 23-3-83, 18857 E)

10 VACHES Limousin, de 2 à 5 ans, vêlant en avril. Inf.: 484-5331. (3fs, 16-3-83)

PORTE de chambre froide. Inf.: 228-9103. (3fs, 9-3-83, 18828 RC)

DIVERS: Robe de mère de mariée, 12-13 ans, bleu pâle, portée 1 fois. Aussi meuble radio am/fm, tourne-disque avec cassette 8 pistes et système de lumière de couleur suivant la musique. Aussi grande couchette sécuritaire. Inf.: 228-9818. (3fs, 23-3-83, 18875 DL)

ÉTALON de 1/2 an, de race Buckskin. Inf.: 685-2089. (1fs, 23-3-83)

LAZY-BOY chauffant, massage, \$100.00. Inf.: 774-5198. (3fs, 23-3-83)

DIVERS: ameublement de chambre de bébé, comp.: grosse couchette, commode 4 tiroirs, table à langer, siège d'auto sécuritaire, balançoire, marchette, poêle à bois rustique en fonte, le tout en très bonne condition et à bon prix. Inf.: 228-7041. (3fs, 23-3-83, 18890 LR)

CONGÉLATEUR, viande pour congélateur, qualité, bon prix. Nous entreposons les viandes que vous abattez vous-même. Inf.: Guy Poulin, St-Benoit, 228-8783. (JNO, 23-3-83, 18937 GP)

DIVERS: 2 caisses de son Boose, 200 watts rms, en bon état, valeur \$1,500. Prix demandé: \$400. Inf.: jour, 228-1707, soir, 228-1807. (3fs, 23-3-83)

FOIN à vendre. Inf.: 459-3343. (JNO, 5-1-83, 18366 LV)

300 COSTUMES environ, à louer, rétro, belle époque, western et autres. Aussi achèterais anciens vêtements, robes, crinolines, souliers, chapeaux, toledos, etc. Inf.: 227-0135. (2fs, 16-3-83, 18883 MB)

SET de CUISINE antique, en très bon état. 1 table, 5 chaises. Prix à discuter. Inf.: le soir, 625-9842. (3fs, 9-3-83)

DÉSHUMIDIFICATEUR 3 mois d'usage, \$150.00 (meuble sur roulettes), environ 8 pintes, comme neuf. Inf.: 228-8451. (4fs, 23-3-83, 18917 ML)

BICYCLE pour garçon ou fille de 6 à 8 ans, Rapido Super de Luxe, \$50.00. Inf.: 228-7765. (2fs, 23-3-83, 18892 LG)

DIVERS: cuisinière électrique en bon état. Antenne de t.v., tricycle et bicyclette pour enfants de 2 à 5 ans, 2 sièges d'auto sécuritaires pour bébé. Inf.: 228-3651. (JNO, 23-3-83, 18908 GL)

MOTEUR de bateau Honda 7.5, très bas prix. Inf.: 593-5531. (3fs, 9-3-83, 18759 MG)

"BORLO", remis à neuf. Prix à discuter. Inf.: 582-3661. (JNO, 9-3-83)

DIVERS: 2 réservoirs à séve d'érable, usagés de grandeurs différentes. Aussi moteur 350 avec trans. Prix à discuter. Petit feu à finir 2 x 4 plus 2 panes de 2 x 6 à finir. Inf.: 485-6807. (JNO, 2-3-83, 18731 YQ)

DIVERS: tôle galvanisée et prépeinte, en spécial. Aussi petits "trusts" pour serre et remise. Epaneur à fumier. Soudeuse sur roues. Terre à bois. Brûleur à l'huile industriel. Inf.: 774-9613 après 17h00. (4fs, 23-3-83, 18929 RL)

DIVERS: 1 moteur stationnaire 1 cyl. pour fendeuse ou pompe à eau \$175. 1 Jeep Wag. 1974, \$800. 1 Jeep Wag. 1967, \$250. 1 moteur de bateau Johnson 25 h.p. électrique \$550. 1 box stove 36", \$175. Inf.: après 18h00, 228-9251. (3fs, 23-3-83)

PRODUITS Aloé Vera disponibles chez Claire Bisson. Inf.: 228-0476. (JNO, 16-3-83, 18879 DB)

ROBE DE MARIÉE printemps-été, 1982, style Sissi, gr.: 6-7 ans. Inf.: 228-1348. (3fs, 23-3-83)

RÉFRIGÉRATEUR usagé, en très bon ordre, 2 portes, sans givre, prix à discuter. Inf.: 228-4687. (2fs, 23-3-83)

DIVERS Sirop, tire et sucre mou d'érable. Inf.: 267-5982. (3fs, 23-3-83, 18925 EH)

ENSEMBLE de CINÉMA Ciné Bauer A512, projecteur, visionneuse Elmo, colleuse électrique, accessoires Elmo et Bauer. Val.: \$3,500. pour \$1,200. Inf.: 228-3651. (3fs, 9-3-83)

DIVERS Moteur 351 W 4 V, 1969, (90,000 m) \$150.00. Carburateur Holley 780 CFM \$85.00. 2 sièges baquets noir à l'état de neuf \$100. 2 pneus radiaux 13" bon pour 15,000 m. \$50. Moteur 302, 1978, 33,000 m. à \$450. Inf.: 228-5682. (3fs, 9-3-83)

DIVERS: 2 réservoirs à séve d'érable, usagés de grandeurs différentes. Aussi moteur 350 avec trans. Prix à discuter. Petit feu à finir 2 x 4 plus 2 panes de 2 x 6 à finir. Inf.: 485-6807. (JNO, 2-3-83, 18731 YQ)

BÂTISSE commerciale à vendre, 22 x 40', cour asphaltée, 2175, 127e rue, St-Georges Est. Peut servir pour vente, réparation de moto ou auto, etc. Inf.: 228-1050. (3fs, 16-3-83, 18843 CD)

DIVERS Tracteur sur chenille 10 X 10 en bonne condition, à gaz, prix \$6,000. Aussi chaudières sucrerie 1,000 de 1/2 gal., à .75¢ ch. Traineau d'autoneige neuf pour transporter bois. Inf.: 383-3559. (3fs, 9-3-83)

CHIOTS Golden Retriever, enregistrés, vaccinés, pure race. Inf.: 228-1374. (2fs, 16-3-83, 18853 HG)

EQUIPEMENT DE COMPTOIR A VENDRE

- Ancien magasin Canadian Tire**
- Comptoir de métal 54" de haut: \$40.00 par section de 48" de long
 - Tablette de métal 12" x 48"..... \$3.00 chacune
 - 14" x 48"..... \$4.00 chacune
 - Tablette d'entrepôt couleur grise, ajustable: 12" x 36": \$2.00 chacune 24" x 36": \$4.00 chacune

Tel.: 228-8843 demandez J.C. LEVESQUE

Colonie de vacances pour handicapés physiques

Lyné Beaudoin
Le camp Papillon, colonie de vacances pour personnes physiquement handicapées, procède présentement à ces inscriptions pour l'été 1983.

Plus de 600 handicapés, âgés de 2 à 77 ans, pourront profiter de vacances exceptionnelles, en 1983, dans les cadres des séjours pour adultes (en juin), pour adolescents (en juillet) et pour enfants (en août). Plus de 200 places sont disponibles lors de chacun de ces séjours.

Les groupes organisés, possédant leurs propres accompagnateurs, peuvent louer certaines facilités du Camp, à la fin d'août. Ce service est disponible pour tout genre de groupe ou clientèle. Pour de plus amples renseignements, Camp Papillon, 2300, Ouest, Boul. Dorchester, Montréal, Québec H3H 2R5.

GRAND SPÉCIAL bois de chauffage, érable, merisier, hêtre, \$25.00 la corde, livré et fendu. Inf.: 228-9416. (2fs, 16-3-83, 18860 DV)

DIVERS Autoneige Ski-Doo T.N.T. 440, 42 forces, en très bon état. Aussi siège d'auto. Inf.: 382-5145 après 18h00. (3fs, 23-3-83)

MACHINES A boules et machines à disque (joke box). Inf. Amusements St-Georges 228-1234. (JNO, 8-12-82, 18196 A)

ARMOIRES de cuisine, usagées (8 ans), pour cabane à sucre, chalet, etc. Très bas prix. Inf.: après 18h00, 228-2112. (3fs, 23-3-83)

OFFRE SPÉCIALE surplus de fenêtres, portes et portes patio neuves, de toutes grandeurs, à prix réduit de 35% à 50%. Inf.: 397-5572. (JNO, 2-3-83, 18741 CB)

MACHINE à COUDRE industrielle de marque Brother, à l'état de neuf avec table et moteur pour coudre dans maison privée. A demi prix. Inf.: 774-9897. (4fs, 2-3-83, 18743 C)

CHATONS demi persans, très bon prix. Inf.: 227-0022. (JNO, 23-3-83)

CHIOTS Golden Retriever, enregistrés, vaccinés, pure race. Inf.: 228-1374. (2fs, 16-3-83, 18853 HG)

DIVERS grosse couchette Colonial. Bicyclette 10 vitesses pour homme. Bicyclette 5 vitesses pour dame. Inf.: 228-3362. (2fs, 23-3-83, 18897 PF)

ÉRABLIÈRE 1000 entailles sur tubulure, électricité, cabane et chalet habitable à l'année, rang St-Guillaume, St-Benoit. Inf.: 774-3189. (3fs, 9-3-83, 18809 RB)

COMMERCE d'entretien et tondage de pelouse, bêcheage de jardin, équipement complet, clientèle établie. Prix à discuter. Inf.: soir, 774-3205. (5fs, 2-3-83, 18754 YR)

ÉQUIPEMENT et ameublement pour boutique de linge. Rendez-vous: 228-7006 ou 227-2009. (2fs, 16-3-83)

LINGES très propres, de toutes grandeurs, hommes, femmes, enfants, jackets denim, robe maternité, chaussures, etc. Inf.: 228-2876. (1fs, 23-3-83)

PNEUS Bridgestone et Dunlop pour moto. Prix exceptionnel sur certains modèles, ex.: 140/90/16 lettrés à \$93.00. Inf.: 228-2092 demandez Roger. (3fs, 16-3-83, 18876 NM)

MACHINE à COUDRE pour fourrure, très propre, bon prix. Inf.: 228-1543. (2fs, 16-3-83)

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN situé dans la 204e rue. Conditions avantageuses. Acheteur intéressé seulement. Inf.: 228-6942. (3fs, 9-3-83)

TERRAIN 100 x 500', situé 204e rue, St-Georges Est paroisse, endroit tranquille, léger comptant. Financement avantageux. Inf.: 227-0454. (3fs, 9-3-83, 18795 RS)

TERRAINS À VENDRE
Sur la route St-Benoit à 1 mille de Ville St-Georges Ouest. Prix à compter de 0.15 le pied carré selon grandeur et site (boisés ou non, chemin pavé). Ces terrains ne sont pas affectés par la loi du zonage agricole. Léger comptant, financement si désiré.
Inf.: entre 8h00 et 5h00 à 228-9739

À VENDRE TRÈS BEAU TERRAIN
situé dans les limites de la paroisse, près du parc industriel de Ville St-Georges Est. OFFRE EXCEPTIONNELLE pour amateur d'équitation ou élevage de petits animaux. Superficie d'environ 50 arpents, zoné 90% agricole et 10% urbain. Pour personne intéressée seulement.
S'adresser à: Martin Morissette
Téls: 228-4226 ou 228-7431
— PRIX D'AUBAINE —

TERRAIN 71' x 100', cadastré, situé sur 8e ave, St-Georges Ouest. 50 voyages de tuff sont aménagés sur le terrain, les services de la ville sont rendus sur place. Coût: \$500. au dessus de l'évaluation mun. Inf.: 228-5818 ou 228-3944 après 18h00 228-7552. (3fs, 16-3-83)

TERRAIN coin 6e ave et 165e rue, St-Georges Est, 90 x 100', service d'eau et d'égout. Acheteur sérieux seulement. Inf.: 228-7605. (3fs, 9-3-83, 18808 HP)

ÉRABLIÈRE de 600 entailles avec équipement et bâtisse, 125 cordes de bois, sapin, merisier, bouleau. Située à 4 milles de St-Georges Est. Inf.: 228-7826. (2fs, 23-3-83, 18905 MD)

TERRAIN situé 152e rue, St-Georges Est, 100' de façade x 75' de profond. Entrée d'eau faite. Inf.: 228-4250. (2fs, 23-3-83)

EMPLACEMENT 210 x 85', 5 minutes du centre-ville, paroisse St-Georges Est. Inf.: 228-7559. (3fs, 16-3-83, 18877 RV)

LOT À BOIS 150' x 1 mille, situé à St-Côme. Inf.: 228-1348. (3fs, 23-3-83)

2 TERRAINS: 1 situé sur la 126e rue, 140 x 82' et l'autre dans 127e rue, 70 x 79'. Les services municipaux sont existants. Inf.: 418-661-6398. (4fs, 2-3-83)

EMPLACEMENTS situées à St-Georges Est paroisse, 150 x 110, taxes peu élevées, endroit tranquille (ils ne sont pas zonés agricoles). Inf.: 228-3788, 228-6975 ou 228-5521. (JNO, 29-4-82, 11439 I)

TERRAIN situé à St-Côme, route Kennedy, 150 x 160'. Inf.: 685-3387. (4fs, 16-3-83, 18867 CB)

TERRAIN 95' x 100', situé 175e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-6593. (3fs, 9-3-83)

TERRAINS dans quartier résidentiel, avec de petits arbustes. Profondeur 170' X la largeur que vous désirez. Financement avantageux. Situés au 1710, 194e rue, St-Georges Est (paroisse). Inf.: Ph. D., 228-2911. (4fs, 9-3-83)

EMPLACEMENT situé rue Jolicoeur, Beauceville Ouest, 65' x 93', service d'eau et d'égout. Asphalté, prix à discuter. Inf.: 774-3294. (3fs, 9-3-83, 18796 PF)

Vente de printemps!

de **10%** à **35%**

sur tous les tissus en magasin

Spécial sur **DRAPS CHAUFFANTS** à **\$9.99** chaque

NOUVELLE LIGNE DE POLYESTER ET COTON

Spécial **\$2.50** le mètre

Plusieurs autres spéciaux en magasin chez...

Coupons Chez Louise

Rang Bord de l'Eau (sortie de la ville vers N.-D. des Pins) **BEAUCEVILLE OUEST 774-9006**

BAILLARGEON AUTO enr.

1395, boul. Dionne,
St-Georges 0.
228-9718

- 1982—COUGAR 4 p., 6 auto., air clim. \$8,400
- 1982—FORD ESCORT, 2 p. aut., 19 000 km \$6,400
- 1982—Chevrolet CAVALIER 4 p., aut., bas millage \$6,800
- 1982—CAPRI, 12 000 km, s.d. \$7,500
- 1982—CHEVETTE Scooter 2 p., 32 km \$5,500
- 1982—FUTURA, 4 p., 6 cyl. aut., 14 000 km \$7,400
- 1982—FUTURA, 4 p., vitre teintée, radio am-fm \$7,400
- 1976—BLAZER 4 x 4 \$2,300
- 1981—PHOENIX, V-6 vitesses manuelles, 19 000 km \$6,500
- 1981—CITATION, V-6, bas millage \$6,500
- 1981—CHEVELLE MALIBU 4 p., 23 000 km \$7,600
- 1981—DATSUN Sunny, 2 p., 39 000 km \$4,800
- 1981—MONTE CARLO, 45 000 km \$8,200
- 1981—CHEVROLET VAN vitrée, noire \$6,800
- 1981—MUSTANG, 6 cyl. aut. \$6,700
- 1981—PICK-UP Dodge Ram, 37 000 km, 6 cyl., 4 vitesses manuelles, over drive \$6,900
- 1980—FERMONT, 4 p., 6 cyl. aut. \$5,300
- 1980—OLDS. OMEGA, 4 cyl. aut., 2 p. \$5,300
- 1977—MONTE CARLO, 305 p.c., 64 000 milles, 1 seul prop. \$3,300
- 1980—DODGE OMNI TC3, 45 000 km, s.d., s.f. \$4,300
- 1980—PICK-UP DODGE RAM, 33 000 km, 6 cyl. aut., s.d., s.f. \$6,350
- 1980—PICK-UP Ford, 302 p.c., aut., boîte en fibre de verre \$5,900
- 1980—PINTO 4 cyl., manuel, 4,400 km, 1 seul prop. \$3,900
- 1979—OLDSMOBILE 98 Regency, 4 portes, noir, intérieur rouge, tout équipé \$8,300
- 1979—PLYMOUTH Volare, 2 p., 56 000 km, sièges baquets, «cruise control» \$3,900
- 1979—NOVA, 2 p., vol. ajustable, V8, auto., p.s., p.b. \$4,700
- 1979—LEMANS, 2 portes \$5,200
- 1979—CHEVROLET Belair, Station-Wagon \$4,800
- 1979—OLDS. CUTLASS Supreme, radio am-fm, vitres élec., air clim. \$6,500
- 1978—BUICK LESABRE, 4 portes \$4,250
- 1978—CONCORD Station-Wagon, 6 cyl. aut. \$3,500
- 1977—OLDS CUTLASS St-Wagon \$3,300
- 1980—CHRYSLER LeBaron, 2 p., sièges baquets, 6 cyl., s.d., s.f. 1 seul prop., 27 000 km \$6,300
- 1980—CHEVETTE, 4 portes, aut. \$4,800
- 1981—PONTIAC PHOENIX 4 portes, V-6 aut., noir, 40 000 km \$6,500
- 1978—VAN FORD Econoline, intérieur fini \$4,200
- 1978—GRANADA 2 p., 6 cyl., auto. \$2,300

VENDEURS

C. Baillargeon... 228-3774
Claude Carrier... 228-7892
Aurèle Morin... 382-5364
Léandre Morin... 228-6300

MOTOCROSS Yamaha YZ465H, 1981, très bonne condition. Prix: \$1,800. Inf.: 774-3263. (3fs, 9-3-83)

MOBYLETTE Honda, 6,000 km, en très bon état. Prix: \$300. Inf.: 228-6393. (3fs, 23-3-83)

2 AUTONEIGES: 1 Olympic 1970, 335; 1 TNT 1971, 292, très propres. Presque à l'état de neuf. Inf.: 228-2682. (3fs, 9-3-83)

PACER 1976 mécanique refaite, en très bonne condition. Cause: départ. Prix à discuter. Inf.: 593-3003. (4fs, 9-3-83, 18791 JC)

MOTOCROSS Yamaha YZ 465, H, 1981, en bonne condition. \$1,800.00. Inf.: 774-3263. (3fs, 9-3-83, 18801 PR)

TIMBERJACK 225, moteur GM 353, prix à discuter. Inf.: 267-4099. (3fs, 9-3-83, 18822 JH)

MOTO YAMAHA 650, 1973, refait à neuf, 10 milles, \$1,000. pour acheteur sérieux seulement. Inf.: 228-7699 après 18h00. (3fs, 23-3-83, 18926 ML)

BUICK RIVIERA 1974, 68,000 milles, très propre, très bon ordre. \$600.00 à discuter. Inf.: 228-7136. (3fs, 16-3-83)

GO-KART Honda 200cc, moteur 4 temps, "spoiler avant", 1981, valeur \$1,350. pour \$800.00. Inf.: 228-3651 demandez Neil. (3fs, 16-3-83)

ÉCONOLINE Ford 1974, moteur 302, prix à discuter. Inf.: 228-6875. (3fs, 16-3-83)

MOTO YAMAHA 50cc, \$200.00. Inf.: 228-6165 ou 228-2183. (1fs, 23-3-83, 18922 NV)

DIVERS: Timberjack Skidder 550, 1976, tire 30.5 x 32, gros winch, état de neuf, Timberjack 240, 1980, Siasher Hood, 1 homme, mobile, prendrais machines en échange. Plusieurs autres machines forestières disponibles. Inf.: 418-854-3402 ou 3383. (4fs, 9-3-83, 18819 I)

BICYCLE Honda Matic 750, 1976, tout équipé, \$1,300.00. Inf.: 228-8336. (1fs, 23-3-83, 18941 FB)

VEGA 1974 très propre Inf.: 228-9232. (1fs, 23-3-83, 18891 RL)

YAMAHA 650, 1975, 15,000 milles. Inf.: 594-8801. (3fs, 16-3-83)

PICK-UP Ford 1981, F-150 moteur 302 automatique, 15,000 km. Inf.: 228-1231. (3fs, 16-3-83)

RENAULT 5 TL 1979, 82,000 kilomètres, mécanique et carrosserie en très bon état, \$2,700. discutable. Inf.: 227-0197 après 17h00. (3fs, 16-3-83)

CHEVELLE Sport 1969, très propre, ailes et portes neuves pour Charger 1969. Inf.: 485-6590. (3fs, 16-3-83, 18846 FB)

PICK-UP Ford 4 X 4, 1979, très propre, en bon état, avec gratte. Inf.: 228-6438. (JNO, 12-1-83, 18372 RA)

CHEVROLET 1980, Impala, 38,000 km. Inf.: 228-2883 ou 228-7385. (3fs, 9-3-83)

MOBILETTE 1978, prix à discuter. Inf.: 228-2900. (3fs, 23-3-83, 18932 YR)

PERMIS VR avec camion Chevrolet 427 à vendre. Inf.: 1-418-383-3372. (3fs, 16-3-83)

MOTO YAMAHA 1982, Virago, 750, gris, tuyau d'échappement spécial, bas millage. Inf.: le soir: 228-4907. (3fs, 9-3-83)

SPIRIT 1979 32,000 milles, 2 portes, très bon état, automatique. Inf.: 228-4676. (3fs, 9-3-83)

CHAMPION pour cabane à sucre, 41/2 x 14, en très bonne condition. Inf.: 625-8471, Louis Asselin, ferblantier. (3fs, 16-3-83)

JEEP RENEGADE 1978, V8, 304, automatique, couleur gris, 50,000 km. Inf.: 228-1410. (3fs, 9-3-83)

CHARGER 1974 à vendre, très bon état, \$450.00. Inf.: 227-0479. (3fs, 16-3-83, 18836 RM)

OLDSMOBILE 1973, un seul prop. très propre, en parfaite condition. 92,000 milles. Inf.: 228-2489 ou 228-3742. (3fs, 23-3-83)

CHEVROLET Cavalier 1982, 24,000 km, de luxe, 4 portes, automatique, servo-frein, servo-direction, un seul propriétaire. \$6,500.00. Inf.: 228-9566. (3fs, 23-3-83, 18930 CR)

YAMAHA SECA 750 1982, en excellente condition, \$3,100.00. Inf.: 685-3918 sur l'heure des repas. (3fs, 9-3-82)

CAMARO 1978 35,000 milles, très propre, en bonne condition, prix à discuter. Inf.: 228-2356 entre 17h et 18h30. (3fs, 23-3-83)

GMC PICK-UP 1974, 4 X 4, 61,000 milles, peinture neuve, pneus neufs et silencieux neuf. 350 p.c., automatique, servo-frein, servo-direction. \$1,500. Inf.: 228-9566. (3fs, 23-3-83, 18931 CR)

PACER DL 1978 43,000 km, automatique, transmission au plancher. Prix à discuter. Inf.: 228-9382. (2fs, 23-3-83, 18896 LC)

FORD BRONCO 1972, moteur 302, servo direction, carrosserie et mécanique refaits à neuf, freins et pneus neufs. \$1,750.00 discutable. Inf.: 593-5241. (1fs, 23-3-83, 18909 RF)

HOT ROD FORD Model T, mécanique Ford 351 Cleveland, mags, condition A1, enregistré bureau des véhicules. Valeur \$5,500 pour \$3,000. Inf.: 228-3651 Neil Mathieu. (3fs, 9-3-83)

TRACTEUR Industriel, Case, 14 forces, avec "bucket" avant, à l'état de neuf. Inf.: 228-4528 ou 228-6210. (3fs, 23-3-83, 18935 DR)

PONTIAC Parisienne 1977, 2 portes, excellente condition, peinture neuve, équipé. Inf.: 228-9168, 228-7303 ou 228-9622. (3fs, 16-3-83, 18839 P)

CAMION GM 1977, 1 tonne, à l'état de neuf. Inf.: 228-4446. (3fs, 16-3-83)

TOYOTA Celica GT, 1976, 5 vitesses, 46,600 milles, mécanique A1, prix à discuter. Inf.: entre 9h00 et 12h00, 228-1936. (1fs, 23-3-83)

MERCURY ZEPHYR 1980, 4 cyl., 4 vitesses, très bonne condition. Prix abordable. Inf.: 227-1780. (1fs, 23-3-83)

TOYOTA TERCEL 1981, condition de mécanique et carrosserie en parfait ordre. Inf.: 227-1175. (3fs, 23-3-83, 18910 MV)

A VENDRE DIVERS

DIVERS: sirop d'érable de bonne qualité, à bon prix, entaillé à la chaudières. Aussi pick-up Ford 1977, en bon état. Inf.: après 18h00, 228-9634. (2fs, 16-3-83, 18859 PB)

DIVERS: Chauffeferette 4,800 watts, neuve et 2 margelles de 24" haut x 48" large, à moitié prix. Inf.: 228-1405. (3fs, 23-3-83)

COFFRE en cèdre naturel, 48" x 24" profond x 23" large, avec pointes de diamant. 1 an d'usage. Inf.: 227-1540. (3fs, 23-3-83)

NOUVEAU CENTRE de coupe de comptoir de cuisine 10,000' en stock, couleur, longueur et angle 45 degrés au choix, \$5., \$3.50 et \$2. le pied. 400 fenêtres à prix réduit. Set de portes ext. \$175. Pin Boston pour finition de mur int. \$10. le pqt de 20' carrés. Tôles émaillées \$45. la toise, couleur: blanc, brun, rouge, or, de toutes longueurs. Nous acceptons les échanges dans la construction. Inf.: du 1er janvier au 1er avril, sur rendez-vous, La Brocante, 685-3367. (JNO, 15-12-82, 18008 B)

DIVERS: Table de billard 4 x 8', Brunswick, avec accessoires au complet, \$1,175. discutable. Caisse de base 15", west. \$225.00. Inf.: 228-6464. (3fs, 9-3-83)

CHIEN de race Golden Retriever avec niche, approuvé par la S.P.A. Acheur sérieux seulement. Inf.: 228-0449. (3fs, 23-3-83)

PART DU CLUB de Golf de St-Georges et équipement de golf comprenant: 14 bâtons, sac et voiturette \$500.00. Inf.: 1-839-8711 après 18h00. (2fs, 16-3-83, 18848 RG)

À VENDRE: Lit 48" (matelas et sommier) avec tête capitonnée, ainsi que tête capitonnée brune de 39". Siège d'auto sécuritaire pour bébé. Rideaux bleus pour fenêtre de 42" avec couvre-lit. Inf.: 228-8342. (JNO, 23-3-83, LD)

RADIO sur pied, antique, très propre, fonctionne. \$100.00. Inf.: 774-5198. (3fs, 23-3-83)

2 SÈCHEUSES au gaz propane usagées très propre, bas prix. Inf.: 228-4550. (3fs, 16-3-83)

BOIS DE CHAUFFAGE merisier, érable, \$23.00 non fendu, \$26.00 fendu et livré, \$50.00 la corde de 4 pieds, érable, merisier. Inf.: 228-6619. (JNO, 9-3-83, 18831 GN)

BOIS DE CHAUFFAGE: Erable, merisier, pas fendu: \$23.00 Fendu: \$26.00. Aussi érable et merisier en 4' à \$50.00. Inf.: 594-5688 ou 594-8261, Paulin Larivière. (JNO, 2-2-83, 18512 PL)

POÈLE À BOIS et morceaux de poêles de toutes sortes. Aussi serait acheteur de vieux poêles de toutes marques et morceaux aussi. Inf.: 774-6015. (JNO, 5-8-81, 12382 BM)

TABLES DE BILLARD 10 modèles différents, meuble: érable ou chêne, fond: ardoise ou presswood, 5 grandeurs: 31/2' x 7' à 6' x 12'. Livrée, installée si désiré. Inf. sur semaine après 17h00 228-7519. (JNO, 8-12-82, 18205 AP)

POULIN Quater Horse, né 1er février 1983, coul.: dark dun, Père: Yucca Bull 3, mère: Sugar Bar Roper, une étoile dans le front. Bon tempérament. Inf.: 774-6777. (3fs, 23-3-83)

T.V. COULEUR neuve, écran 14", contrôle électronique à distance. Demiprix. Inf.: sur l'heure des repas, 228-1067. (1fs, 23-3-83)

BICYCLE pour fillette, 20 pouces, de marque Zellers, fraisinette \$65.00. Inf.: après 18h00, 228-6497, (2fs, 16-3-83, 18850 MV)

ARCHITECTE-DÉCORATEUR table à dessin d'architecte, de marque Norman Wade, 72 x 43, prix régulier \$1,295.00 pour \$750.00. Barre parallèle comprise. Inf.: 228-5503. (JNO, 9-2-83, 18605 S)

DIVERS: Machine à écrire Commodore 13 x 14", bonne condition, \$70.00. Manteau d'été (trench) pour dame gr. 8-9 ans, très propre. Inf.: 228-8435. (1fs, 23-3-83)

LIT USAGÉ pour van. Inf.: 228-6619. (4fs, 16-3-83, 18884 GN)

VENTE DE PICK-UP ISAGÉS

1981—FORD F100, 6 cyl., 3 vit., servo-direction
SPÉCIAL \$6,195.

1981—FORD F150, 6 cyl., auto., s.v., s.d., 31,000 km

1981—FORD F100, 6 cyl., auto., s.v., s.d., 37,000 km

1981—FORD F100, 6 cyl., 4 vit., s.v., s.d., 30,000 km (boîte de fibre de verre de luxe comprise)

1980—FORD F150 4 X 4 V8, 4 vit., s.v., s.d., propre

1978—FORD ÉCONOLINE Intérieur fini

1978—FORD F150, V8, auto., s.d., s.f.,
SPÉCIAL \$2,295.

1983—PICK-UP RANGER, boîte longue, 4 cyl. et vitesse
SPÉCIAL DÉMONSTRATEUR

PRIX SPÉCIAUX POUR UN TEMPS LIMITÉ

Drouin Automobiles Ltée

1ère Avenue, Ville St-Georges 228-2077
St-Zacharie 593-6501

LE
ROI
DES

IMPÔTS

Tout le monde est là!

MEILLEURS PRIX EN VILLE ET SERVICE RAPIDE

L'impôt sur le revenu, c'est notre spécialité

La Loi de l'impôt sur le revenu est sujette à de fréquents changements qui causent des modifications dans les formules d'impôt, canadien et américain.

SPECIALITÉS: particuliers, agriculteurs, petites entreprises, américains, **NOS 15 ANNÉES** d'expérience vous assurent toujours **SERVICE** et **COMPÉTENCE**.

Confiez-nous vos difficultés... nous vous ferons profiter de tous les avantages que vous permet la loi, afin de vous éviter les retards de remboursement et les erreurs coûteuses dans le remplissage de formules.

Nous avons un personnel qualifié qui possède des connaissances approfondies de la loi, ce qui nous permet de vous faire épargner de l'argent. Nous vous remettons aussi une copie personnelle pour vos dossiers.

Cette première vous a plu, alors je suis persuadé que vous comprenez mieux maintenant pourquoi chez le "ROI DES IMPÔTS... TOUT LE MONDE EST LÀ!"

Si désirez, la loi nous permet d'escompter votre remboursement de crédit d'impôt pour enfants à 85%, ce qui veut dire que vous partez avec votre argent immédiatement.

GUY THIBAudeau

14725, Boul. Lacroix, St-Georges Est

227-1080

Lundi au vendredi: 9h00 a.m. à 9h00 p.m. — Samedi: sur rendez-vous

TERRAIN 112 x 150', situé coin 6e ave et 158e rue, St-Georges Est, service eau et égout rendu. Inf.: 228-5184. (3fs, 16-3-83, 18851 SV)

PETITE ERABLIÈRE à vendre, \$5,000.00. Inf.: 228-2742. (3fs, 23-3-83, 18940 CB)

TERRAIN 132' x 135', \$3,000. Puits artésien non nécessaire, chemin asphalté, end. tranq., situé dans dev. résidentiel entre St-Georges et St-Benoit, taxe peu élevée. Non zoné agricole, non affecté par MRC. Cause vente: transfert. Inf.: 227-1378. (3fs, 9-3-83)

AUBAINE terrain dézonné, à 1 km de St-Georges avec tous les services, endroit calme, 120,000' carrés avec partie boisée, 394' de berge sur la rivière du Loup. Inf.: 228-4586. (1fs, 23-3-83, 18936 AV)

TERRE de 240 arpents avec coupe de bois mou, sucrerie 3,000 entailles toute équipée, cabane 25 x 65', étable en cèdre, maison récente bungalow, tapis mur à mur, 28 x 40', dans Beauce Sud. Cause de vente: maladie. Toute offre sérieuse sera considérée. Inf.: 594-8807. (4fs, 23-3-83)

APPARTEMENTS À LOUER — 4 1/2 pièces
— Isolation supérieure
— Meublés - non meublés
— Sur demande: chauffage électrique inclus, services tout compris.
— Situés sur la rue du Golf, 90e rue
Renseignements: 228-7210 - 228-1376

— À LOUER —
Grands logements
Très bien situés à St-Georges. Visiter en tout temps.
Téls: 228-6384 — 7506

TERRAINS A VENDRE
90 terrains à vendre de grandeurs différentes, bien situés dans un domaine résidentiel.
Une très belle vue sur la ville.
A proximité du parc des Sept Chutes.
Pour informations:
228-9307 — 228-3745
DOMAINE de L'ARDOISIÈRE inc.
47e rue Nord, St-Georges Ouest
47e rue Nord,
St-Georges Ouest

LOT BOISÉ à St-René, 101 acres, en majorité sapins et épinettes, aussi trembles et érables, régénération faite. Petit ruisseau accès facile, giboyeux, taxes \$42.00 annuelle, \$8,000. comptant, 5,000 à 12 1/2% pour 5 ans, \$7,000. à 5% pour 12 ans = \$20,000. Aussi tracteur Massey Harris 1952, modèle 22, très bon ordre, freins, pointes et bougies neufs, \$1,850.00. Pour visite le samedi seulement, 228-3626. (3fs, 23-3-83, 18934 YP)

BEAU TERRAIN de campagne, 67.11 arpents avec grange, source d'eau, terre et gravet, une partie boisée, taxe municipale très basse et très bien situé près du Golf, à St-Georges. Inf.: 228-7872. (3fs, 16-3-83)

30 EMPLACEMENTS dans la 206 et 207e rues, St-Georges Est paroisse, entrée sur la route Kennedy, 30,000 pieds chacun. Prix à partir de 0.10¢ le pied. Financement si désiré. Inf.: Gérard Duquet, prop. 685-3655. (JNO, 9-3-83, 18803 GD)

TERRAIN situé dans la 126e rue, St-Georges Est, service d'eau et d'égout. Inf.: 228-8172. (3fs, 9-3-83, 18788 EP)

LOGEMENTS A LOUER Libre

LOGEMENTS 1 de 3 1/2 pièces semi meublé, et un 4 1/2 pièces, non meublé. Inf.: 228-2185. (JNO, 23-3-83, 18899 GG)

LOGEMENT grand 3 1/2 pièces, avec chambre de rangement, 1 stationnement avec prise, non meublé, libre le 1er juillet. Situé au 750, 11e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-3085. (JNO, 23-3-83, 18902 JQ)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, non meublé, situé au 2177, boul. Dionne, St-Georges Ouest, chauffé, taxe d'eau et vidange payées. Libre 1er mai. Inf.: 228-2627. (3fs, 23-3-83, 18927 AN)

LOGEMENTS au centre-ville, Beauceville Est, libres 1er mai et 1er juin. 1 de 4 1/2 pièces, meublé et 1 de 4 1/2 pièces, meublé avec lav.-séc., 1 de 5 1/2 pièces, non meublé. Inf.: 774-3271. (3fs, 16-3-83)

LOGEMENTS: 1 de 5 1/2 pièces et un de 2 1/2 pièces au 15695, 6ème ave, St-Georges Est. Inf.: 227-1444. (JNO, 16-3-83, 18837 RF)

LOGEMENT à Notre-Dame des Pins, 4 1/2 pièces, chauffé, semi-meublé, libre 1er avril. Inf.: 774-3018. (1fs, 23-3-83)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, face au cinéma Vimy, libre le 1er juillet. Inf.: après 17h00, 382-5091. (3fs, 23-3-83, 18920 PB)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, non meublé, situé sur la 1ère ave, au centre-ville. Inf.: jour: 228-8856 ou soir 228-8618 ou 228-1771. (6fs, 2-3-83, 18769 G)

LOGEMENTS de 4 1/2 pièces, 1 situé 48e rue Nord, St-Georges Ouest, no 946, pour le 1er juin; 1 meublé au 1195, app. 2, 127e rue, St-Georges Est, libre 1er avril; 1 au 1195, app. 3, 127e rue, libre 1er mai, 1 au 1205, app. 2, 127e rue, St-Georges Est, libre 1er juin; pour bureau un 4 1/2 pièces au 1180, 140e rue, libre. Maison neuve à louer \$350, par mois au 12830, 22e ave entre la 127e et 129e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-2991. (JNO, 16-3-83, 18880 D)

BUREAU À LOUER
Situé en haut de la Papeterie St-Georges, au 11985, 1re avenue, St-Georges Est. Convient pour professionnel. Meublé ou non.
Information: JOUR: 228-2011
SOIR: 228-3598

ESPACES DE BUREAU À LOUER
Situés au 775, 135e rue, St-Georges Est, Beauce (face à la Clinique Médicale de l'Est)
8 bureaux — 1 salle de conférence et bureaux de réceptionnistes.
Idéals pour médecins — dentistes — denturologues — chiro — notaires — comptables — avocats — arpenteurs — architectes — optométristes — courtiers.
Prix avantageux — Grand espace de stationnement — Facile d'accès — Libre immédiatement — Prix: \$650.00 par mois, chauffé, éclairé, déneigement inclus.
S'adresser:
Les Fonds Sartigan Ltée
228-3121

LOGEMENT grand 5 1/2 pièces, avec cave et abri d'auto, 219, 40e ave (Pente Mercier), Beauceville Ouest. Inf.: 774-9546. (3fs, 16-3-83, 18854 LL)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, libre le 1er avril, meublé ou non, rénové, situé non loin de la Polyvalente au 11977, 17e ave, St-Georges Est. Inf.: 228-5451 l'avant-midi ou le soir entre 21h00 et 23h00. (3fs, 16-3-83, 18866 RB)

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée, 2 stat. privés, rez-de-chaussée, peut convenir pour 2 personnes, au 12450, Boul. Lacroix est. Libre 1er avril. Inf.: jour, 228-2391 ou soir 228-4817. (2fs, 23-3-83)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, non meublé, eau chaude, taxe eau, vidange. Situé au 104B, 107e rue, Beauceville Est. Inf.: Florent Quirion, 774-6131. (JNO, 6-10-82, 17635 FQ)

LOGEMENT de 7 pièces, 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, chauffé, entrée lav.-séc., libre 1er avril. Situé au 12161, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: Gagné Musique Enr, 12187, 1ère ave, St-Georges Est. (JNO, 23-3-83, 18911GM)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, meublé, libre 1er avril, au 20, 151e rue, St-Georges Est, près du Ciné Parc. Aussi garçonnière de 2 1/2 pièces, (grand), meublé, au 873, 89e rue, St-Georges Est, près du Carrefour, libre 1er avril. Inf.: 228-9866 ou 228-5575 demandez R. Lapointe. (JNO, 23-3-83, 18912 RL)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, plus chambres supplémentaires, idéal pour 2 garçons ou 2 filles. Situé au 565, 17e rue, St-Georges Ouest, libre immédiatement. Inf.: 227-2727. (2fs, 23-3-83, 18914 RL)

2 LOGEMENTS neufs, de 5 1/2 pièces, situé 90e rue (route du Golf), St-Georges Est. Prêts fin d'avril. Inf.: 228-4635. (2fs, 16-3-83, 18869 JL)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, non meublé, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, stationnement. Situé à Jersey Mills, St-Georges Est. Libre 1er juillet. Inf.: 228-2798. (JNO, 2-3-83, 18742 D)

LOGEMENTS de 4 1/2 pièces, meublés ou non meublés, situés dans la 90e rue (du Golf). Inf.: 228-8906, demandez Michel ou 228-7480 le soir. (6fs, 23-3-83)

2 LOGEMENTS de 3 1/2 pièces, 1 au 104C, 107e rue, Beauceville Est, libre immédiatement et 1 au 126C, 95e rue, Beauceville Est, libre le 1er mai. Inf.: 774-9019 ou 774-6131. (JNO, 16-3-83, 18870 FQ)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, libre le 30 avril, situé au 3000, 127e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-2787 ou 228-8026. (JNO, 9-3-83, 18783 CG)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé au 15072, 1ère ave, St-Georges Est, libre le 1er juillet. Inf.: 228-3141. (2fs, 23-3-83)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, chauffé, situé au 925, 135e rue, app. 11, St-Georges Est. Inf.: 228-3121. (JNO, 23-3-83, 18918 F)

Appartements A LOUER Libre
APPARTEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, éclairé, libre immédiatement. Inf.: 228-8041 ou 228-3748. (JNO, 23-3-83, 18933 GL)

ESPACES pour BUREAUX À LOUER
Au centre-ville de Ste-Marie, édifice du bureau de poste. Air climatisé. Stationnement.
Tél.: 387-7501

Local à sous-louer
ÉDIFICE À BUREAUX
1re avenue, St-Georges Est, face au centre d'achats; 27 x 27 pieds, superficie de 800 pieds carrés. Libre immédiatement.
Informations:
jour 1-514-845-8201
soir 1-514-365-4423

APPARTEMENT de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé 87 rue de l'église St-Ephrem. Très bon prix. Inf.: 484-5579. (3fs, 9-3-83, 18789 SR)

APPARTEMENTS de 1 1/2 et 2 1/2 pièces, chauffés, meublés, éclairés, situés au 340, 360, 122e rue, St-Georges Est. De \$150. à \$200. par mois. Stationnement. Inf.: 228-8597 ou 228-3658. (JNO, 1-9-82, 17207 DG)

APPARTEMENTS neufs, situés 90e rue (rte du Golf), 2 de 4 1/2 pièces, tapis dans salon et cuisine, porte-patio et balcon à l'avant, remise à l'arrière, libre immédiatement. Inf.: 228-9461. (3fs, 23-3-83)

CHAMBRES A LOUER Libre
CHAMBRE et appartement à louer, situés dans la 119e rue, St-Georges Est, tapis mur à mur, stationnement privé. Inf.: 228-4041. (JNO, 3-2-82, 14706 FD)

CHAMBRES pour jeune homme ou jeune fille, chauffée, éclairée, laveuse-sécheuse, t.v. et câble, située près de l'Hôpital, la Trinité, Manufacture Dionne, St-Georges Ouest, dépanneur à la porte. Inf.: 228-3486. (JNO, 2-2-83, 18523 LP)

CHAMBRES Situées au 12685, 1ère ave Est, centre ville, entrée privée, stationnement, laveuse-sécheuse, tapis. Inf.: 228-2481. (JNO, 15-10-82, 9332GT)

Garçonnières A LOUER Libre

2 GARÇONNIÈRES Meublées, chauffées, éclairées, situées au 775, 135e rue St-Georges Est. Inf.: 228-3121. (JNO, 15-12-82, 18252 F)

A LOUER Libre

MAISON à louer située à St-Honoré. Inf.: 485-6450. (3fs, 16-3-83, 18838 LB)


RESTAURANT à louer, avec salle à manger, ameublement compris. Inf.: 228-2262. (3fs, 16-3-83)

MAISON neuve à louer, située 181e rue, St-Georges Est, 2 chambres à coucher, \$265.00 non chauffé, non meublé. Inf.: 227-0431 ou 228-9273. (JNO, 16-3-83, 18849 HLG)

VOUS RÉNOVEZ! Nous avons en location tout l'outillage dont vous avez besoin. Inf.: 228-1718. (8fs, 16-3-83, 18864 L)

MAISON à louer, 5 1/2 pièces, située au 1035, 143e rue, St-Georges Est, endroit tranquille, libre immédiatement. Inf.: 228-4750 après 17h00. (3fs 23-3-83)


MAISON à louer, 4 1/2 pièces, située au 17620, 24e ave, St-Georges Est (près de la Villa du Repos), \$185.00 non meublée, non chauffée, non éclairée. Libre vers le 20 mars. Inf.: 227-0441. (3fs, 16-3-83)

A sous-louer 

A SOUS-LOUER logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, \$175./mois. Libre immédiatement. Inf.: 228-0352 ou 228-1767. (2fs, 23-3-83)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, à sous-louer, chauffé, éclairé, semi-meublé, situé au 102B, 7e rue, Beauceville Est. Inf.: 774-3949. (3fs, 16-3-83, 18886 HB)

À SOUS-LOUER Logement de 3 1/2 pièces, entièrement meublé, laveuse-sécheuse, idéal pour 1 ou 2 personnes. Situé 127e rue, St-Georges Est. \$215. Aussi couvre-lit 60 x 80" et rideaux de style Espagnol. Inf.: 227-2016. (3fs, 16-3-83)

A vendre ou à louer 

MAISON récente, à vendre ou à louer, située au 182, 107e rue, Beauceville Est, 5 1/2 pièces et sous-sol. Inf.: 884-3121. (3fs, 23-3-83)

BÂTISSE à vendre ou à louer, située au 6625, boul. Lacroix, ancien local de Noël Routhier, représentant Suzuki. Cause: déménagement face au McDonald. Inf.: 228-7083 ou 228-7311. (JNO, 22-12-82)

LOCAUX A LOUER Libre

2 LOCAUX: un entrepôt 24 x 40 et un local commercial 40 x 40. Inf.: 228-3761. (JNO, 25-2-82, 10690 C)

MAISON
située à St-Evariste 2 étages, 28 x 38', garage rond 30 x 34', isolé, terrain 145 x 185', \$15,000.00. Inf.: 485-6408. (3fs, 23-3-83, 18913 AV)

MAISON
à 3 logements, très propre, Beauceville Ouest, prix à discuter. Inf.: à frais virés, 387-7402 après 17h00. (4fs, 23-3-83, 18921 YF)

ST-ZACHARIE
Maison de campagne 10 pièces, rénovation, atelier, serre, arbres fruitiers, rivière, 8 arpents. Cause: mortalité. Inf.: 1-514-348-1769. (2fs, 16-3-83, 18841 DP)

BUNGALOW
const. 1974, situé rue Léo St-Prosper. Sous-sol fini peut être converti en loyer, direct, du propriétaire. Inf.: 594-5234 ou 1-819-377-1034. (3fs, 9-3-83)

À VENDRE
Maison de campagne 30 x 36 à vendre. 67 acres, partie boisée, pic de sable et gravier. Près d'un cours d'eau. Route 161, près Lac-Mégantic. Personnes sérieuses seulement.
(819) 583-1522 (Lac-Mégantic)
(819) 567-4474 (Sherbrooke)

MAISON À VENDRE CAUSE: TRANSFERT - URGENT
Située au 925, 191e rue, St-Georges Est. Style canadien. 1 étage, sous-sol fini, 28' x 42', abri d'auto 14', terrain: 200' façade x 115' prof.
TOUTE OFFRE SÉRIEUSE SERA CONSIDÉRÉE
Tél.: 228-1869

Tous pour un, un pour tous!

LES CONSTRUCTIONS L.N.O. LTEE
Entrepreneur général



Nous pouvons vous construire le modèle de votre choix. Vaste choix de plans disponibles. Subvention fédérale (si admissible). Vendeur autorisé de fenêtres, portes et armoires de cuisine. Nous faisons aussi la **RENOVATION GENERALE** et revêtement d'aluminium (PAREL - jusqu'à \$5,000)

À noter qu'on aurait dû lire:
Consultez **RENAUD TANGUAY** dans l'édition du 16 mars.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, TEL.: (418) 459-6754
Consultez **RENAUD TANGUAY St-Hilaire Dorset**

Reynald Veilleux Auto Inc.

15725, boul. Lacroix, St-Georges Est 228-9320 res. 228-6352

- 1980 - CITATION, 2 p., V6 cyl., auto., radio, p.s., p.b., rouge, seulement 32.000 kilomètres
- 1976 - VAN FORD Château, vitrée, 2 sièges, 8 cyl., auto., radio, p.s., p.b., 2 tons, très propre
- 1978 - ACADIAN, 2 p., 4 cyl., radio, trans. manuelle, peinture originale, 29.000 km
- 1980 - FIREBIRD 8 cyl., auto., radio, p.s., p.b., roues sport, peinture originale, très beau
- 1982 - 2 CHEVETTE, 2 p., 4 cyl., auto., gris-bleu, pratiquement neufs, 10.000 et 12.000 kilomètres
- 1981 - CHEVELLE MALIBU, 4 p., auto, radio, p.s., p.b., très beau
- 1981 - CHEVROLET IMPALA 4 p., 8 cyl., auto, radio, p.s., p.b., val. elect., mir. sport, bas millage

- 1978 - OMNI CUSTOM 4 p., 4 cyl., auto, radio, roues sport, seulement 45.000 kilomètres
- 1981 - CHEVETTE CUSTOM 4 p., 4 cyl., auto, radio, bas millage
- 1981 - MONTE CARLO auto, p.s., p.b., miroirs sport, très beau.
- 1979 - BUICK LeSabre Limited, 2 p., 8 cyl., air climatisé, 2 tons, bas millage, bien équipé
- 1980 - CHEVETTE CUSTOM 4 p., 4 cyl., radio, manuel, 36.000 km.
- 1981 - CITATION 4 p., V6 cyl., auto., radio, p.s., p.b., très propre.
- 1981 - CHEVETTE 2 p., 4 cyl., auto, 29.000 km, parfaite condition.

La plupart de ces voitures portent une garantie à 100% de 6 mois à 24 mois sur pièces et main-d'œuvre dans les modèles 1978 à 1983

- 1981 - OLDS. OMEGA 2 p., 4 cyl., manuelle, 4 vit., s.d., s.f., radio, roues sport, bas millage
- 1982 - ESCORT L 4 cyl., 4 p., auto., radio, seulement 17.000 kilomètres, comme neuf
- 1981 - LEMANS 2 p., s.f., s.d., 8 cyl. (267 p.c.) auto., radio, très beau.
- 1979 - BUICK Electra Limited, 2 p., air clim., noir, tout équipé.
- 1980 - PICK-UP GMC Sierra 8 cyl., auto., radio, s.f., s.d., pneus Michelin, très propre.
- 1975 - VALIANT SCAMP, 2 p., 318 p.c., auto., s.d., s.f., radio, roues sport, 60.000 milles
- 1974 - BLAZER 4 X 4, 8 cyl., p.s., p.b., transm. manuelle, radio, 60.000 milles, bas prix.

BUNGALOW
30' x 35', en briques, 3 ch., salle au sous-sol, situé 460, 162e rue St-Georges Est. Avec ou sans ménage, cour asphaltée, avec haie de cèdres. Inf.: 228-4691. (3fs, 9-3-83)

MAISON
33' x 50' et 18' x 54'. Terrain 91 x 125', terrain bien aménagé avec patio. Superbe site. Située au 875, 114e rue, St-Georges Est. Inf.: 227-0585 après 18h00 sur semaine, en tout temps samedi et dimanche. (1fs, 23-3-83, 18893 SB)

MAISON
split level, paroisse St-Georges Est, style moderne, 30' x 38'. \$166.00 de taxes/année. Terrain 130' x 170'. Prix: \$39,000. Inf.: 228-1575. (6fs, 23-3-83)

MAISON
située à Beauceville, 2 étages, 9 pièces. Inf.: 774-3815. (4fs, 16-3-83, 18889 IV)

MAISONS Mobiles
MAISON mobile 14 x 68', à vendre ou à louer. Inf.: 228-5494. (3fs, 16-3-83)

on peut vaincre le cancer
société canadienne du cancer

MAISON MOBILE Beauce Villa, 14 x 70', terrain 90 x 90', remise 12 x 16', située 187e rue, St-Georges Est. Inf.: après 17h00, 227-1048. (3fs, 9-3-83, 18794 AB)

ROULOTTE Appalaches 27 pieds, air climatisé, auvent automatique, possibilité de 9 places pour dormir, très bonne condition. Accepterait roulotte en échange. Inf.: après 18h00, 228-4857. (6fs, 23-3-83, 18907 JR)

Autos, camions, motos, etc. A VENDRE

ATTENTION

Pour l'achat d'une **FORD** c'est chez-nous que vous trouverez le meilleur inventaire, qu'il s'agisse d'une petite ou d'une grosse voiture

SERVICE DEBOSSÉLAGE VENTE

Pour satisfaction et un service hors pair, c'est à notre enseigne que

VOUS VOUS adressez

POUR UN MEILLEUR SERVICE
beauce auto
BEAUCVILLE
Tels: 774-9801 - 228-1011

À VENDRE



Je suis une Pontiac Firebird fabriquée au mois d'août 1982. J'ai 6000 km, trans. 4 vitesses avec V-6 de 2,8 litres et j'ai toutes les options sauf l'air climatisé, T-Top en plus. Mon prix: \$9,800.00.
Pour plus d'informations, tél.: 774-3666

ACHETONS autos à bas millage, modèle récent, payons comptant. St-Georges. Inf.: 227-1760. (JNO, 6-10-82, 17561 B)

TRANS AM 1976, 4 vitesses manuelles, 59,000 milles, équipée, très bonne condition. Très bon prix. Inf.: 774-5182. (3fs, 9-3-83, 18792 RP)

PONTIAC Acadian de luxe, 1982, 4 portes, gris, 4 vitesses manuelles, 6 mois d'usage, 13,000 km, à l'état de neuf. Inf.: 774-9234. (JNO, 23-3-83, 18916 GP)

TOYOTA 1973 Celica, automatique, bonne mécanique, \$275. Aussi Oldsmobile 1952, convertible, complet, \$650. Inf.: 685-3842. (3fs, 23-3-83)

CYCLOMOTEUR 2 ans d'usage, \$250.00. Inf.: 459-3548. (3fs, 23-3-83, 18939 RL)

CHEVROLET Citation 1980, V6, automatique, 4 portes, 60,000 milles, traction avant, excellent état, \$4,600.00 négociable. Inf.: après 18h00, 227-0523. (1fs, 23-3-83, 18895 ST)

CHEVROLET Chevette 1981, Custom, 4 cyl., 14,000 milles, \$3,900. Inf.: 227-1768. (3fs, 16-3-83)

PONTIAC Firebird, 1975, très propre. Inf.: 382-5087. (3fs, 16-3-83)

DIVERS: T.F. Logjack C6, 1974, 16', boîte avec Barko 80 sur cabine, Timberjack 230 Logjack 1978, 16' boîte, Inter skidder S10, 1979, Timberjack 230 1970 à 1980, prendrait machines en échange. Plusieurs autres machines forestières disponibles. Inf.: 418-854-3402 ou 3383. (4fs, 16-3-83, 18873 I)

MOTO YAMAHA 650, 1974, en très bonne condition. Prix à discuter. Inf.: 594-8854. (3fs, 16-3-83)

CAMION GMC 1981, 39,000 km, série 35, propre, comme neuf, \$8,000.00. Inf.: 774-9460. (JNO, 16-3-83, 18882 MP)

BUICK Century 1977, peinture neuve, 4 pneus neufs, mécanique A1, très propre, \$2,600. discutable. Inf.: 228-1742. (2fs, 16-3-83)

MOTO KAWASAKI 1976, 400 cc. Aussi 3 pneus d'été F78-14, à l'état de neuf, \$25.00 chacun. Inf.: 228-4905. (1fs, 23-3-83, 18904MM)

DIVERS: Charger SE 400, 4 barils, 2 tuyaux d'échapp., sièges baquets, transm. au plancher, rouge avec barres noires, en bon état, \$2,200. Pick-up GMC 1/2 tonne, bleu, 1973, mécanique A-1, propre, 350, 5 hivers sans sortir, 46,000 milles, \$1,700. Vendrait un ou l'autre, cause: 2 voitures. Inf.: 228-1474. (1fs, 23-3-83)

BUICK Century 1975, brun métallique, peinture neuve, 5 pneus Michelin d'été, 4 pneus radiaux réchappés d'hiver neufs. Chauffe-moteur (heater) neuf, courroie et tuyau de radiateur neuf, \$1,500, disc. 1 casque Intégral (full-face) large, \$35. 1 matelas pneumatique double \$20. Inf.: 227-0816. (3fs, 23-3-83)

BAILLARGEON & FRERES

13650, boul. Lacroix (voisin du garage Volkswagen)
227-1760



CHARLES BAILLARGEON 228-7016
RENE BAILLARGEON 227-0732

- 1982 - DATSUN 310 auto, s.d., sièges velours, toit ouvrant, 16.000 kilomètres
- 1981 - CHEVELLE Malibu, 2 p., 6 cyl., auto, 34.000 km
- 1981 - GRAND PRIX L/J tout équipé
- 1981 - BUICK Park Ave, tout équipé, 4 p.
- 1981 - PICK UP FORD 6 cyl., manuel
- 1980 - FORD MUSTANG, hatch back, 4 vit., manuel, 4 cyl.
- 1978 - DODGE 4 x 4 aut., mécan. parfaite
- 1977 - FORD LTD 2 portes PAS CHER
- 1980 - BUICK Skylark Sport, 2 p., 4 cyl., auto, s.f., s.d., 40.000 km
- 1982 - PONTIAC T1000, 4 p., auto.
- 1980 - DATSUN 200 XS, tout équipé
- 1980 - PICK-UP GMC 40.000 km, comme neuf.
- 1982 - RENAULT 5 TL, bas millage
- 1981 - DATSUN 310 GX 4 vit., manuel
- 1980 - PLYMOUTH DUSTER, 6 cyl., auto, sièges baquets, 32.000 km
- 1974 - MONTE CARLO
- 1981 - DATSUN 310, manuel

ACHETERAIS



ACHETERAIS un petit garage environ 12 x 15' pour déménager. Inf.: 228-5457. (1fs, 23-3-83)

ACHETERAIS livre écrit par Nicole Germain, intitulé "La femme après 30 ans" Inf.: 594-8884. (1fs, 23-3-83, 18898 MG)

ACHETERAIS tout genre d'appareils de culture physique, en bon état. Inf.: 774-3197. (2fs, 23-3-83, 18894 JR)

ACHETERAIS Propriétaire d'un Chevrolet 1952, 6 cyl., trans. ordinaire est à la recherche d'un moteur en très bonne condition. Vendeur sérieux seulement, appelez à frais virés 1-705-864-1647 ou 1-705-864-0339. (3fs, 9-3-83, 18825 LT)

ACHETONS comptant voitures de particulier, modèles récents, 1977 à 1981. Offre le meilleur prix. Inf.: 228-8814. (JNO, 4-6-80, 6846 A)

ACHETERAIS auto sport, avec bonne mécanique, et carrosserie en bon état pour refaire. Auto sport qui n'est pas en état de marche. 4 mags et 4 pneus d'été. Roadrunner 1971, avec air Grabber. Louve arrière de Roadrunner ou Charger 1971 à 74. Inf.: 485-6590, Fernand. (6fs, 16-2-83)

ACHETERAIS réservoir entre 3,000 et 6,000 gallons en métal ou en acier inoxydable. Inf.: 382-5465. (3fs, 16-3-83)

ACHETERAIS 1 jeune chien Coley ou Samoyed. Inf.: 228-0467. (3fs, 9-3-83, 18813 C)

ACHETERAIS

Serais acheteur de motos, en bonne ou mauvaise condition. Inf.: 228-7753. (3fs, 23-3-83)

ACHETERAIS

Poêles, laveuses, sècheuses, congélateurs, réfrigérateurs, lave-vaisselle. Tous ces articles usagés. Nous payons les meilleurs prix sur le marché car nous sommes des spécialistes du domaine. Gagnon Laveuse, 12510, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8071. (JNO, 12-9-82, 2665 G)

ACHETERAIS

roulotte mobile de 21' ou 23', propre et en bon état. Inf.: 228-3320. (2fs, 16-3-83, 18845 GF)

On recherche



ON RECHERCHE maison à louer à l'année à compter du 1er juillet '83 aux environs du Carrefour (plus près possible), chauffée à l'élect., et au bois pour 2 adultes, sobres, honnêtes, et tranquilles. Inf.: 228-7949 demandez Mme Diane. (2fs, 16-3-83)

ATTENTION

Personnes sérieuses (2), cherchent un chalet à louer pour la période estivale (3 mois). Devra être situé au Lac Poulin ou lac Raquette. Inf.: 228-2374. (JNO, 16-3-83)

ON RECHERCHE une occasion de voyager de la 127e rue (rg St-Antoine), jusqu'à Place Centre Ville, de 9h00 à 17h30 du lundi au vendredi. Inf.: 228-0427. (3fs, 23-3-83, 18901 AV)

ON RECHERCHE

à louer pour juillet 1983, maison unifamiliale ou duplex dans ville St-Georges Est, 2 ou 3 chambres. Inf.: 228-6866. (1fs, 23-3-83, 18923 RM)

On demande



COMPAGNIE de cosmétiques internationale en pleine expansion recherche conseillère en beauté. Avancement rapide. Entraînement fourni. Inf.: 382-5732. (6fs, 16-2-83)

AIDE DOMESTIQUE demandée pour travail à Toronto. Besoin immédiatement. 1 enfant. Bons avantages. Inf.: 1-416-731-4114 le jour seulement et la semaine. (2fs, 23-3-83, 18915 NM)

ON DEMANDE représentants (es) avec automobile. Base de salaire selon qualification (minimum \$200.). Secondaire V ou équivalent, pour travail dans la région. Inf.: 228-9314. (JNO, 13-10-82, 4042 JT)

PERSONNE

demandée, personne disponible pour aider les autres - peut vivre une expérience très enrichissante. Inf.: Centre de Dianétique, 12002, 1ère ave, St-Georges Est, 227-1752. (3fs, 23-3-83, 18938 C)

LADY FINELLE

Création en cosmétique à besoin de personnes sérieuses pour enseigner les soins de la peau et le maquillage. Pas de porte à porte. Aucun investissement. Entraînement fourni. Pour entrevue, entre 9h00 et 18h00, Claudette Fortier, 267-5405. (4fs, 23-3-83, 18900 CF)

ATTENTION



IMPÔT

RAPPORTS D'IMPÔT DE PARTICULIERS SERVICE RAPIDE ET CONFIDENTIEL.
COÛT: \$10.00 pour un(e) célibataire
\$18.00 pour un couple
POUR RENDEZ-VOUS: 227-1324
13370, 12e ave, St-Georges Est

IMPÔT... IMPÔT



Claude Larochelle

J'offre mes services aux particuliers et aux entreprises qui ont besoin d'aide pour remplir leur **RAPPORT D'IMPÔT** canadien ou américain et cultivateurs

CLAUDE LAROCHELLE

755, 159e rue, St-Georges Est — 228-1831
BUREAU: Lundi au vendredi: 9h00 a.m. à 9h00 p.m.
Samedi: 9h00 a.m. à 5h00 p.m.

RÉPARATION d'appareils ménagers de tous genres, gros et petits, prix compétitifs. Inf.: 227-0845. (3fs, 23-3-83)

RAPPORT D'IMPÔT pour particuliers, rempli la journée même, \$10.00 par personne. Inf.: Mme A. Poulin, 17640, 1ère ave, St-Georges Est, 228-0593. (3fs, 23-3-83)

COIFFEUSE: J'offre mes services comme coiffeuse pour homme, de classe A. Inf.: 228-9113. (3fs, 2-3-83)

ATTENTION fumeurs: vous arrêterez de fumer en une seule séance, voyez le plus grand hypnologue du Canada. En plus, dans la même séance, il vous abaissera votre nervosité et vous enlèvera vos maux de tête, cou, épaule, dos, reins. Sur rendez-vous seulement. Inf.: 1-418-228-7207. (JNO, 1-9-82, 17078 JL)

ATTENTION à tous qui ont la confiance, peut avoir la santé, dans 1 seule visite, tout dépend des cas, hypnotiser en cas de besoin et vous faire du bien dans 1 seule séance. Fumeurs, maux de tête, nervosité, mal de dos, de rein, de cou, d'épaules, de saignement de nez et mal de jambes, etc. Sur rendez-vous seulement, 1-418-227-1250. (JNO, 26-1-83)

ATTENTION J'offre mes services pour faire du grand ménage, avec expérience. Inf.: 228-1932. (3fs, 16-3-83)

AGENCE DE RENCONTRES Le Courrier des Amoureux du Nord Enr. et le Courrier du Sexe Opposé enr. en vente maintenant. Revue 16 pages-couleur avec descriptions et photos. Abonnement \$15.00 (6 revues) \$3.00 (1 revue) incluant frais de poste et manutention. St-Damien de Brandon, c.p. 70, JOK 2E0 (514) 835-3820. (6fs, 23-2-83)

GARDERAIS enfants chez moi à la journée ou à la semaine, avec très bonne référence. Je demeure dans la 127e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-7750. (3fs, 23-3-83)

TONTE CANINE: Tonte esthétique professionnelle. Hygiène: oreilles, ongles, dents, glandes anales, fourreau. Julie Bélanger, 555, 130e rue, St-Georges Est. Tél.: bur.: 228-3761, rés.: 228-3651. (6fs, 23-2-83)

JEUNE FILLE avec bon d'emploi et un peu d'expérience offre ses services comme secrétaire. Inf.: 382-5789. (3fs, 23-3-83)

PERDU: Petite chatte siamoise perdue aux environs de la 132e rue, St-Georges Est. Récompense promise! Inf.: 228-5434. (1fs, 23-3-83)

ATTENTION PHOTOCOPIES

De très bonne qualité. Grandeur jusqu'à 11 X 17. Prix \$0.10 l'unité ou moins pour grande quantité. Au 12625, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8858.

MESSAGE PERSONNEL

Divorcé et A.R. Situation claire, grand, éducation moyenne, désire rencontrer une femme sérieuse, 35 à 45 ans. Discretion, S.V.P. photo et no de tél. Dépt P, C.P. 158, St-Georges Est. (2fs, 23-3-83)

ATTENTION

J'offre mes services pour faire du ménage de printemps, à salaire minimum. Inf.: 228-4435. (1fs, 23-3-83, 18928 LP)

Annoncez dans
L'ECLAIREUR-PROGRES
le seul hebdo vendu qui couvre
toute votre région économique!

ENFIN...

NETTOYEUR
Ysano

Chez votre épicière le plus près de chez-vous

ENCAN

Sur la ferme de DONALD COATES
Située à un mille de Lennoxville (prendre la rte vers Cookshire) chemin Glenday
(en arrière de la ferme expérimentale)
LUNDI LE 4 AVRIL 1983 à 10:00 hres précises

C'est une grosse encan - S.V.P. soyez de bonne heure.

Vente complète du troupeau de Jersey, pur sang, enregistré, listé, R.O.P. et classifié. 110 têtes dont 78 vaches, 40 fraiches ou prêtes à vêler, la balance durant l'année; 31 taures et génisses et un taureau adulte. C'est un excellent troupeau de Jersey pur sang avec une moyenne de plus de 150 de B.C.A. Le troupeau est testé et éligible pour exportation au U.S.A.

MACHINERIE: La machinerie est en excellente condition et sera vendue avant les animaux à 10:00 hres a.m.

Tracteur International no 684-65 forces comme neuf, 440 heures d'ouvrage; tracteur Int. no 886-86 forces avec 1450 heures d'ouvrage avec chargeur; tracteur Ford 8N; tracteur Farmall H; chaîne à tracteur; herse 40 disques Int., semi-porté; herse à ressorts; semoir à grains McCormick; épanneur à chaux John Deere 10 pieds; rouleau de fer; charrette Furrow, 4 versoirs, semi-porté; herse à pacage; épanneur à fumier Int. no 540; semoir à maïs Int. no 56; râtelier de côté Int. no 35; hay-bine Int. no 990, 7 pieds; presse à foin New Holland no 315 avec lance balle, comme neuf; élévateur à foin 62 pieds; moulin à faucher Int. hydraulique; faneur à foin; 2 wagons à foin tandem avec boîte à foin en acier; souffleur à neige Forano; génératrice 15,000 watts; videur à silo Wick; 2 charriots à moulée; broyeur à grains McCormick; 3 fans d'étable; vis à grains; équipement de sucrerie; sleigh; quantité d'outils; et beaucoup de bois de construction; 2 silos en bois 20' x 40' et 12' x 28'; nettoyeur d'étable Beattie avec montée de 60 pieds; les bâtisses sont à vendre.

EQUIPEMENT LAITIÈRE: Pipeline complète pour 66 vaches en pyrex DeLaval; bulk tank Dairy Kool 800 gal., neuf avec lavage automatique; 4 trayeurs DeLaval; balance à lait; tank à eau chaude; beaucoup d'articles trop long à énumérer. Aussi 3,500 balles de bon foin.

Tout sera vendu sans réserve car la ferme est vendue. Cantine sur les lieux.

Pour information contactez: **LES SERVICES D'ENCAN CRACKHOLM**, David "Butch" Crack, encanteur bilingue, Richmond, Québec, tél.: 819-826-2424.

Tordeuse

Mathieu écrit au ministre

par Jacques Légaré

Le député de Beauce-Sud, M. Hermant Mathieu, a envoyé au ministre de l'Énergie et des Ressources, Yves Duhaime, une lettre dans laquelle il le presse de trouver une solution au problème du bois affecté par la tordeuse des bourgeons de l'épinette.

Une copie de la lettre qui a été acheminée au ministre nous a été amenée par M. Mathieu. Il y a déjà longtemps que le député travaille à ce dossier.

Selon M. Mathieu, il y aurait, seulement dans la Beauce, 850,000 cordes de bois qui seront perdues si on ne trouve pas rapidement à les utiliser. Le pourrissement de ce bois entraînerait une perte de l'ordre de \$50 millions de dollars, pour les propriétaires de boisés privés.

Dans sa lettre, qui est datée du 16 mars, M. Mathieu demande au ministre de lui indiquer quelles sont les mesures qu'il entend prendre face à ce problème. Plus précisément, il demande si le Ministère est disposé à restreindre les permis de coupe dans les forêts publiques, afin de permettre d'écouler le bois en perdition.



LE SOUDEUR ENR.
1780, 90e rue du Golf, St-Georges

À LOUER
Fendeuse à bois

MICHEL
POULIN,
propriétaire
228-8295



SPÉCIALITÉS:

- Fer ornamental
- Fabrication de remorques de différentes grandeurs
- Accouplements de remorques
- Réparation de boîtes de camions, machinerie lourde

POÊLE À COMBUSTION LENTE EN DÉMONSTRATION

ENCAN ENCAN

Pour DIETHARD DREYER de Warwick, Qué.

Situé à 3 milles de Warwick, route 116

(Prenez le chemin Kirouac)

MERCREDI LE 30 MARS 1983 à 12:00 (midi)

Les animaux seront vendus dans une tente sur la ferme.

Vente complète du troupeau Dreysel-Holstein pur sang, enregistré, listé, contrôle officiel PATLQ, 50 têtes: 10 vaches fraîches ou prêtes à vêler, balance durant l'année. Moyenne du troupeau: 14,326 livres de lait, 3,7% de gras, M.C.R. 141-141. Un taureau d'un an et demi "Chacook Matt Nancer", un fils de No Ne Me Fond Matt, très bon pour le service.

MACHINERIE: Pipeline DeLaval avec 4 unités; bulk tank DeLaval 600 gals; 4 balances Waykato pour le lait; tracteur White no 250 avec 1,350 heures et 2 sorties d'huile; épanneur à fumier New Holland, 175 minots; fourragère Heston no 7020 avec nez à foin et à blé d'inde; 2 boîtes à ensilage, 1 Casten et 1 New Idea sur voitures Normand; souffleur ensilage no 64 John Deere; faucheuse rotative 5 pieds; 2 silos, 18' x 50' en douve de ciment et 17' x 50' en acier; 2 videurs à silo Patz et Suprême en bon ordre; charriot à ensilage électrique "Silo-Car"; génératrice 10,000 watts avec moteur à gaz sur remorque avec un panneau pour prise 110 et 220 et 100 pieds de fil électrique, comme neuf; beaucoup d'articles trop long à énumérer.

Cantine sur les lieux.

Pour plus d'information contactez: **LES SERVICES D'ENCAN CRACKHOLM**, David "Butch" Crack, encanteur bilingue, Richmond, Qué. tél.: 819-826-2424 ou **CLAUDE PÉPIN**, Warwick, Qué. tél.: 819-358-2515.

Saint-René

Fermières

La réunion mensuelle le 1er mars débute par la prière et bienvenue par Mme la présidente. Ensuite lecture du procès verbal et correspondance par Mme la secrétaire, on discute aussi des morceaux d'Inter-Cercle.

Mmes Gemma Bruneau, Annette Grondin et Katie Veilleux participent à la recette de gâteau aux carottes.

Trucs maisons: Mme Gemma Bruneau, Monique Drouin, Annette Grondin, Giséle Gilbert, Démonstration, Katie Veilleux, Annette Grondin, Lina Bisson et Antonia Bisson. Le prix fut gagné par Katie Veilleux.

Nous avons comme invité M. Gaston Lagrange qui a répondu aux nombreuses questions qui lui furent posées entre autres sur la taille des arbres fruitiers. Merci M. Lagrange.

Toutes se retrouveront autour d'un café et délicieux goûter. Au mois prochain avec la démonstration de plantes etc.

Giséle Gilbert

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEAUCE
350 02 000667 802

COUR PROVINCIALE
LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES J.M. POMERLEAU INC.
Demanderesse
MEDERIC BOULET, Défendeur

AVIS PUBLIC
Est par les présentes donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus par encan public le 12 avril 1983 à 11:00 heures a.m. au domicile du défendeur St Robert, cté Beauce.
A savoir: une maison mobile de marque Glendale, dimension: 12 x 60.
Condition: argent comptant.

Donné à St-Georges, Beauce, ce 23 mars 1983.

MARCEL ST HILAIRE, Huissier

CARRIÈRES & PROFESSIONS

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

LOCAL

HABILLEMENT
8563 114 Conducteur de machine à coudre industrielle: doit avoir une très bonne expérience sur machine à élastique quatre (4) aiguilles. Salaire selon l'expérience plus bon de production. Poste dans la région de St-Georges.

VENTE
5133 110 Représentant en isolation: pour couvrir territoire de la Beauce. Salaire à commission uniquement ou salaire de base plus commission. La personne doit posséder une auto.
5133 110 Représentant en publicité pour solliciter une clientèle désirant vendre de l'immobilier. Couvrir le territoire de Lac Etchemin.

EXTÉRIEUR

BOIS OUVRE
8540 110 Contremaître d'ébénistes: emploi à Jonquière, Qué. Etre capable d'organiser la production en série, planification, gestion et contrôle de production. Sec. IV minimum. Expérience d'au moins 10 ans dans la fabrication d'armoires de cuisine en série. Salaire de 5400.00 et plus par semaine.

COMMERCE DE DETAIL
8537 110 Dépanneur de téléviseurs: doit posséder un minimum de 5 ans d'expérience en réparation de téléviseurs et appareils de radio. Curriculum vitae requis.

Centre de Main d'oeuvre du Canada
Canada Manpower Centre
Main d'oeuvre et immigration Manpower and immigration

M. Lloyd Axworthy, ministre
12435, 1ère Av., Ville St-Georges Est, Tél. 228-8806

VILLE DE SAINT-GEORGES

Offre d'emploi DIRECTEUR DES LOISIRS

Rôle du directeur:

Sous l'autorité du directeur général et sous la responsabilité de la commission des loisirs, planifie, organise, coordonne, contrôle et administre un service municipal; anime dans ce but, divers corps de bénévoles; enfin, est responsable devant les autorités de la mise en oeuvre et du bon contrôle des programmes et des services offerts.

Exigences:

Qualification académique: Minimum D.E.C.
Expérience: Trois (3) ans en administration des loisirs

"Étant donné les besoins du poste à combler, l'expérience en administration sera privilégiée."

Conditions de travail et rémunération:

Selon la politique de gestion de la Ville de Saint-Georges.

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont invitées à transmettre leur curriculum vitae avant 16:00 heures, le 1er avril 1983, au comité de sélection de Ville de Saint-Georges.

"Ce concours s'adresse à la fois aux hommes et aux femmes."

VILLE DE SAINT-GEORGES
11700, boulevard Lacroix
G5Y 1L3

Att.: Pierre Beaudoin, dir. gén.
"Concours directeur des loisirs"

LAC ETCHEMIN
(418)625-8001
DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

VOCATION:

Le CLSC de Lac-Etchemin est un établissement composé d'environ 60 personnes et qui a pour mission de contribuer à l'amélioration de la santé et des conditions de vie de la population de son territoire.

TERRITOIRE:

Région rurale et forestière regroupant 14 villages (population 17,519) située à environ 80 kilomètres au sud de la ville de Québec. Ce territoire est susceptible d'être restructuré et de desservir la population de la MRC des Etchemins (19,933).

FONCTION:

Sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des activités, le tout en conformité avec la loi, les politiques et les directives émises par le conseil d'administration.

FORMATION:

Diplôme universitaire de préférence 2e cycle dans une discipline appropriée. Le manque de scolarité peut être compensé par une expérience pertinente.

EXPÉRIENCE:

Une expérience de travail d'au moins cinq (5) années dont trois (3) années en administration et gestion. Une connaissance appropriée du réseau des Affaires sociales est considérée comme un atout. Une expérience en animation de groupe.

RÉMUNÉRATION:

Selon les normes du Ministère des Affaires sociales pour un établissement de classe 18.

INSCRIPTION:

Veillez faire parvenir votre offre d'emploi accompagnée de votre curriculum vitae et d'un texte comprenant au maximum trois (3) pages dactylographiées. Celui-ci doit exprimer votre vision de la fonction d'un directeur général de CLSC tenant compte de la particularité de l'établissement et votre philosophie du rôle du CLSC par rapport au milieu et à l'ensemble du réseau des établissements du Ministère des Affaires sociales.

Les candidatures doivent être envoyées avant 12:00 heures, lundi le 11 avril 1983 à l'attention de:

Concours - Poste directeur(trice) général(e),
a/s Présidente du jury de sélection,
C.L.S.C. Lac-Etchemin,
Case postale 428,
Lac-Etchemin (Bellechasse) G0R 1S0

N.B.: Sur réception du curriculum vitae, un document informatif sur le C.L.S.C. Lac Etchemin sera disponible pour le (la) candidat(e).

Les candidatures déjà reçues seront conservées pour ce 2e affichage.

EMPLOIS DANS LA RÉGION

- **COIFFEUSE POUR DAMES** possédant carte de compétence du Comité Paritaire. Pour un emploi permanent. Salaire: selon décret.
- **AGENTS D'ASSURANCES** possédant un sec. V et une automobile, requis pour différentes compagnies. Salaire: de base et/ou à commission.
- **VENDEUR ITINÉRANT** pour faire la vente de différents produits domestiques et de revues agricoles. Doit posséder une automobile. Salaire: à commission.

EMPLOIS À L'EXTÉRIEUR DE LA RÉGION

- **TECHNICIEN EN RADIOLOGIE** possédant un DEC en radiologie et membre de l'ORTO et ACRTM, plus 1 1/2 an d'expérience minimum pour un emploi permanent à Fermont. Salaire: Selon convention.
- **OUVRIER AGRICOLE DE L'ARBOURICULTURE** possédant un sec. V en horticulture et un bon d'emploi, ou y être admissible, pour emploi de 6 mois à Messines. Salaire: 4.00\$ l'heure.
- **REPRÉSENTANT DE COMMERCE** possédant expérience dans la construction et la fabrication ou la vente d'armoires de cuisine, pour un emploi permanent dans la région de Québec.
- **ERGOTHERAPEUTE** possédant un Bacc en psycho-éducation avec spécialisation pour expérience en psychiatrie. Pour emploi à Amos. Salaire: selon normes du M.A.S.
- **ORGANISATEUR COMMUNAUTAIRE** possédant diplôme universitaire de 1er cycle en sciences humaines et 3 ans d'expérience pertinente, et une connaissance du réseau des services sociaux et de santé. Pour emploi permanent à Amos. Salaire: selon normes du M.A.S.
- **DIRECTEUR DE CRÉDIT** possédant un DEC en techniques administratives, pour emploi à Jackman Maine. Doit être bilingue et posséder un visa.

- **RESPONSABLE DU PROGRAMME DE SANTÉ DENTAIRE** possédant un certificat en hygiène dentaire décerné par l'Université de Montréal, pour emploi à Hauterive. Salaire: selon politique du M.A.S.

- **RESPONSABLE DES VENTES** possédant de bonnes connaissances en électronique pour emploi permanent à La Pocatière. Doit être bilingue. Salaire: à discuter.

- **TECHNICIEN EN HYGIÈNE DU TRAVAIL** possédant un DEC pertinent, avec expérience en hygiène du travail de préférence. Pour emploi permanent à La Sarre. Doit posséder automobile.

- **TECHNICIEN EN DESSIN MÉCANIQUE** possédant un DEC en fabrication mécanique, option fabrication, pour emploi permanent à Macamic Abitibi. Salaire: 250,00\$ à 350,00\$ par semaine selon expérience.



Gouvernement du Québec
Ministère du Travail,
de la Main-d'oeuvre
et de la Sécurité du revenu

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

Avis de convocation Assemblée publique de consultation

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil de Ville de Saint-Georges, suite à l'adoption du projet de règlement UR426-310-A94-83 à la séance régulière du 14 mars 1983, tiendra une assemblée publique de consultation lundi le 11 avril 1983, à compter de 19:30 heures, à la salle du conseil, 11700 boulevard Lacroix, à Ville de Saint-Georges.

Le projet de règlement UR426-310-A94-83 a pour effet d'ajouter l'article 9.5 au tome 2 du règlement UR426-310.

Ce projet de règlement a pour objet et conséquence d'amender le règlement UR426-310, tome 2, comme suit:

ARTICLE 9.5

NORMES SPÉCIALES CONCERNANT LES DIMENSIONS DES LOTS, LES MARGES DE RECUL ET LA SUPERFICIE MINIMUM AU SOL DU BÂTIMENT PRINCIPAL.

Nonobstant l'article 4.9, lorsqu'un terrain vacant desservi, situé dans un secteur qui ne constitue pas un nouveau développement ou un développement non encore bâti, répond aux conditions suivantes:

- 1—Aucune construction ne peut être envisagée sur ledit terrain en vertu du règlement UR426-310;
- 2—Le terrain est situé dans une zone Ra ou Rb;
- 3—Aucune subdivision dudit terrain en deçà des normes prescrites n'est intervenue depuis l'entrée en vigueur du règlement UR426-310;
- 4—Le terrain ne peut être rendu conforme par l'acquisition par son propriétaire de terrains contigus sans que cette opération ait pour effet de rendre non conforme une autre propriété ou d'accentuer une non-conformité existante.

L'inspecteur en bâtiments pourra émettre un permis de construction si les conditions suivantes sont toutes respectées:

- 1—Le terrain permet une implantation au sol du bâtiment principal qui respecte l'alignement des constructions voisines tout en respectant des marges minimales arrière et latérales de deux mètres (2,00 m) chacune;
- 2—La construction projetée est de type résidence familiale isolée;
- 3—La superficie minimale au sol du bâtiment principal est de soixante-sept mètres carrés (67,00 m²);
- 4—Toutes les autres prescriptions du règlement UR426-310 sont respectées.

Au cours de cette assemblée publique, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement seront entendus.

Suite à cette consultation, le conseil adoptera, s'il y a lieu, le règlement UR426-310-A94-83 avec ou sans modification.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité.

Donné à Ville de Saint-Georges, ce 23 mars 1983.

PIERRE BEAUDOIN,
greffier.

Assemblée générale annuelle des membres de la Caisse Populaire de Beauceville

CORDIALE INVITATION À TOUS LES MEMBRES

AVIS DE CONVOCATION

Avis est, par les présentes, donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse Populaire de Beauceville, se tiendra le

27 mars 1983 à 20 heures

à l'École Polyvalente St-François de Beauceville

Veillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, en a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la caisse. Lors de cette assemblée vous serez appelés à vous prononcer sur un projet de modification à l'article 67 paragraphe E du règlement à l'effet d'empêcher l'application de la limite des prêts aux sommes prêtées avec la propriété de biens mobiliers en garantie.

Tous les membres sont cordialement invités à y participer.

Prix de présence

RICHARD POULIN, secrétaire

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CPB 350 02 001105-829

COUR PROVINCIALE

ON-LINE DATA INC.
Demanderesse

-VS-

LES ENTREPRISES B.C.G.L. Inc.
Défenderesse

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers de la défenderesse saisis en cette cause seront vendus par encan public le 12 avril 1983 à 11 heures, à la place d'affaires de la défenderesse à St-Alfred, Beauce.

A savoir: 1 perceuse verticale King; 1 presse Stock Cie Machine, série 1509; 1 presse Leucke, série 40579; 1 démonteur de métal Walter Hans, avec moteur; 1 "lift"; 1 towmotor, série 64-N-018; 1 presse Walter Hans, série 03-40; 1 convoyeur électrique Varidrive; 1 balance sur roue; 1 étau-établi; 1 meule électrique Dayton, série 15562; 1 soudeuse électrique Airco, série CN-67930; 1 compresseur Airmac, série C-323, avec moteur 15 HP; 1 redresseur de métal Rapid-R; 1 démonteur à métal Walter Hans; 1 filière 4 tiroirs à l'épreuve du feu; 1 bureau secrétaire. Condition: argent comptant.

Donné à St-Georges, Beauce ce 23 mars 1983.

W.-N. POULIN,
huissier.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:
SOCIÉTÉ COMMERCIALE KENNEBEC LTÉE
 500, 163^{ème} Rue
 Saint-Georges est, Beauce
 (Québec)

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé, fait à l'ordre de LeBlond, Buzzetti et Associés Ltée, représentant 5% du montant de la soumission pour le lot numéro 1 et 15% du montant de la soumission pour le lot numéro 2, seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'à 14h, le vendredi, 1er avril 1983, pour l'achat des actifs suivants, en bloc ou séparément:

DESCRIPTION DES ACTIFS

LOT NO 1
 Immeubles et terrain, sis au 500, 163^{ème} Rue, Saint-Georges est, comté de Beauce, QC,
SUJET À LIEN;
VALEUR APPROXIMATIVE: 300 000,00\$

LOT NO 2:
 Machinerie, équipement et outillage, comprenant planeurs, compresseur, génératrice, convoyeur, etc.
SUJET À LIEN;
VALEUR APPROXIMATIVE: 250 000,00\$

INSPECTION DES ACTIFS

Les lots no 1 et 2 pourront être examinés, vendredi, le 25 mars 1983, entre 10h et 15h, au 500, 163^{ème} rue, Saint-Georges est, comté de Beauce, QC.

CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES ACTIFS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic ou lors de l'inspection des actifs. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel de soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes au bureau du syndic soussigné, au 621, boulevard Charest est, Québec, Québec, vendredi, le 1er avril 1983, à 14h. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions. Pour renseignements supplémentaires, on voudra bien s'adresser à André Thibodeau, du bureau du syndic soussigné.

Les soumissions doivent être scellées et porter au recto de l'enveloppe la mention, lisiblement écrite: «**SOUMISSION SOCIÉTÉ COMMERCIALE KENNEBEC LTÉE.**».

QUÉBEC, ce 16^{ème} jour de mars 1983.

LEBLOND, BUZZETTI ET ASSOCIÉS LTÉE, SYNDIC

Par: MICHEL LEBLOND, SYNDIC

Bureau de:

LeBlond, Buzzetti et Associés Ltée



Syndic Licencé,
 Licensed trustee.
 621 boul Charest est
 Québec, Que G1K 3J5
 (418) 525-4641

St-Ephrem

Lors de la réunion du cercle de fermières tenue le 8 mars à l'École "Curé Beaudet", 67 membres étaient présents sous la présidence de Mme Noëlla Roy qui après la prière souhaita la bienvenue à toutes les fermières présentes et lut l'ordre du jour.

Mme la secrétaire fit la lecture du procès-verbal et du rapport financier du mois précédent.

M. l'aumônier nous dit que nous cherchons le bonheur dans nos familles, pour le présent, il faut se contenter de ce que l'on a, savoir accepter certaines contraintes, les restrictions; ne pas toujours chercher à égaliser; pour l'avenir il faut mettre sa confiance dans la Providence et être disposé à accepter sa volonté. La lecture du mois avait pour titre "Qu'est-ce qu'un ar-

bre".

Les informations: offre de sacs de farine, exposition régionale à Courcelles le 9 juin. Les responsables des divers comités ont soumis leur rapport qui furent acceptés. Chant: "Partons la mer est belle".

Mmes Marjolaine Tardif et Angèle Lehoux de St-Daniel nous ont fait connaître les cours d'artisanat qu'elles peuvent dispenser à des groupes d'adultes.

De nombreux travaux confectionnés par nos membres étaient en exposition. Le prix d'anniversaire du mois fut remporté par Mme Nicole Turcotte.

Mme Thérèse Lacasse fit la nomenclature de celles qui devront contribuer au goûter pour le mois d'avril.

Soyez au rendez-vous le 12 avril.

La relationniste
 Mme Françoise B. Couture

VILLE DE SAINT-GEORGES TRAVAUX PUBLICS APPEL D'OFFRES

Avis de correction

SOUMISSION POUR FOURNITURES ANNUELLES

Veillez noter que la date limite pour la réception des soumissions est mardi le 05 avril 1983 avant 15:00 heures. L'ouverture des soumissions aura lieu immédiatement après.

Pierre Beaudoin,
 Gérant-greffier.
 Le 18 mars 1983.

VILLE DE SAINT-GEORGES TRAVAUX PUBLICS

Avis à tous les entrepreneurs

Avis de correction

RÉPERTOIRE DES LOUEURS DE MACHINERIE 1983

Veillez noter que la date limite pour s'inscrire au répertoire des loueurs de machinerie 1983 est mardi le 05 avril 1983 avant 16:00 heures.

Gaétan Roy, Ing.,
 Directeur,
 Travaux Publics.
 Le 18 mars 1983.

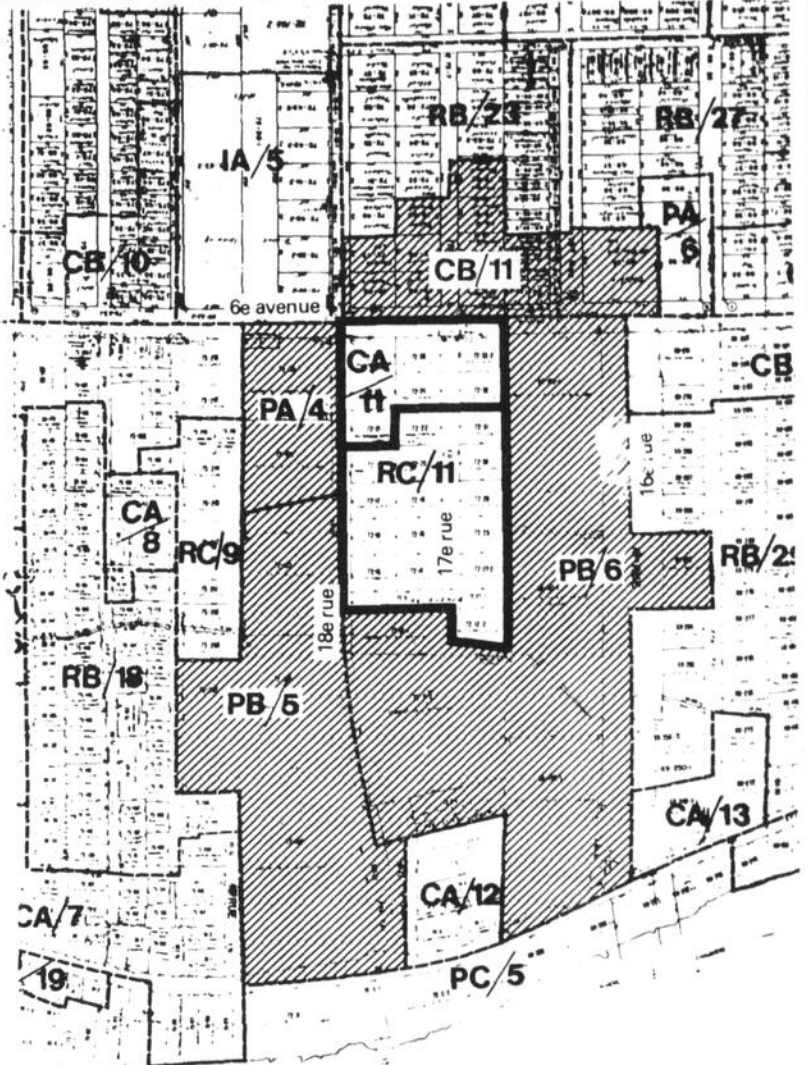
Ville de

SAINT-GEORGES-OUEST

CANADA
 PROVINCE DE QUÉBEC
 VILLE DE SAINT-GEORGES OUEST
 COMTÉ DE BEAUCE

AVIS PUBLIC RÈGLEMENT NO 296-83

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 21 février 1983 et aux locataires inscrits à l'annexe à la liste électorale d'un immeuble situé dans les zones suivantes: CA/11 et RC/11 et plus précisément tel que démontré ci-dessous:



Que le conseil a adopté, lors de la séance régulière du 21 février 1983, le règlement no 296-83 ayant pour titre "Règlement amendant le règlement de zonage 219-78 dans le but de modifier le plan de zonage afin d'agrandir le secteur de zone CA/11 à même une partie du secteur RC/11" et dont l'objet aura pour effet principal d'autoriser les usages de commerces et services de voisinage sur les terrains visés, en remplacement des usages d'habitations de moyenne densité auparavant permis à cet endroit.

Que les personnes habiles à voter sur ce règlement ont le droit de demander, par la procédure d'enregistrement, que le règlement no 296-83 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la Loi des Cités et Villes du Québec.

Que les personnes habiles à voter sur le règlement 296-83 seront celles qui sont décrites aux articles 556, 370 à 384 et 385 de la Loi des Cités et Villes du Québec et plus particulièrement les personnes qui le jour de l'adoption du règlement no 296-83 étaient habiles à voter parce qu'elles étaient inscrites sur le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaires d'immeubles imposables ou inscrites comme locataires, en vertu du règlement et dans le cas de personnes physiques à la condition qu'elles soient majeures et qu'elles possèdent la citoyenneté canadienne.

Que cette demande ait lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi des Cités et Villes du Québec et qu'aux fins de cette procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur disposition de 9h00 à 19h00, les 29 et 30 mars 1983, au bureau de la Ville situé au 1500, 6e avenue à Ville de Saint-Georges Ouest.

Que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 296-83 fasse l'objet d'un scrutin est de vingt et un (21) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Que toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la Ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Que le résultat de cette consultation, par la procédure d'enregistrement, sera annoncé le 30e jour de mars 1983 à 19h05 à la salle réservée aux séances du conseil de cette ville au 1500, 6e avenue à Ville de Saint-Georges Ouest.

Donné à Ville de Saint-Georges Ouest,
 ce 23e jour de mars 1983

Le Greffier de la Ville,
 LAURENT NADEAU

Avis public



Gouvernement du Québec
 Ministère des Communications

Consultation sur le projet de calendrier d'implantation de la LOI 65 sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

Le ministre des Communications du Québec, monsieur Jean-François Bertrand, invite les organismes, associations et citoyens intéressés à faire connaître leurs réactions au projet de calendrier d'implantation de la Loi 65.

Les organismes, associations et citoyens désireux de donner leur avis sur ce projet de calendrier peuvent:

- 1° Faire parvenir leurs commentaires écrits à la Direction de la planification, ministère des Communications, 1037, de la Chevrotière, Édifice G, 2^{ème} étage de la Tour, Québec, G1R 4Y7.
- 2° Participer aux journées de consultation qui se tiendront dans différentes villes du Québec en mai. Pour obtenir la brochure «Projet de calendrier» et pour des renseignements supplémentaires, vous pouvez écrire à l'adresse mentionnée ci-dessus ou téléphoner à (418) 643-8861.

JEAN-FRANÇOIS BERTRAND
 Ministre

C'EST REGRETTABLE!



Mais oui! C'est regrettable pour vous qui n'avez pas annoncé dans cette édition...

Nous avons 26 400 clients à vous offrir!

MAIS VOUS POUVEZ VOUS REPRENDRE

dans notre prochaine édition

Réservez votre espace immédiatement et n'avez plus de regrets!

Pour une planification publicitaire efficace,
contactez un de nos représentants:

Robert Quirion

Paul Gilbert

Paul-Maurice Bégin

PROGRÈS
l'éclaireur

228-8858

René Veilleux



Dimanche le 16 janvier 1983 à l'hôpital St-Joseph de Beauceville décédait à l'âge de 77 ans et 5 mois, après une longue maladie, M. René Veilleux, époux en première noce de feu Evangéline Poulin et en seconde noce de Marie-Anna Boulet de Beauceville.

Il laisse dans le deuil, ses filles et gendres, M. et Mme Noël Bolduc (Marguerite) de St-Benjamin, M. et Mme Lucien Labonté (Rita) de St-Benjamin, M. et Mme Marcel Veilleux (Yvette) de Québec, M. et Mme Pierre Parent (Laurette) de Montréal, M. et Mme Guy F. Roy (Marcelle) de Beauceville, M. et Mme Arcade Lefebvre (Anita) de St-Jean d'Iberville, M. et Mme Arthur Parent (Rolande) de Montréal, M. et Mme Mandoza Gagné (Marie Jeanne) de Beauceville, Mlle Jacqueline Veilleux de Montréal ainsi que son fils Jacques et sa belle-fille Ginette Grenier de St-Jean d'Iberville. Sa soeur, Mlle Catherine Veilleux de Beauceville, ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Marie Veilleux de St-Georges, Mme Marie-Louise Veilleux de Beauceville, Mme Rosine Veilleux de Beauceville, Mme Béatrice Veilleux de Montréal, Mme Anita Veilleux de St-Germaine, M. et Mme Josaphat Quirion de Ste-Rose, M. et Mme Lionel Rodrigue de Ste-Thérèse de Blainville, M. et Mme Elucippe Veilleux de Morissette Station, M. et Mme Irène Poulin, M. et Mme Noël Poulin, M. et Mme Benjamin Poulin, Mme Emella Bolduc, Mme Valida Bolduc, Mme Jeannette Poulin, Mme Aimée Poulin, tous de St-Benjamin ainsi que plusieurs petits enfants et arrière-petits enfants.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Beauceville sous la direction de la maison Coop Québécoise le 19 janvier 1983.

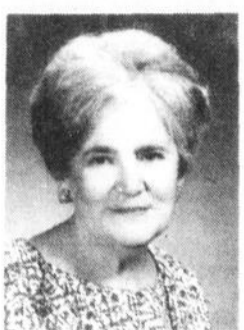
Portaient le cercueil, MM. Roger Bolduc, Rémi Bolduc, Onil Bolduc, Michel Roy, Claude Gagné, Roch Parent.

Le service fut chanté par le curé de Beauceville, l'abbé Denis Morin assisté de l'abbé Benoit Morin, curé de St-Benjamin.

A la famille éprouvée par ce deuil, nos plus sincères condoléances.

Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues.
C. R.

Mme Carmelle Veilleux Fournier



Le 3 mars 1983, est décédée à l'hôpital de Beauceville à l'âge de 79 ans et 5 mois, dame Carmelle Veilleux épouse de feu Albert Fournier, elle demeurait à l'Aube Nouvelle de St-Victor, autrefois de Sorel.

Elle laisse dans le deuil, les enfants de son mari, M. et Mme Guy Gauthier (Thérèse Fournier) de Sorel, M. et Mme Marcel Lelièvre (Carmelle Fournier) de Repentigny, M. et Mme Charles-Auguste Jacob (Pauline Fournier) de Sorel, Mlle Monique Fournier de Sorel, M. et Mme Robert Fournier (Denise Trempe) de Sorel, M. et Mme Paul Fournier (Georgette) de Sorel, Mlle Denise Fournier de Sorel, Dr et Mme Paul (Micheline Fournier) de St-Gabriel de Brandon, M. et Mme François Marinucci (Claudette Fournier) de Sorel, M. et Mme Jean-Louis Payer (Nicole Fournier) de Lauzon.

Ses frères, soeurs, M. et Mme Emery Veilleux (Alice Miller) de St-Georges Est, M. et Mme Fernand Veilleux (Collette Boivin) de Jonquières, Mme Eugène Caron (Imelda) de St-Georges Est, Mme Denis Gilbert (Marie-Laure) de St-Georges Est. Ses belles-soeurs, Mme Lucien Bolduc (Joséphine Roy) de St-Martin, Mme Gérard Veilleux (Yvette Jacob) de St-Romain. Elle laisse plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces, et amies.

Le service funèbre fut célébré le 5 mars en l'église de St-Georges Ouest par le curé de la paroisse, M. l'abbé Charles Cloutier assisté de l'abbé Joseph Denis ancien curé, MM. les abbés René Baillargeon, Léo Dubord, Marcel Legendre, Roger Dorval, tous de l'Aube Nouvelle de St-Victor.

Portaient le cercueil, ses neveux Luc Gilbert, Rosaire Veilleux, Régis Veilleux, Denis Veilleux, Laurier Veilleux, Luc Veilleux.

Le chant était sous la direction de la chorale la fraternité, le soliste était M. Gérard Veilleux, cousin de la défunte. Les quatre religieuses de l'Aube Nouvelle assistaient aux funérailles.

La direction des funérailles était confiée à la Maison Roy et Giguère Inc. de St-Georges Ouest.

Aux familles en deuil, nos plus sincères condoléances.

Florida Champagne

A l'hôpital Notre-Dame de Montréal est décédée le 27 février 1983, à l'âge de 70 ans et 11 mois, Mme Florida Champagne, épouse de feu Alfred Blanchard de Montréal.

Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Mme Irène Champagne Roy de Québec; Mme Germaine Champagne Bolduc de Montréal; Mme Bernadette Champagne Boireau de Québec; Mme Adrienne Champagne Paré, de Québec; Mlle Fernande Champagne de Québec.

Ses frères M. et Mme Roland Champagne (Priscille Roy) de St-Prospère; M. Gérard Champagne de Québec. Ses belles-soeurs Mme Noëlla Champagne de St-Prospère et Mme Bertha Champagne de Hearst Ontario ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Prospère jeudi le 3 mars à 14 heures.

De nombreux parents et amis ont fait escorte du Funérarium J.-Rosario Chabot de St-Prospère à l'église de la au cimetière de St-Prospère.

Portaient le cercueil Mario, Yvon et Jacques Champagne, Hervé et Raymond Laroche (Archille) et Roger Champagne. La quête fut faite par Richard Chabot et M. Georges Aimé Poulin. La croix était portée par Jean-Baptiste Buteau et Mmes Lorenzo Roy et Mme Edgar Rodrigue portaient les cierges tandis que Mmes P.E. mile Roy et Isabelle Boily servaient la messe.

La levée du corps, l'homélie et la célébration furent faites par M. le vicaire Zénon Lévesque.

La direction des funérailles était confiée à la maison J.-Rosario Chabot enr. de St-Prospère.

A la famille éprouvée nous offrons nos sincères condoléances.

Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues.
L. D.



MESSE ANNIVERSAIRE
Samedi le 26 mars en l'église de St-Côme à 4:00 hres p.m. aura lieu une messe anniversaire pour le repos de l'âme de **MME GUSTAVE DOYON**. Parents et amis sont tous invités à y assister sans autre invitation.

Nelson Bernard

A l'hôpital de Beauceville, le 5 mars 1983 à l'âge de 82 ans et 8 mois, est décédé M. Nelson (pitou) Bernard, époux de Alice Fortin.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, M. et Mme Gérard Poulin de Sherbrooke, Mme Fernande Poulin de Montréal. Il laisse un beau-frère, M. Josaphat Gilbert de Waterville Maine. Aussi ses belles-soeurs, Sr Eva de Fall River Mass, M. et Mme Wilfrid Poulin (Gabin) de Beauceville, Mlle Clémentine Fortin de Beauceville, M. et Mme Emile Fortin de Beauceville, M. Armand Fortin de La Guadeloupe, M. et Mme Joseph Henri Bisson de Québec, M. St-Jean Fortin de Beauceville, M. et Mme Henri-Louis Fortin de Beauceville. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Beauceville, le 8 mars 1983 sous la direction de la Maison Gérard Giguère. Le service fut chanté par M. l'abbé Garneau. A la famille éprouvée, nos sincères condoléances.

Saint-Simon

Fête champêtre
Gens de St-Simon, on se donne la main de nouveau cette année pour organiser nos fêtes champêtres qui auront lieu la fin de semaine du 10-11-12 juin.

Le tout débutera par un spectacle de chevaux dimanche le 5 juin. Les bénévoles sont déjà à l'oeuvre pour faire une réussite de ces fêtes en 1983.

Si cette fin de semaine fut un succès l'an dernier, c'est grâce à vous chers concitoyens qui venez nous aider et nous encourager car c'est un immense travail d'organiser de telles fêtes. Il



Cher papa, Il y a déjà un an, tu nous quittais pour la Maison du Père. Nous croyons fermement que tu es plus heureux dans cette vie nouvelle et que le Seigneur t'aide à veiller sur nous. Ton épouse et tes enfants n'oublieront jamais tout ce que tu as fait pour nous et pensons à toi à chaque jour. Nous te confions notre vie, nos projets et notre espérance.

MESSE ANNIVERSAIRE
Samedi soir le 26 mars 1983 à 19:00 hres en l'église de St-Georges Ouest, aura lieu une messe anniversaire à l'occasion du décès de **M. JEAN-PAUL POULIN**. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

y aura encore différentes activités cette année, le programme sera publié plus tard.

Gens des paroisses avoisinantes, n'oubliez pas de réserver votre fin de semaine pour venir nous encourager, vous serez chez-vous chez-nous. Bienvenue à tous.

Les directeurs du comité de citoyens.

Fermières
Le 12 mars, les fermières de St-Simon célébrèrent le 35e anniversaire de fondation du cercle. La fête débuta par une messe d'action de grâce à 16h00 offerte par le cercle et le service à l'autel, les lectures, la quête furent accomplies par les fermières.

Un succulent repas nous fut servi à 17h30, préparé par les membres de la direction et du cercle.

C'est M. le curé qui bénit le repas et a ajouté les félicitations aux fermières pour tout ce qu'elles font dans la paroisse. La relationniste lut une adresse et des souvenirs furent présentés aux présidentes présentes, Mme Archelas Poulin, Mme Joseph Busque et Mme Rita Rodrigue.

Une soirée dansante suivit pour clôturer ces festivités.

Age d'Or
Les directeurs du club de l'Age d'Or remercient bien sincèrement tous les membres ainsi que tous ceux qui sont venus participer à la partie de cartes du 6 mars. Merci également à tous ceux qui ont apporté des cadeaux pour la rafle et les prix de présence.

Cet après-midi fut un succès et le résultat a dépassé toutes nos espérances. Merci.

St-Simon fête sa doyenne.



Maman, ce mot que l'on a répété tant de fois, mais que l'on ne peut plus redire, une année s'est écoulée depuis ton départ si brusque pour l'envoler au paradis, mais tu ne quittes jamais notre mémoire et tu es toujours ta place dans notre coeur. Nous ne pouvons jamais oublier ton sourire et ta bonté, nous revivons souvent ces années passées auprès de nous, d'ici cette rencontre avec toi auprès du Père Céleste, maman veille sur nous et donne-nous le courage de passer à travers notre peine. Notre amour pour toi continuera toujours.
Ta fille, Gaby

SERVICE ANNIVERSAIRE
Samedi le 26 mars à 3:00 hres p.m. en l'église de Saint-Alfred sera chanté le service anniversaire de **Dame EUGÉNIE NADEAU**. Parents et amis sont invités sans autre invitation.

Mercredi le 16 mars, Mme Solyme Drouin célébra son 93e anniversaire de naissance. Sr Dorothee Pomerleau l'invita à dîner au presbytère le midi. Une messe à son intention fut célébrée le soir à 19h00 après quoi sa famille se réunit à sa demeure pour lui témoigner reconnaissance et affection. Les femmes chrétiennes ont elles aussi souligné l'événement et lui ont présenté un gâteau qu'elle partagea et chacune a eu sa petite part.

Le lendemain, c'était au tour de l'Age d'Or de fraterniser pour cette occasion spéciale car Mme Drouin est membre depuis la fondation du club. Tous étaient heureux de la féliciter et de lui faire chacun ses souhaits de santé et de bonheur. Sa belle-fille, Mme Ernest Drouin (Thérèse) lui présenta au nom du club un petit souvenir. Mme la présidente l'invita à prendre la parole, elle se dit très touchée de cette marque d'amitié et dit un gros merci. Mme Drouin est en bonne santé et lit encore sans lunettes et ne manque pas une réunion de tous les mouvements paroissiaux. Nos félicitations.

Comme cette réunion était le 17 mars, Jour de la St-Patrice, fête des Irlandais; surprise; on souligna cette fête en décorant Mme Paul-Henri Poulin (Eva Hélène Wintle) de décoration irlandaise, d'un beau petit trèfle vert

emblème de sa nationalité et Mme la présidente lui présenta un petit souvenir. Une danse irlandaise suivit et c'est elle-même qui la dirigea avec plaisir. Un succulent goûter fut servi en leur honneur et l'on se quitta en les accompagnant avec de bons souhaits de santé et de longue vie et beaucoup de bonheur.

Nos malades
Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mmes Régina Drouin et Colombe Rodrigue, hospitalisées au Pavillon St-Joseph de Beauceville.

ST ZACHARIE Fermières

La réunion du 9 mars débuta par la prière, et le chant des fermières: "Tu as le temps".

Puis Mme Guay nous lut un poème d'Angèle Arsenault portant sur la femme pour souligner notre journée internationale.

Lecture du procès-verbal et du rapport financier.

Mme Guay demande aux intéressés pour une fête à la tire qui aurait lieu à la cabane de l'Age d'Or qui serait au début d'avril de donner votre nom au plus tôt.

Merci à toutes les responsables du comité et à toutes celles qui en font partie.

Invitation spéciale à toutes celles qui désirent se joindre à notre cercle, nous prendrons les cotisations en mai et juin.

Louisa F. Guay
Relationniste

REMERCIEMENTS
Les enfants de M. René Veilleux remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, visites au salon, assistance aux funérailles, etc. lors du décès de **M. RENÉ VEILLEUX** de Beauceville, survenu le 16 janvier 1983 à l'âge de 77 ans et 5 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Les familles Fournier et Veilleux remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances, à l'occasion du décès de **MME CARMELLE VEILLEUX FOURNIER** survenu le 3 mars 1983, soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, visites au salon, assistance aux funérailles.
A tous, un cordial merci.

S.v.p., veuillez noter

- **REMERCIEMENTS:** sans photo: \$8.00 — avec photo: \$12.00
- **MESSE ANNIVERSAIRE:** sans photo: \$8.00 — avec photo: \$12.00
- **PRIÈRE AU ST-ESPRIT:** seulement au complet: \$6.00 — remerciement: \$3.00
- **AVIS de non RESPONSABILITÉ: \$10.00**
- **AVIS de DÉCÈS** avec ou sans photo: **Gratuit**

Pour arrangements funéraires à la mesure de vos moyens, consultez la **COOP FUNÉRAIRE Québécoise**

salon situé au 10965, 2e avenue, St-Georges Est

228-1214 — 228-5291

La COOP met à votre service **JULIEN PAQUET**, thanatologue reconnu dans la région



**VENTE
D'ENTREPÔT**

**MAIL SUPERIEUR
ancien local
de la banque**

**Du 24 mars
au
2 avril**

Produit	Marque	Modèle	Caractéristiques	Prix rég.	SPECIAL
LECTEUR DE CASSETTES	MARANTZ	SD 225	Dolby, compatibilité rubans métal, comp. numé-rique, touches douces	330,00 \$	249,00 \$
	MARANTZ	SD 320	Dolby B-C, compatibilité rubans métal, vu mètre LED, comp. numé-rique	400,00 \$	324,00 \$
	MARANTZ	SD 2030	Dolby, compatibilité rubans métal, comp. numé-rique, bias	350,00 \$	249,00 \$
	MARANTZ	SD 3510	Dolby B, modèle "SLIM", compatibilité rubans mé-tal, tiror position horizontale	500,00 \$	359,00 \$
	MARANTZ	SD 5010	Dolby NR, modèle "SLIM", compatibilité rubans mé-tal, tiror position horizontale, touches par effleurément	590,00 \$	499,00 \$
	HITACHI	D 355	Dolby, compatibilité rubans métal, vu mètre LED	400,00 \$	219,00 \$
	JVC	KD-D10	Dolby B, anrs, position métal	250,00 \$	219,00 \$
	JVC	KD-D20	Dolby B, anrs, position métal, vu mètre LED, touches effleurément	290,00 \$	239,00 \$
	TEAC	V-33	Dolby NR, position métal	300,00 \$	224,00 \$
	TEAC	V-44	Dolby B+C position métal	349,00 \$	259,00 \$
	TEAC	V2-RX	3 têtes, DBX, 2 moteurs, compensateur paramé-trique, vu mètre LED, Dolby	1000,00 \$	735,00 \$
	NAD	6050	Dolby B+C MPX filter	449,00 \$	339,00 \$
MAGNETOPHONE A BOBINE	TEAC	X3R	Bobine 7", 3 moteurs, 3 têtes, 2 vitesses, vu mètres; auto reverse	1000,00 \$	699,00 \$
AMPLIFICATEUR	MARANTZ	PM 500	100 watts, equalizer 5 bandes, filtre haute et basse, vu mètre LED	580,00 \$	399,00 \$
	MARANTZ	PM 750	190 watts, equalizer 10 bandes, vu mètre LED	900,00 \$	699,00 \$
	JVC	AK 20	60 watts, vu mètre LED	300,00 \$	238,00 \$
	JVC	AX 30	80 watts, equalizer 5 bandes, système affichage fluorescent avec crêtes	360,00 \$	289,00 \$
	JVC	AX 40	100 watts, equalizer 5 bandes analyseur visuel des reponses en fréquences, système affichage fluo-resent	650,00 \$	549,00 \$
TUNER	MARANTZ	ST 300	AM-FM, interrupteur mono/stéréo	320,00 \$	219,00 \$
	MARANTZ	ST 450	Affichage numérique aux leds, AM FM, interrupteur mono/stéréo	430,00 \$	289,00 \$
	JVC	TK-10	Indicateur force au led, mute, interrupteur mono/stéréo, AM-FM	230,00 \$	199,00 \$
PORTATIF	AIWA	HS-P1	Type walkman, cassette	239,00 \$	149,00 \$
	AIWA	CS-J1	Type walkman, radio fm, cassette	400,00 \$	249,00 \$
	JVC	PC-11	4 appareils detachables, equalizer 7 bandes, lecteur cassette, AM FM	700,00 \$	499,00 \$
	JVC	RC-S1	Radio cassette, am-fm-sw, très compact	170,00 \$	119,00 \$
	JVC	RC-363	Radio cassette am-fm-sw biphonique	270,00 \$	198,00 \$
	JVC	RC-565	Radio cassette, AM-FM-SW biphonique, 11 watts	290,00 \$	229,00 \$
	JVC	RC-M50	Radio cassette, AM FM, position métal, 5 pro-grammes musicaux, 18 watts	450,00 \$	399,00 \$
	AIWA	TPR-145	Radio cassette am-fm-sw	160,00 \$	119,00 \$
	AIWA	TPR-180	Radio cassette am-fm-sw	180,00 \$	139,00 \$
	HITACHI	KH-435	Radio am-fm	50,00 \$	37,00 \$
	HITACHI	KH-1650	Radio am-fm-air-psb	95,00 \$	79,00 \$
	HITACHI	TRK-5330	Radio cassette am-fm	200,00 \$	154,00 \$
	HITACHI	TRK-7810	Radio cassette AM FM, 5 programmes comp. numé-rique	340,00 \$	289,00 \$

Produit	Marque	Modèle	Caractéristiques	Prix rég.	SPECIAL
VIDEO	HITACHI	VT 11	2 têtes, 8 hrs enregistrement, touche par effleu-rement, carte membre "LE CLUB" inclus	1400,00 \$	899,00 \$
	HITACHI	VT 15	4 têtes, 8 hrs enregistrement, 5 programmes sur 10 jours, carte membre "LE CLUB" inclus	1600,00 \$	1299,00 \$
	JVC	HR 7100	4 têtes, 8 hrs enregistrement, touches par effleu-rement, carte membre "LE CLUB" inclus	1500,00 \$	999,00 \$
HAUT-PARLEUR	JVC	SK 202	3 voies, 80 watts	400,00 \$	249,00 \$
	JVC	SK 70011	Enceinte bass reflex 3 voies	550,00 \$	399,00 \$
	JVC	SK 60011	Enceinte bass reflex 3 voies	450,00 \$	289,00 \$
	MARANTZ	1230	12 pouces, 3 voies, 60 watts	400,00 \$	289,00 \$
	KEF	CODALII	3 voies, 100 watts	450,00 \$	349,00 \$
	DB PLUS	100	3 voies, 100 watts	430,00 \$	295,00 \$
	AUDIO PHASE	V 1206	3 voies, 60 watts	300,00 \$	199,00 \$
AUDIO PHASE	V 804	3 voies, 50 watts	150,00 \$	119,00 \$	
DICTAPHONE	HITACHI	TRQ 1010 EX		170,00 \$	119,00 \$
	REALISTIC	MINISETT II		100,00 \$	49,00 \$
RECEPTEUR AM/FM	MARANTZ	SR 1100	30 watts par canal, prises d'entrée et de sortie pla-quees or, contrôles haute et basse, silencieux FM (mute)	496,00 \$	327,00 \$
	MARANTZ	SR 325	20 watts par canal, sorties plaquées or, contrôles haute et basse, sélecteur mono/stéréo	450,00 \$	296,00 \$
	MARANTZ	SR 520	32 watts par canal, entrées et sorties plaquées or, auto scan, contrôles haute, moyenne, basse, 16 stations en mémoire	520,00 \$	419,00 \$
	MARANTZ	SR 620	46 watts par canal, entrées et sorties plaquées or, auto scan, contrôles haute, moyenne, basse, 16 stations en mémoire	620,00 \$	529,00 \$
	NIKKO	NR 320	28 watts par canal, contrôles haute et basse, filtre subsonique	300,00 \$	228,00 \$
TABLE-TOURNANTE	MARANTZ	TT 1200	Retour, moteur synchron., suspension flottante, sorties plaquées or	200,00 \$	139,00 \$
	MARANTZ	TT 2200	Semi-automatique, moteur synchron., suspension flottante, sorties plaquées or, stroboscope	275,00 \$	199,00 \$
	JVC	LA-10	Retour automatique, entraînement par courroie	190,00 \$	149,00 \$
	JVC	LA-31	Retour automatique, entraînement direct, stroboscope	260,00 \$	195,00 \$
	JVC	QL-A51	Retour automatique, entraînement direct, quartz, stroboscope	300,00 \$	235,00 \$
	JVC	LE-3	Lecture linéaire, entraînement direct, automatique, stroboscope	500,00 \$	379,00 \$
	CEC	ST-110	Retour automatique, entraînement par courroie	200,00 \$	129,00 \$
	CEC	ST-130	Retour automatique, entraînement direct, stroboscope	230,00 \$	149,00 \$
	CEC	ST-520	Semi-automatique, entraînement direct, stroboscope	250,00 \$	199,00 \$

**De nombreux autres
spéciaux en magasin**

PARTICIPEZ AU TIRAGE DE LA BICYCLETTE AUTHENTIQUE E.T.

**audio
perfection** INC

**audio
perfection** INC

**audio
perfection** INC

**audio
perfection** INC

**audio
perfection** INC

**audio
perfection** INC